

GORENJSKI GLAS

GLASILO
SOCIALISTIČNE
ZVEZE DELOVNEGA
LJUDSTVA ZA
GORENJSKO

Energetika je preveč pomemben temelj . . .
Vodna elektrarna Mavčiče sodi med najsodobnejše tovrstne objekte v svetu. Dušan Sinigoj pa je na otvoritvi poudaril . . .

Špecerija ima na dolgu trgovino
Čeprav v krajevni skupnosti Zasip praznujejo, tudi ob tej priložnosti poudarjajo, da so že pred več kot leta poskrbeli za lokacijo za novo trgovino. Špecerija pa . . .

Če Toneta ni, strelja Ivanka
»Strelca 155 na zvezi.« Tako se vsak dan odziva radijskemu klicu iz republiškega centra za . . .

Brezcarinska trgovina na Ljubelju
Kar 95 odstotkov kupcev je tujcev, največ iz sosednje Avstrije, ki jih privablja izvirna znamka blaga in ugodna cena . . .

Veselo od Creine do konca mesta
Kranjska noč je bila zares praznična tja do zgodnjih jutranjih ur. Nič manj živahno pa ni bilo v središču Jesenic.

stran 3

stran 4

stran 6

stran 7

stran 16

Zlato za blejski mladinski dvojec

Kranj, 3. avgusta — Raudnice v ČSSR so bile organizator letošnjega svetovnega mladinskega prvenstva v veslanju. Enega največjih uspehov jugoslovanskega veslanja sta dosegla veslača Bleda v dvojcu brez krmarja. Sašo Mirjanič in Sadik Mukič sta v finalnem nastopu presešla vsa pričakovanja, premočno zmagala in s tem osvojila svetovno zlato. Prav z naslovom mladinskih svetovnih prvakov tema veslačema z Bleda obetajo še blestečo veslaško prihodnost; le z delom bo treba nadaljevati. Iskrene čestitke za svetovni mladinski naslov.

V velikem finalu sta nastopila še dva jugoslovanska čolna; Koprčana Klančar in Črnač sta v dvojcu s krmarjem na šestem mestu, Zagrebčana Lasić in Jukić pa sta v dvojnem dvojcu zasedla odlično peto mesto.

-dh



Vse poti k vodi — Ob koncu tedna dobijo domači in tuji gostje našega najbolj obiskanega Šobca številno družbo domačih kopalcev z vse Gorenjske. Čeprav voda ni ravno osvežujoče hladna, kopalce v gneči na plaži obdrži občutek, da je osvežitev v vodi vendarle »hitro pri roki«.
— Foto: F. Perdan

Vroča elektrika

Vroči poletni dnevi so jo zagodli celo elektriki. Zaradi vročine so nastale okvare na velikih daljnovodih, kar je minuli petek v Sloveniji povzročilo nekajurni razpad elektroenergetskega sistema.

Kot da bi hoteli povedati, kako vroča tema je elektrika zadnje čase pri nas.

Prvi razlog tiči v žalostnem dejstvu, da po odprtju mavčičke vodne elektrarne v Sloveniji trenutno ne gradimo prav nobenega energetskega objekta. Ponavljajo se torej zapleti izpred šestih let, ko je bila sprejeta odločitev o gradnji elektrarne v Mavčičah, dejansko pa so jo začeli graditi precej kasneje. Zatikalo se je namreč pri sprejemanju srednjeročnega plana energetike in pri samoupravnem dogovarjanju o sredstvih. Tudi zdaj se niso izbrani objekti, ki jih bodo gradili do leta 1990 in čez. Tudi zdaj bodo morali, kot vse kaže, z interventnimi ukrepi zagotoviti dotok sredstev zanje.

Drugi razlog pa tiči v izgubah elektrogospodarstva, ki se ponavljajo iz leta v leto. Vse kaže, da je republiški izvršni svet zdaj vendarle prijel bika za roge. Razložno so povedali, da računani v elektrogospodarstvu niso povsem čisti, da se sredstva znotraj njega prelivajo po sili razmer. Glavna razloga za izgube pa sta cena elektrike (ki pri nas še nima prave vrednosti) ter velike obveznosti jedrske elektrarne Krško (povzročajo jih tečajne razlike) in Rudnik urana Žirovski vrh.

Razložno bodo torej morali reči, koliko energije potrebuje načrtovani razvoj. Zgolj varčevanje z njo ne bo zadoščalo, graditi bo treba nove elektrarne. Odgovor na vprašanje, katere, pa naj dajo celoviti podatki ter stvarna, trezna in odgovorna presoja.

Pri ceni elektrike pa treba kreniti po poti njene prave vrednosti, saj bo le to spodbuda za varčno ravnanje z njo. Tako pa bi seveda tudi prekinili s prakso zajemanja denarja iz dohodka gospodarstva (pokrivanje izgub v elektrogospodarstvu), saj mora biti energija sestavni del stroškov proizvodnje, ne pa breme akumulativne sposobnosti gospodarstva.

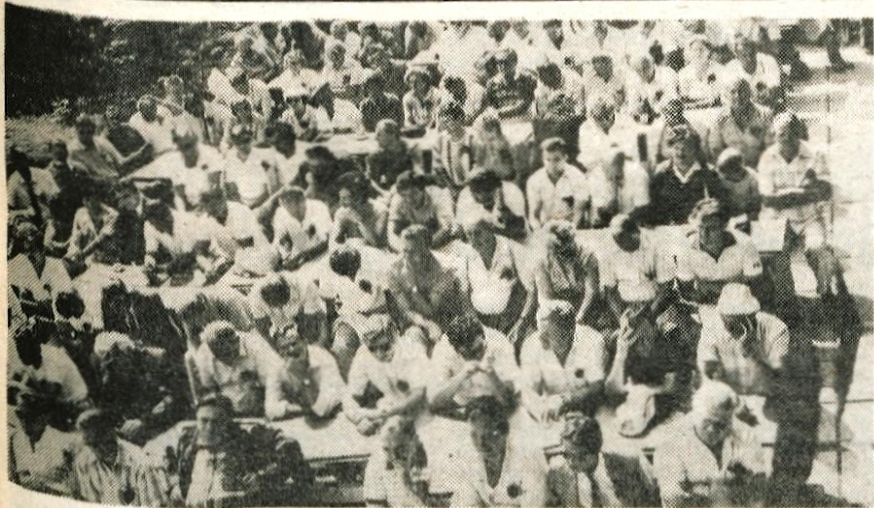
M. Volčjak

Brigadirji so se poslovili

Jesenice, 4. avgusta — Mesec dni so bili na Jesenicah brigadirji na mladinski delovni akciji, večinoma na gradbišču jeklarne na Beli. Prišli so iz Bosanske Gradiške, Beograda, Zenice, Valjeva. Urejevali so gradbišče, obenem pa so delali še na igrišču v Centru 2 ter uredili pot in okolico hidrocentrale v Vintgarju.

Brigadirji so opravili več kot 20 tisoč gradbenih norma ur, ob večerih pa so priredili številne družabne večere in srečanje z domačini. Mlade so Jeseničani dobro sprejeli, saj so bili pridni in delavni.

D. S.

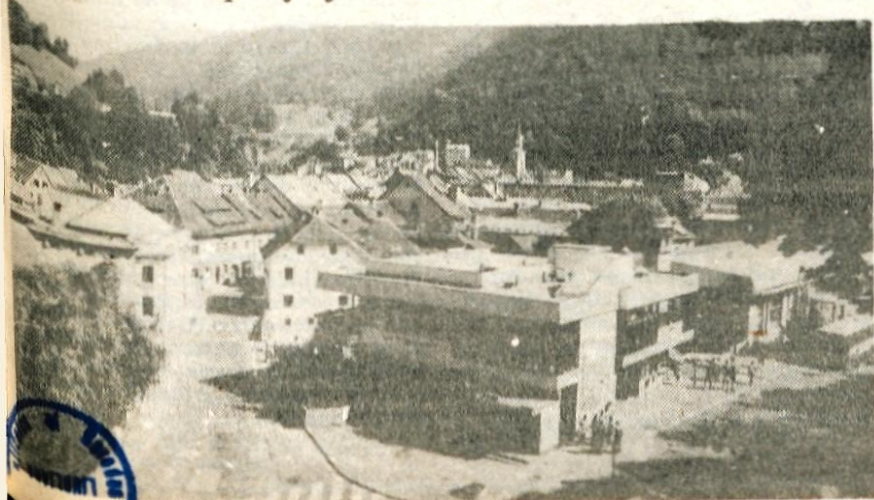


strani 8 in 9

Občini Radovljica in Tržič praznujeta

V počastitev praznika, 5. avgusta, je bila slavnostna seja radovljiške občinske skupščine že v soboto pri Partizanskem domu na Vodiški planini. V Tržiču pa bo svečana seja drevi.

Čestitkam ob praznovanju se pridružujemo tudi v časopisnem podjetju Glas.



Vrhunec planinske sezone

Pameti in zmernosti ne pozabimo doma

Kranj, 1. avgusta — Avgusta doseže planinska sezona v Sloveniji vrhunec. Poročila iz planinskih postojank in s potov govore o velikem obisku, najmanj tolikšnem, kakršen je bil lani, ko se je v vpisne knjige v slovenskih gorah vpisalo nad milijon sedemsto tisoč ljudi, vsi pa se še vpišejo ne, kar je v primeru nesreče izredno slabo. Tudi nekaj nad 6000 postelj v planinskih domovih je v

tem času zasedenih. Še vedno je problem velika gneča ob koncu tedna, zato kaže ljudi še bolj usmerjati na planinska pota v začetku ali v sredini tedna, prav tako pa je najbolj obiskano Triglavsko pogorje. Skozi 100 tisoč ljudi je lani prenočevalo v gorah (vsak deseti je bil tujec) in lep del te množice prav v okolici Triglava. Nobene škode ne bi bilo, če bi kdo usmeril korak drugam, kjer ni nič manj lepo, in ne le v Triglavsko pogorje oziroma Julijce.

Ker se je letos v gorah že zgodilo nekaj težkih nesreč (zadnja v Kočni je terjala štiri življenja), ne bo odveč ponovno opozorilo: v gore razen dobre opreme vzemimo tudi pamet in zmernost, ne premenjimo sebe in ne podcenjujmo gora, zavedajmo se, da je vreme v gorah nevarno, hitro spremenljivo in zahrbtno, izberimo točko, primerno našemu znanju in sposobnostim ter opremi!

—jk

Zvezna vlada je odločila

Cene nazaj

Beograd, 31. julija — Zvezni izvršni svet je sklenil, da se morajo cene okrog 200 predvsem industrijskih izdelkov vrniti na raven, kakršna je bila 8. junija. Gre za izdelke, ki so se podražili za več kot 5 odstotkov med 9. in 24. junijem, ko je zvezna vlada sprejemala protinflacijske ukrepe ali v prvem polletju letos za več kot 53 odstotkov. Podražitve so kršitev dogovorjene cenovne politike, čeprav velja za te izdelke režim prostega oblikovanja cen. Cene preveč podraženih izdelkov morajo biti znižane v petih dneh po objavi odloka zveznega izvršnega sveta, navijalci cen pa so tudi kaznovani: na odobritev novih cen bodo morali čakati 120 dni.

Večina izdelkov je pomembna za življenje ljudi. Nižje bodo cene nekaterih surovin, peči in štedilnikov na trda goriva, avtomobilskih delov, gradbenega materiala, pohištva, konfekcije, ženskih čevljev in usnjene galanterije, jagnjetine, sokov, marmelade itd. Vlada je pooblastila zavod za cene, da lahko v primerih modnih izdelkov sezonskega značaja skrajša čakanje na nove cene s 120 na 60 dni. Tržna inspekcija bo nadzorovala uresničevanje odloka. Statistika kaže, da ostrejši spopad z bezljanjem cen že kaže prve rezultate v primerjavi z enakim lanskim obdobjem.

-jk



Tudi tri ure in pol je v nedeljo trajala vožnja od Kranja do Bleda, taka gneča je bila na gorenjski cesti. Vse je hitelo proti vodi, za katero je ostala komaj debela ura, potem pa spet po polzevo nazaj. — Foto: F. Perdan

90
MERKUR KRANJ

**Povprečno
92.878
dinarjev**

Ljubljana — Statistika je izračunala, da je znašal v letošnjih prvih petih mesecih v Sloveniji povprečni mesečni osebni dohodek 92.878 dinarjev ali za dobrih 121 odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju, realno pa pomeni povečanje 18,6 odstotka. V gospodarstvu je znašal povprečni osebni dohodek 90.875 dinarjev, v negospodarstvu pa 103.608 dinarjev. Samo maja so se osebni dohodki povečali za 2,5 odstotka, vendar se je zaradi podražitev njihova realna vrednost zmanjšala za skoraj 4 odstotke.

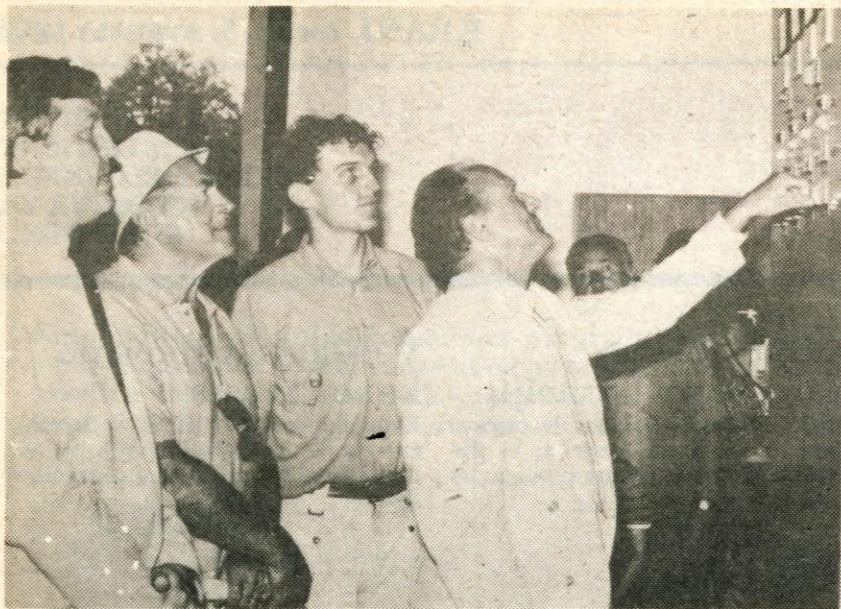
**KOMPAS
JUGOSLAVIJA**

Kompas
BOUQUINE

TURISTIČNIH
USLUG

aerodrom
ljublana

DIREKTH TELEFON (064) 22-347
ali 21-113 ali PREGO CENTRAL
25-791 na interno številko:
481, 482 in 483



Kranjski prispevek k čistejši Savi — V četrtek, 31. julija, so ob kranjskem občinskem prazniku slovesno odprli centralno čistilno napravo Kranja, ki so jo zgradili ob Savi pred Zarico v Drulovki. Družbeni dogovor o varstvu reke Save obvezuje vse občine in mesta njenega porečja. Kranj je s čistilno napravo za čiščenje komunalnih in industrijskih voda pretežni del svojih obveznosti izpolnil, kar je lahko zgled in izziv drugim, je dejal slavnostni govornik Henrik Peterneš, predsednik kranjskega izvršnega sveta. Kranjska čistilna naprava ima zdaj zmogljivost 100 tisoč enot, nameravajo pa jih podvojiti. Spčetka bo izkoriščenih 60 odstotkov njenih zmogljivosti, saj se vse odpadne vode še ne stekajo vanjo. Dogradili bodo še kanalizacijo in glavne zbiralnike ter posebne postaje ob tovarnah, kjer bodo iz industrijskih odplak odstranili strupene snovi, da ne bi rušile ravnovesja v mehanski biološki čistilni napravi. Pri gradnji so koristili izkušnje, ki jih imajo s sorodnimi napravami v Škofji Loki in Domžalah. Kranjsko so zasnovali že pred dvanajstimi leti, naložba je postala uresničljiva z gradnjo vodne elektrarne Mavčiče, saj je čistilna naprava pogoj za njeno obratovanje. Stala je dobro milijardo dinarjev; tretjino denarja so prispevala Savske elektrarne, dve tretjini so zbrali v Kranju. Načrte so naredili v kranjskem Projektivnem podjetju in ljubljanskem Planumu, investitorstvo je vodil kranjski KOGP, gradil je kranjski Gradibinec s sodelovanjem Hidrometala Mengeš, Uljanika Pulj ter Save, ETP, Elektra Gorenjske in Vodovoda iz Kranja. Foto: F. Perdan



Šenčur, 1. AVGUSTA — Mercator — KŽK Gorenjske je za občinski praznik Kranja odprl v Šenčurju center za hitro razmnoževanje krompirja. Letos bodo v njem vzgojili prvih 70 tisoč z virusi neokuženih krompirjevih gomoljev; polna izraba zmogljivosti pa je načrtovana leta 1989, ko naj bi pridelali 210 tisoč gomoljev. Do tedaj bodo postopoma opuščali staro tehnologijo, ki je v primerjavi z novo manj zanesljiva, trikrat počasnejša in zavoljo tega tudi precej dražja. Nova tehnologija, ki pomeni korak z razvitim svetom, bo nadomestila dosedanj vsakoletni uvoz semenskega krompirja v kombinatu in tudi v Sloveniji. Center je slovenska posebnost tudi v tem, da je denar zanj (443 milijonov dinarjev) zagotovilo 56 organizacij združenega dela, skladov in bank. Na slovesnosti ob odprtju centra so o pomenu naložbe za gorenjsko in jugoslovansko kmetijstvo spregovorili Janez Tavčar, direktor KŽK Gorenjske, Milan Knežević, predsednik republiškega komiteja za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano (poudarke iz njegovega govora objavljamo na 3. strani) in Jan Kristian Hessen iz Inštituta za skladiščenje in pridelavo kmetijskih pridelkov v Wageningen na Nizozemskem, s katerim KŽK Gorenjske, predvsem dr. Miloš Kus, dobro sodeluje že osemnajst let. (cz) — Foto: F. Perdan

PO SLOVENIJI IN JUGOŠLAVIJI

Deviz bo še več

Beograd — Zvezni izvršni svet je obravnaval skupne izvozne jugoslovanske programe. V prvi etapi jih je presojal osem, ki mu jih je posredovala zvezna gospodarska zbornica. Merila so stroga. Podpora bodo dobili agresivni izvozni programi, katerih čisti devizni izrček bo vsako leto večji za najmanj 50 milijonov dolarjev. Za osnovo je vzeto leto 1985. Za vse priložnostne izvozne programe pa bodo merila strožja. ZIS bo za vsakega posebej pripravil izvozne spodbude. Zbornica namerava poslati v obravnavo vladi še 20 programov. Skupno naj bi bilo v te programe vključenih skoraj 30 odstotkov jugoslovanskih izvoznikov. Povečali bomo tudi število prostih carinskih prodajal. Vlada je že sprejela ustrezen odlok.

Največji remont v Krškem

Krško — V četrtek zvečer se je zaradi doslej največjega remonta ustavila jedrska elektrarna v Krškem. Ponovno jo bodo pognali 13. novembra. V tem času bodo opravili po membne remonte, delno menjali gorivo in s tem podaljšali življenjsko dobo našega jedrskega prvenca. Preverili bodo vse najpomembnejše dele elektrarne, ki je do 1. avgusta obratovala neprekinjeno in z vso močjo kar

130 dni. V prvem polletju je proizvedla več elektrike kot so načrtovali.

Usoda idrijskega rudnika

Idrija — V Idriji so se ponovno sestali predstavniki republike in idrijskega združenega dela in se pogovarjali o usodi tamkajšnjega rudnika živega srebra. Največji problem je razpadanje jamske in zunanje opreme. Usoda rudnika je treba rešiti čim prej, saj je tesno povezana tudi z usodo mesta nad njim. Kakršnakoli nesreča bo veliko dražja kot zdajšnje popravilo.

Bolniki ne smejo trpeti

Maribor — Prekinitev dela v mariborski bolnišnici in zdravstvenem domu ni minila brez posledic za bolnike. Zaradi sestankovanja so bila opravljena le najnujnejša opravila. Delo v bolnišnici mora potekati normalno, poudarjajo odgovorni v Mariboru. Osebnih dohodkov se bodo dvignili za toliko, kolikor je denarja in kolikor dovoljujejo merila. Družbene dejavnosti morajo upoštevati težaven položaj gospodarstva. Prav tako so menili, da prekinitev dela ni najprimernejši način za reševanje problemov.



Vodna elektrarna Mavčiče je plod domačega znanja in tehnologije — V četrtek, 31. julija, so ob kranjskem občinskem prazniku slovesno pognali vodno elektrarno Mavčiče. Z 38 megavati moči je sorazmerno majhna elektrarna, dragocena pa je, ker bo proizvajala elektriko predvsem ob konicah porabe. Popolnoma je avtomatizirana in tako eden najsodobnejših objektov na svetu. Ima tudi vlogo čelne elektrarne za bodoče nižje ležeče savske elektrarne. Temeljni kamen zanjo so položili pred dobri šestimi leti. Načrte so naredili v Elektroprojektu, večino gradbenih del je opravil Gradisov mariborski toz Nizke gradnje, montažna dela pa Metalka, Hidromontaža, Rade Končar, Minel in IMP. Tesnilna in vrtnala dela je opravil Geološki zavod, zavarovalna dela na obrežju pa Vodno gospodarsko podjetje Kranj. Opremo za elektrarno so naredili v Metalni, Litostruju, Rade Končarju, IMP in Iskri. Na otvoritveni slovesnosti je spregovoril predsednik republiškega izvršnega sveta Dušan Sinigoj (povzetek njegovega govora objavljamo na 3. strani). Foto: F. Perdan



Podeljene kranjske nagrade, priznanja in plakete — V petek so na slovesni seji kranjske občinske skupščine ob občinskem prazniku podelili Slavku Zalokarju, TVD Partizan Kranj in krajevni skupnosti Vodovodni stolp nagrade občine Kranj, Petru Jekovcu, Francu Kreačiču, Rudiju Nadižovcu, Ferdinandu Rauterju, Edgarju Vončini in delovni organizaciji KOGP Kranj priznanja občine Kranj, Plavalnemu klubu Triglav Kranj, Francu Vovčaku, Savskim elektrarnam in KŽK-jevemu tozdu Kmetijstvo velike plakete občine Kranj, dr. Milošu Kusu pa malo. Na seji je predsednik občinske skupščine Ivan Torkar kratko in jedrnat opisal uspehe in zagate kranjske občine. Seje so se udeležili revolucionarji, prvoborci in nosilci partizanske spomenice, prav tako pa so bila številno zastopana pobratena in prijateljska mesta ter občine. Kranjčanom je za praznik čestital tudi predsednik slovenske skupščine Miran Potrč, prazničnim voščilom pa se je pridružila tudi posadka ladje Kranj. Na sliki podeljevanje nagrade občine Kranj krajevni skupnosti Vodovodni stolp. V njenem imenu jo je sprejel predsednik skupščine krajevne skupnosti Mirko Galičič. (jk) — Foto: F. Perdan

Kulturna združenost in sožitje

Ljubljana, julija — Predsedstvo republiške konference SZDL je po skoraj leto dni trajajoči razpravi v SZDL, skupščini in drugih organih sprejelo izhodišča za uresničevanje politike skupnega slovenskega kulturnega prostora

Nič nevarnega in mračnejšega ni v politiki skupnega slovenskega kulturnega prostora. Osnova so duhovna in kulturna združenost ter sožitje vseh delov in pripadnikov naroda, ne glede, kje žive in delajo, obenem pa odprtost do kulture, s katerimi se slovenska srečuje in prepleta. Gre za zagotovitev čim bolj enakih možnosti za dostop do dosežkov slovenske, jugoslovanskih in drugih kultur vsem prebivalcem Slovenije in pripadnikom slovenskega naroda. To ni kršitev nedotakljivosti meja, temeljnih dokumentov Organizacije združenih narodov in helsinške listine, temveč podpora težnjam sodobnega sveta. Politika skupnega slovenskega kulturnega prostora je bogatitev filozofije in prakse neuvrščeniosti, ozemljске nedotakljivosti in nevmesavanja v notranje zadeve drugih ter uresničevanje ustavnega določila, da mora Jugoslavija skrbeti za tiste dele jugoslovanskih narodov in narodnosti, ki živijo zunaj njenih meja. To pomeni, da mora Jugoslavija skrbeti za tiste dele jugoslovanskih narodov in narodnosti, ki živijo zunaj njenih meja. To pomeni, da mora Jugoslavija skrbeti za tiste dele jugoslovanskih narodov in narodnosti, ki živijo zunaj njenih meja. To pomeni, da mora Jugoslavija skrbeti za tiste dele jugoslovanskih narodov in narodnosti, ki živijo zunaj njenih meja.

slovenski kulturni prostor je tudi vključevanje in spodbujanje kulturnega življenja delavcev iz drugih republik in pokrajin, ki delajo v Sloveniji, ter povezovanje s kulturami drugih narodov in narodnosti ter njihov neoviran pretok znotraj Jugoslavije. Kakršnokoli zapiranje znotraj Jugoslavije in zapiranje meja je največja grožnja skupnemu kulturnemu prostoru. Na teh izhodiščih je treba graditi tudi naš odnos do zdomcev in izseljencev.

Politiki skupnega slovenskega kulturnega prostora moramo zato nameniti več pozornosti. Aktivnosti morajo potekati usklajeno v socialistični zvezi. Pomemben del bremena bodo morale prevzeti znanstvene in raziskovalne organizacije, od univerz do akademije znanosti v Sloveniji, v zamejstvu pa kaže spodbujati ustanavljanje svojih raziskovalnih ustanov. Koristno bi bilo zbrati podatke o življenju in delu številnih naših znanstvenikov, ki živijo in delajo na tujem. Njihova pomoč bi bila koristna pri našem razvoju. Preveriti kaže ustreznost programov usmerjenega izobraževanja, ki zadevajo to področje, kvaliteto učbenikov in učiteljskega kadra v slovenskih šolah v tujini. Dosežki slovenske kulture morajo biti enako dostopni za vse dele našega naroda. Predvsem med Slovenci na tujem manjkajo ustanove, ki bi bile je-

dro kulturne dejavnosti, jedro naroda in razvoja njegove zavesti in samozavesti. Skupni slovenski kulturni prostor mora postati enakovredno področje dela samoupravnih interesnih skupnosti, predvsem izobraževalnih, kulturnih in raziskovalnih, tako po vsebinski kot gmotni plati. Zboljšati pa se mora tudi medsebojno obveščanje in obveščanje Slovencev na tujem o dogodkih v domovini.

Delo našega naroda na tujem moramo vključevati vse oblike sodelovanja, od gospodarskega do strogo kulturnega, seveda prilagojeno razmeram. Sodelovanje z manjšino je treba zasnovati drugače kot na primer z zdomci ali izseljenci. O teh stvareh mora biti stalno seznanjena tudi Jugoslavija in njeni organi, predvsem prek zvezne konference SZDL. Skupni slovenski kulturni prostor je aktivnost širšega in ne le slovenskega pomena in kot tako jo moramo predstavljati v Sloveniji, Jugoslaviji in delom sveta, kjer žive Slovenci.

J. Košnjek

90
MERKUR KRANJ

Slovensko javno mnenje

Kriza poslabšuje odnose med narodi

Kriza v družbenih odnosih pri nas se odraža tudi v odnosih med narodi. O tem nas prepričujejo številni izgredi z nacionalnim ozadjem (idrijski dogodki, sramotilni vzkliki, nacionalistično obarvani proti igralcem gostujočih moštev iz drugih republik, na nekaterih športnih tekmah) in to potrjuje med drugim tudi raziskava Slovensko javno mnenje. Pri ocenjevanju odnosov med jugoslovanskimi narodi prevladuje vmesne presoje, vendar nam primerjave z ocenami iz prejšnjih let kažejo na slabšanje mednarodnih odnosov: pred šestimi leti (pred začetkom kriznih pojavov) je 82 odstotkov vprašanih

pozitivno ocenilo odnose med narodi v Jugoslaviji, v letošnji raziskavi le 36 odstotkov. Leto 1980 je le en odstotek anketirancev negativno ocenilo tovrstne odnose, letos je bil ta delež že 17 odstotek. Podobne ugotovitve veljajo tudi za odnose med pripadniki različnih narodov v Sloveniji pa tudi pogled v prihodnost je — sodeč po izjavah vprašanih v raziskavi Slovensko javno mnenje — vse prej kot rožnat, saj je delež stališč, da se bodo nacionalni odnosi še poslabšali, dokaj visok.

Slovenski anketiranci z visokimi deleži soglašajo s stališči, da zaradi prise-

ljevanja delavcev iz drugih republik prihaja do ogroženja Slovencev. Medtem ko je pred šestimi leti več kot polovica vseh vprašanih odgovorila, da «ni nič ogroženo», ta delež pada in je bil letos le še 25 odstotek. Najbolj so ogroženi slovenski jezik, zaposlovanje Slovencev, nacionalnost, slovenski običaji in gospodarski razvoj Slovenije. Pri vseh teh področjih se povečuje delež negativnih odgovorov: leta 1980 je le 16 odstotkov vprašanih menilo, da je ogrožena slovensčina, letos kar 39 odstotkov; pred šestimi leti je le 14 odstotkov anketirancev odgovorilo, da prise- ljevanje ogroža zaposlovanje Slovencev, letos se je za takšno stališče opredelilo kar 34 odstotkov ljudi. Ti podatki kažejo, ugotavlja Peter Klinar s fakultete za sociologijo, politične vede in novinarstvo in eden od raziskovalcev v raziskavi Slovensko javno mnenje, da kriza narašča in z njo socialna negotovost, občutljivost za nacionalne simbole, sovraštvo in odpor do tujcev, negativni predsodki, nerazpoloženje do razvoja, ki temelji na množici nekvificiranih delavcev... Na vprašanje, kaj menite o prihodnjem priseljevanju delavcev iz drugih republik v Slovenijo, je več kot polovica anketirancev odgovorila, da je treba priseljevanje omejevati ali ga povsem zaustaviti; vsak deveti je izjavil, da je s tem treba nadaljevati, ker slovensko gospodarstvo potrebuje te delavce; 23 odstotkov vprašanih pa je menilo, da je treba priseljevanje nadomestiti z vlaganjem sredstev v področja, od koder prihajajo delavci iz drugih republik.

Essenski župan na obisku v radovljiški občini

O turizmu in prodaji

Radovljica, 31. julija — Predsedstvo občinske konference SZDL in radovljiške občinske skupščine sta na pobudo slovenskega društva Bled iz Essna v Zvezni republiki Nemčiji (letos praznuje 15-letnico) povabili na obisk Uda Bayerja, župana Essna in enega vodilnih socialdemokratskih politikov v ZRN, ki je kot velik prijatelj Slovenije veliko storil za delovanje slovenskega društva v Essnu. Predstavniki radovljiškega gospodarstva in občinske uprave na čelu s predsednikom skupščine Bernardom Tonejcem so se z gostom pogovarjali predvsem o možnostih so-

delovanja na gospodarskem področju. Dogovorili so se, da se bo radovljiški turizem predstavil marca na sejmju v Essnu, ki velja za eno največjih prireditelj turistične ponudbe v Evropi. Gospodarstveniki so uglednega gosta vprašali tudi o tem, kakšne so možnosti za večjo prisotnost izdelkov radovljiške tekstilne (in druge) industrije na essenskem trgu, pri čemer so predlagali vključitev v njihovo trgovsko mrežo ali postavitev lastne prodajalne. Gospod Udo Bayer je na to odgovoril, da bo storil vse, da bi se sodelovanje med Radovljico in Essnom še okrepilo.

(cz)

Iz govora predsednika republiškega izvršnega sveta
DUSANA SINIGOJA ob otvoritvi vodne elektrarne Mavčiče

Energetika je preveč pomemben temelj gospodarstva, da bi si lahko privoščili stihijo in improvizacijo

Vodna elektrarna Mavčiče sodi po svojih tehničnih značilnostih med najsodobnejše tovrstne objekte v svetu. Popolnoma je avtomatizirana in bo obratovala brez posadke. Po svoji moči sicer ne sodi med velike elektrarne. Njenih 38 megavatov pomeni komaj dobrih 12 odstotkov zmogljivosti, ki smo jih zgradili za potrebe naše republike v minulem planskem razdobju. V elektroenergetskem sistemu pa bo vendarle imela pomembno vlogo. Proizvajala bo najdragocenejšo vrsto energije in s tem pomagala odpravljati težave ob konicah porabe. Hkrati pa bo prispevala k uravnavanju pretoka Save in s tem k boljšemu izkoristku vodne elektrarne Medvode in bodočih elektrarn, ki jih bomo gradili niže ob savskem toku.

Kljub zadovoljstvu, ker smo dokončali vodno elektrarno Mavčiče in vodno elektrarno Solkan, pa ne moremo mimo neprijetne ugotovitve, da v Sloveniji trenutno ne gradimo nobenega energetskega objekta. To pomeni, da stopamo v novo srednjeročno obdobje brez tako imenovanih objektov kontinuitete. To nedvomno ogroža naš bodoči energetski in gospodarski razvoj.

V energetskem razvoju še veliko nedorečenih vprašanj

Vse to kaže, da je v bodočem energetskem razvoju Slovenije še veliko nedorečenih vprašanj. Sorazmerno majhne materialne možnosti, ki so posledice splošnih gospodarskih razmer in vse večje in upravičeno zanimanje javnosti za vprašanja, ki so povezana z energetiko, okoljem in sploh z našim prihodnjim razvojem, povečujejo odgovornost naših odločiteljev. Zelo hitro se bomo morali odločiti — in to tako, da ne bomo naredili napak. Te bi bile daljnosežne in bi imele veržne posledice za naš gospodarski razvoj še v prihodnjih desetletjih.

Zgolj varčevanje ne bo zadoščalo

Samo z varčevanjem in počasnim posodabljanjem tehnologij ni mogoče prihraniti toliko, da bi prihranki energije zadoščali za bodoči razvoj. Pri vrednotenju posameznih možnih energetskih objektov moramo celovito in kar se da objektivno preučiti vse tehnično-varnostne aspekte in vse možne ekološke posledice. Upravičeno moramo tudi vse večje stroške, ki jih terjata varnost in preprečevanje ekoloških posledic. V dosedanjih presojah je, žal, še vse preveč enostranskosti in polresnic. Energetiki prisegajo na svojo računico in upoštevajo le energetske-bilančne in tehnične argumente. Nasprotna stran pa večkrat slepo poudarja izključno ekološko problematiko.

Vrhovo bodo začeli graditi še letos

Kljub številnim vprašanjem, zaradi katerih še ni dokončno izoblikovan program gradnje energetskih objektov za potrebe SR Slovenije v prihod-

njih petih oziroma desetih letih, so nekateri objekti že preučeni do tolikšne mere, da se lahko lotimo gradnje. Od 13 možnih objektov kontinuitete, ki so bili v presoji, jih je sedem že dokončno uvrščenih v program. Vodno elektrarno Vrhuvo na Savi bomo začeli graditi še letos, dobro pa sta pripravljena še dva objekta iz savske verige, in sicer Boštanj in Blanca.

O energetski samozadostnosti Slovenije ni mogoče niti razmišljati

Poleg tega intenzivno preučujemo možnosti za skupne naložbe v elektrosisteme drugih republik in Kosova. Zagovarjamo stališče, da so za Slovenijo take naložbe ekonomsko in razvojno utemeljene. O energetski samozadostnosti Slovenije ni mogoče niti razmišljati, saj je ne omogočajo ne razpoložljivi naravni viri ne prostorske razmere. To kaže tudi ekonomski račun, ki terja, da investiramo tam, kjer dajejo vložena sredstva največjo količino cenene in kvalitetne energije. Ugotavljamo pa, da sistemske rešitve skupnih vlaganj ob skupnem dohodku niso najprimernejše za specifično področje energetskih naložb. V energetske objekte praviloma ne vlagamo zaradi skupnega dohodka, ampak zaradi bodočih dobav električnega toka. Zato teh razmerij ni smiselno urejati prek cen energije, niti prek udeležbe na skupnem dohodku, temveč na podlagi odškodnine za uporabo vodnih zmogljivosti. Zato smo se v slovenskem izvršnem svetu odločili, da bomo pripravili sistemski predlog za skupne naložbe v energetiki. S tem naj bi se v prihodnje tudi ognili nekaterim težavam, ki zapletajo poslovne odnose pri doslej sklenjenih in realiziranih objektih za potrebe naše republike v BiH, kot sta denimo Tuzla in Ugljevik I.

Poiskali prava žarišča izgub v elektrogospodarstvu

Kljub težavam s čistimi računi v sistemu elektrogospodarstva pa se je nedvomno pokazalo, da so glavni viri vseh izgub v elektrogospodarstvu cena električne energije in visoke obveznosti jedrske elektrarne Krško — povzročajo jih tečajne razlike — ter

Rudnik urana Žirovski vrh. Medtem ko si zdaj prizadevamo, da bi normalizirali te obveznosti iz kreditov, pa bo treba v prihodnje nameniti več pozornosti tudi politiki cen in tarifni politiki. Nesporno je, da energija pri nas še ni pravilno ovrednotena. K ureditvi tega vprašanja bodo nedvomno prispevali skupni elementi za oblikovanje cen, ki so bili pred nedavnim sprejeti na jugoslovanski

V naše proizvode moramo začeti vgrajevati veliko več znanja, pa veliko manj materiala in energije.

V zadnjem času je bilo veliko vprašanj, čemu potem gradimo na Jesenicah in v Kidričevem. Res je, da se za proizvodnjo jekla in aluminija porabi veliko energije. Po drugi strani pa imamo tu tradicijo, kadre in zmogljivosti. Jeklo in aluminij sta nedvomno strateška materiala za vsako gospodarstvo. Dosedanji tehnologiji na Jesenicah in v Kidričevem sta iztrošeni in zastareli, porabita sorazmerno preveč energije in tudi ekološko sta neustrezni.

Ta navidezni problem se pokaže v pravi luči in dobi svoj ekonomski pomen šele, ko upoštevamo, da bo s tem omogočena presnova dobrih delov predelovalne industrije, ki bo delovala na visokokakovostnem jeklu in aluminiju. Zato je nujno potrebno, da čimprej razvijemo visoko tehnologijo in visokokakovostne programe v kovinskopredelovalni in strojni industriji, še zlasti v proizvodnji končnih izdelkov. Hkrati moramo zagotoviti tudi prodor s temi programi na konvertibilni svetovni trg. Če tega ne bomo napravili, potem — to moram odkrito povedati — tudi investiciji na Jesenicah in v Kidričevem ne bosta dali pričakovane učinke.

ravni. Primerna politika cen v elektrogospodarstvu pa lahko hkrati postane učinkovit vzvod za postopno in dolgoročno prestrukturiranje energetske porabe, za zmanjšanje relativne porabe na enoto proizvoda, za ugotavljanje dejanske ekonomičnosti posameznih proizvodov in za varčevanje v široki porabi. Toda pogoj za ureditev tarifne politike je poprejšnja ureditev računov znotraj slovenskega elektrogospodarstva.

Milan Knežević, predsednik republiškega komiteja za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, ob odpiranju centra za razmnoževanje krompirja

Nekatere kmetije že dosegajo vrhunške rezultate



Šenčur, 1. avgusta — Mercator — KZK Gorenjske je v petek v Šenčurju odprl center za hitro razmnoževanje semenskega krompirja. Na slovesnosti je zbranim spregovoril Milan Knežević, predsednik republiškega komiteja za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano:

— Čeprav se sestava prehrane za ljudi spreminja, ostaja krompir še vedno pomembno živilo. Od skupno 400 tisoč ton pridelka v Sloveniji ga za prehrano ljudi porabimo okoli 150 tisoč ton; v organiziran odkup pa je zajetih le 60 tisoč ton. Z doseženimi hektarskimi pridelki ne moremo biti zadovoljni, saj s 13 tonami na hektar močno zaostajamo za deželami z intenzivno proizvodnjo krompirja. Tako je, na primer, Nizozemska leta 1984 dosegla v povprečju že prek 38 ton pridelka na hektar. Osnovni razlogi za nizke donose so predvsem premajhna zamenjava semena in neupoštevanje strokovnih navodil tehnologije pridelave, predvsem še varstva rastlin. Za naše razmere je namreč značilno, da krompir pridelujemo skoraj v celoti v zasebnem kmetijstvu.

— Za Gorenjsko je krompir najpomembnejša tržna poljščina. Ugodne naravne danosti in osvojena tehnologija pridelave omogočajo, da nekatere usmerjene kmetije že dosegajo vrhunške donose, ki se lahko kosajo s svetovnimi dosežki. K temu so prav gotovo prispevala tudi strokovna služba in usmeritev kmetijskih organizacij v organizirano tržno pridelavo krompirja.

— Nekateri virusne bolezni na krompirju in njihovo množično širjenje v letih od 1960—1970 sta močno ogrozila razvoj semenskega krompirja pri nas in po Evropi. Izhod iz teh težav so strokovnjaki našli v hitrem razmnoževanju v kontroliranih razmerah. S centrom v Šenčurju se tudi mi uvrščamo med te, ki so kos temu problemu. S predvideno zmogljivostjo 30 tisoč rastlin oziroma 200 tisoč z virusi neokuženimi gomolji krompirja, bi v prvi fazi zagotovili kvalitetno osnovo za pridelovanje elitnega semena. S tem bomo nadomestili okoli 300 ton semena na leto, ki smo ga doslej uvažali, in zagotovili razmere za hitrejšo intenzifikacijo pridelave jedilnega krompirja.

— Za srednjeročno obdobje 1986—90 načrtujemo 3,5-odstotno stopnjo rasti fizičnega obsega kmetijske proizvodnje, kar bi omogočalo, da bi učinkoviteje pokrivali domače potrebe po hrani, zagotovili tržne rezerve in se v večji meri vključevali na svetovno tržišče. Med ukrepi za večjo pridelavo smo še posebej poudarjali intenzifikacijo proizvodnje. Le-to bi dosegli z izboljšanjem setvene sestave ter z večjo uporabo mineralnih gnojil, pravilno in pravočasno izvedenimi tehnološkimi opravili ter s hitrejšo menjavo semena. Prav uporaba kvalitetnega semena daje tudi takojšnje proizvodne učinke, ki nemalokrat presega celo 30 odstotkov.

(cz)

IZ GOSPODARSKEGA SVETA



Več avtomobilov kot lani

S tekočega traku noveške IMV je v šestih mesecih letošnjega leta prišlo 21.343 osebnih vozil (R-4 in R-18), kar je 1.464 vozil več kot lani v enakem obdobju. Izdelali so 20.099 vozil R-4 in 1.244 vozil R-18, tako da je pri katračih presežen polletni načrt v primerjavi s lanskim za 7,3 odstotka, pri R-18 pa za 8 odstotkov. V tem času so za francoskega partnerja izdelali približno 15 tisoč katrač, kar pomeni, da bodo v IMV svoje letošnje izvozne obveznosti lahko izpolnili.

Ugodna ocena žetve v Vojvodini

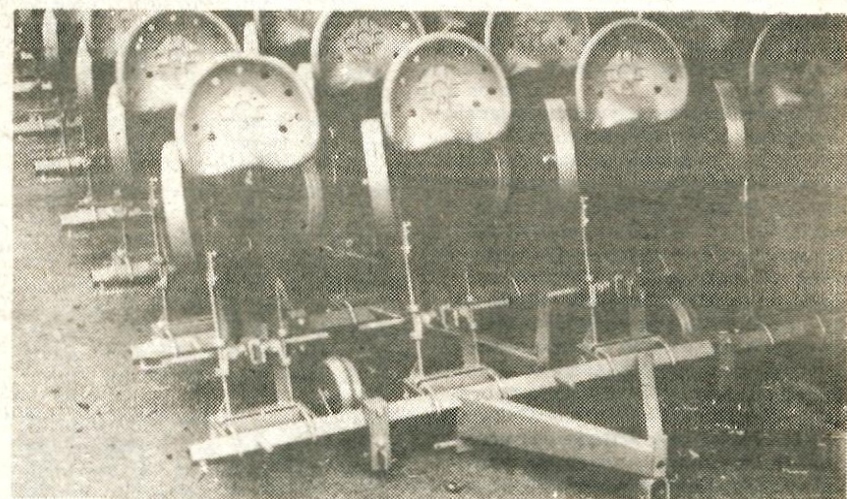
Prva uradna ocena letošnje žetve v Vojvodini, ki se je že končala in je dala 1.446 tisoč ton pšenice, je zelo ugodna. Vsa dela na 285 tisoč hektarjih — od polj do silosov — so bila dobro oranizirana. Precej družbenih posestev v Vojvodini je od začetka do konca žetve delalo v več izmenah, da bi kar najhitreje poželo pridelak in zmanjšalo izgubo zrelega zrnja. Res je, da je pogost dež oviral žanjce, še posebej v Sremu in delu Banata, kjer bi sicer hitreje poželi pridelak. Glede na vreme, ki kmetovalcem ni bilo naklonjeno, sta povprečen pridelak 5,19 tone na hektar in kakovost pšeničnega zrnja zelo ugodna.

V Vojvodini je bil uspešen tudi odkup pšenice. V silose in skladišča so jo spravili 1.388 tisoč ton. Od vojvodinskih kmetov so odkupili celo 86,5 odstotka požete pšenice. Doslej so jim izplačali 75 odstotkov denarja, preostanke pa jim bodo plačali te dni.

Nižji davki zaradi cenejše nafte

Cene nafte so padle, zato so zaslužki naftnih družb manjši. Norveške črpačo nafto v Severnem morju in prav severnomorska nafta je v zadnjem letu zbirala svetovne cene nafte. Norveška vlada je zdaj določila nove davke za naftne družbe, nekaj pa jih bodo tudi odpisali. Zaslužki naftarjev so se namreč zmanjšali in obstaja bojazen, da bo povsem usahnilo njihovo zanimanje za širjenje zmogljivosti. Država želi z olajšavami doseči, da ji dohodki od te dejavnosti, čeprav bodo za sedaj manjši, v prihodnosti ne bi usahnili.

NOVOSTI



Sadilci sadik za izvoz

Spodnji Brnik — Te dni je Kmetijsko-živilski kombinat Gorenjske Kranj, tozdr Agromehanika, izvozil sto štirivrstnih sadilcev sadik, ki imajo novost, in sicer dolivanje vode vsaki sadiki. Prva pošiljka s to novostjo je šla pred dnevi v izvoz v Alžirijo, naročilo je bilo vredno sto tisoč dolarjev. Stroje je izdelal kooperant KZK Gorenjske Agromehanike Kranj, Ludvik Stare s Spodnjega Brnika.

Po hitrem postopku je razvil prototipni aparat, ga uspešno preskusil in ker je bil uspešen je takoj izdelal potrebnih 400 kosov, ker so na enem sadilcu vgrajeni štirje takšni aparati. Pri tem pa je vredno omeniti, da je Stare potreboval od zamisli do končne realizacije dobrih 14 dni. Dolivanje 2 del vode vsaki sadiki zadostuje, da sadika prične rasti. Naprava za dolivanje vode je bila razvita v delavnici Ludvika Stareta na Spodnjem Brniku. Agromehanika Kranj je že poskušala uvoziti naprave za sadilce, vendar niso bile primerne za vgradnjo.

J. Kuhar

KMETIJSKI NASVETI

Tehnologija pridelovanja strniščnih dosevkov

Strniščne dosevke lahko pridelujemo po strnem žitu, ranem in semenskem krompirju ter po oljni ogrščici. Pridelovanje dosevkov pomeni močno intenzifikacijo kmetijstva. Takoj po

spravilu glavnega posevka njivo plitvo preorjemo in prebrnemo. Za dosevke, ki imajo drobno seme, mora biti površinski sloj zemlje zelo dobro pripravljen. Njivo oskrbimo s fosforom in ka-

lijem že pred setvijo prejšnjega glavnega posevka, ob setvi dosevka pa pognojimo le z dušičnim gnojilom.

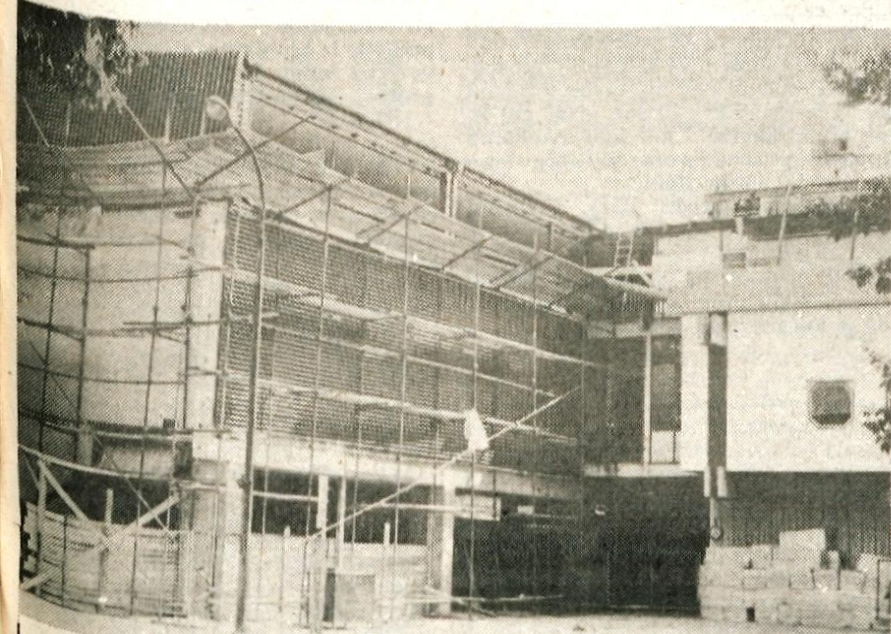
Stročnice in mešanice s stročnicami gnojimo z dušikom le umerjeno (okoli 40 kg/ha dušika), križnice in trave pa izdatno (100 kg/ha). Zlasti križnice popolnoma odpovedo brez izdatnega gnojenja z dušikom (okoli 120 kg/ha).

Vse dosevke sejemo na ozko medvrstno razdaljo (15 do 25 cm). Drobno seme (križnice, trave in detelje) sejemo plitvo (1 do 1,5 cm), metuljnice pa globlje (3 do 4 cm). Setev opravimo z žitno sejalnico ali s trosilnikom z nihajno cevjo (vicon), pri čemer pa je treba seme zabranati v zemljo. Če je zemlja ob setvi suha, njivo po setvi povaljamo.

Količina semena na ha:
— krmna ogrščica (sorta starška) 10 kg
— ozimna krmna repica (sorta perko) 10 kg
— mnogocvetna ljujka (sorta tetraflorum) 40—50 kg
— jara grašica + oves 60 kg + 75 kg
— jara krmni grah + oves 70 kg + 75 kg
— jara krmni grah + kuzuza 70 kg + 25—30 kg
— aleksandrijska detelja + mnogocvetna ljujka 30 kg + 10 kg
— perzijska detelja + mnogocvetna ljujka 15 kg + 10 kg

Dovolj gosta setev na dobro pripravljeno in pognojeno njivo zagotavlja bujen razvoj dosevkov, ki uspešno zatregjo plevel.

Če se na dosevkih križnic pojavijo bolhački ali gosenci, je treba napadene dosevke nemudoma poskrpiti, sicer jih škodljivci v nekaj dneh popolnoma uničijo. V ta namen uporabimo ustrezen insekticid: malation, radotion ali zolon v predpisani količini na hektar.



Popravila v loški Nami — Da se ravne strehe ne obnesejo, so občutili tudi v škofjeloški Nami. Lotili so se popravila strehe, obenem pa bodo zgornje nadstropje usposobili za prodajo blaga. Radi bi namreč izboljšali ponudbo tekstila oziroma konfekcije, povečali športni oddelek ter bolj kulturno predstavili belo tehniko, akustiko, stroje in pohištvo. V novem zgornjem nadstropju bodo uredili salon pohištva, kjer bodo predstavili tudi pisarniško pohištvo, s preselitvijo pohištva pa bo v prvem nadstropju več prostora za ponudbo drugega blaga. Tako bodo v Nami predvidoma prihodnje leto pridobili slabih 700 kvadratnih metrov novih prodajnih površin, v katere sovlagajo tudi nekatere proizvodne organizacije, dobaviteljice blaga. (H. J.) — Foto: F. Perdan

KRATKE PO GORENJSKEM



Tekmovanje gasilcev treh dežel — Ob občinskem prazniku Jesenic je bilo minulo nedeljo v Zabreznici tekmovalje gasilcev treh dežel: Slovenije, Koroške in Furlanije-Juljske Krajine. Med ekipami so bili prvi gasilci iz Smokuča pred gasilci iz Zabreznice in gasilci Arnoldsteina-Podkloštra. Na 12. tradicionalnem srečanju je skupno zmagala Slovenija pred Koroško in Furlanijo. — Foto: D. Sedej

Krajevni praznik Podmežakle

Jesenice — V krajevni skupnosti Podmežakla so ob letošnjem krajevnem prazniku pripravili vrsto prireditev. V četrtek, 7. avgusta, bodo športna tekmovanja v namiznem tenisu, tekmovanja v odbojki in turnir v malem nogometu v športnem parku Podmežakla. V petek, 8. avgusta, bo ogled Tehniškega muzeja ter slavnostni seji skupščine delegatov krajevnih skupnosti in krajevnih konferenc socialistične zveze. V soboto, 9. avgusta, bosta teniški turnir in pohod krajanov k spominskemu znamenju na Zakopih. Organizirali bodo tudi ogled partizanske bolnice na Zakopih.

D. S.

Piknik in izlet za invalide

Radovljica — Društvo invalidov Radovljica bo v soboto, 16. avgusta, ob 14. uri pripravilo na Mlaki pod Radovljico (blizu Mlakarja) piknik za svoje člane. Prijave sprejemajo do 14. avgusta. 13. in 14. septembra pa bo društvo organiziralo dvodnevni izlet na Brione. Prijave za ta izlet sprejemajo vsak četrtek v društveni pisarni od 15.30 do 17. ure.

Priateljsko sodelovanje

Radovljica — Že dobro desetletje se tekejo vedno trdnejše vezi prijateljstva in sodelovanja med nekdanjimi borci, člani ZB NOV Bled in slovenskimi borci, člani organizacije italijanskih partizanov ANPI iz Doberdoba. Pred petimi leti so podpisali listino o pobratenju. Zamejski rojaki vabijo blejske borce vsakega 25. aprila, ko slavijo v Doberdobo dan osvoboditve. Blejci pa povabijo svoje prijatelje na krajevni praznik, 17. julija. Tudi letos je bila na Bledu osemčlanska delegacija iz Doberdoba.

JR

PISALISTE NAM

ČOPOVA DOMAČIJA
PROPADA
— IN DEDIŠČINA
TUDI

»Menim, da je članek avtorice D. Sedej v Gorenjskem glasu 15. julija, na 9. strani, z naslovom Čopova domačija propada le deloma opozoril na probleme v zvezi s Čopovino in še to ne popolnoma nepristransko. Ker je namen objektivno obveščanje javnosti, sem napisal nekaj pripomb in upam, da bodo pomagale k celovitejši podobi problema o obstoju ali neobstoju Čopovine v krajevni skupnosti Žirovnica. Prav žal mi je, da se vprašanja kulturne dediščine, katere precejšen del predstavlja tudi ime in delo Matije Čopa, lotevamo na tak način, in to ljudje, ki nismo poklicani soditi.

Hiša, v kateri se je leta 1797 rodil jezikoslovec in literarni zgodovinar Matija Čop, bolj znan kot prijatelj dr. Franceta Prešerna, propada. Pri tem nihče s prstom (beri: z denarjem) ne migne, da bi jo rešil. To je resnica in s tem stavkom je povedano vse; dodatni komentari, ki jih uporablja novinarka, samo zamegljujejo to dejstvo.

Za lastnika omenjene hiše je res neprijetno in moteče, da se ruši, ob tem pa mu predstavlja še dodatno oviro na dvorišču, ki bi ga kot avto-transporter lahko bolj s pridom izkoristil. Za nikogar pa ni neprijetno in moteče, da je poleg svojega pomena ta hiša tudi v strogem vaskem jedru Žirovnice ob mogočni lipi in da prispeva k izgledu vasi. Ne vem, ali je ob tem smiselno razpravljati o etnografski vrednosti hiše, četudi tega pomena ne gre zanikati; vsaj po trditvah tov. Lebnove iz Zavoda za spomeniško varstvo na sestanku komisije za društva pri KK SZDL 14. julija letos. Najpomembnejše je, da je to hiša, v kateri se je rodil Matija Čop, da je hiša kot taka znana slovenski javnosti in da jo le-ta, kljub določenim predejavam, sprejema kot avtentično.

V omenjenem članku me kot krajanja najbolj moti stavek: »Če krajanje ne bodo hitro ukrepali in začeli z akcijo za rešitev Čopove hiše, potem lastniku sploh ni zameriti, če jo bo čez noč podrli. Najprej je pri tem treba razčistiti, da Matija Čop za krajevno skupnost Žirovnica nima nobenega posebnega pomena. S svojim literarnim delom je prarastel lokalni okvir in se dvignil v evropski vrh. Zato je res težko vso od-

govornost za ohranjanje spomina nanj preveliti na krajanje, ki ga niti pozna, i nismo; s sedanjim lastnikom pa se srečujemo vsak dan! Če bomo »zapravili« njegovo dediščino, bo seveda vsa slovenska javnost, ki je sedaj neustrezno obveščena o problemu ali pa za zanj noče vedeti, planila najprej po Žirovničanih, krivicah, da je padel še en slovenski kulturni spomenik. To bi bilo nepravilno. Brez kulturne dediščine je za krajevno skupnost veliko, »koristi« od nje pa nobene. Že večkrat smo po raznih sestankih ugotavljali, kako nesrečna krajevna skupnost smo, ker imamo toliko slavni rojakov, »na skrbi« (Anton Janša, Fran S. Finžgar, Janez Jalen, France Prešeren in Matija Čop), denarja krajevni skupnosti pa ne prinaša nobeden od njih. Zelo me moti tudi namig, da lastniku podiranja hiše čez noč ne bi zamerili. Še navadne hiše, v kateri se ni rodil Matija Čop in nima vzdane spominske plošče, ne moreš kar meni nič tebi nič podreti; pa ne zaradi zamere — zaradi določenih formalnosti in dovoljenj ne! Prek tega pa gre, seveda, zavestno lahko vsakdo in plača za to določeno kazen. Torej čisto nedolžno tako dejanje vseeno ni, tudi v skladu s pozitivnim pravom ne!

Vse napisano pa seveda ne pomeni, da ni treba nekaj resnično storiti za ohranitev ali vsaj za nemotečo sanacijo rojstne hiše Matije Čopa. In sramotno za slovensko kulturno javnost je, da se ob vsej tej problematiki nič ne premakne. Ob vsem tem pa mi poslušamo parole o Sloveniji, moji deželi in o »tendencah o enotnem slovenskem kulturnem prostoru«. Človek dobi občutek, da Čop v ta prostor ne spada. Odločitev o tem, ali spada ali ne in ali se bo spomin nanj ohranil, pa se ne more in ne sme prenašati na krajanje, še manj pa na lastnika. Tega, žal, iz omenjenega članka tov. Sedej ni bilo razbrati. »

M. Z.

INVALIDSKI IZLET

V začetku julija smo se radovljiški invalidi podali na izlet v Topolšičico. Na pot smo krenili zgodaj zjutraj in med potjo naredili nekaj postankov. V zdravilišču Topolšičica nas je čakalo dobro kosilo, nato pa smo se okopali in ohladili. Tovarščici Jožici gre zahvala za njeno prizadevanje, sferjerju Emilu pa za srečno vožnjo.

G. M., Radovljica

Deseti krajevni praznik v Zasipu

Špecerija ima na dolgu trgovino

Zasip, 5. avgusta — »Letos je bil sprejet zazidalni načrt Zasipa za individualno gradnjo... Špeceriji smo pred pol leta že izročili dovoljenje za gradnjo trgovine, vendar se ni še nič premaknilo«, pravi predsednik krajevnih skupnosti Zdenko Race.

Peti avgust, ko praznujejo v radovljiški občini, je tudi praznik krajevnih skupnosti Zasip. Spominjajo se sabotažne akcije na tlačnem cevovodu vodne elektrarne v Piškovcih, ki so jo izvedli pred 45 leti. Letos v tej krajevni skupnosti, ki leži poldrug kilometer severno od Blede, praznujejo že deseti.

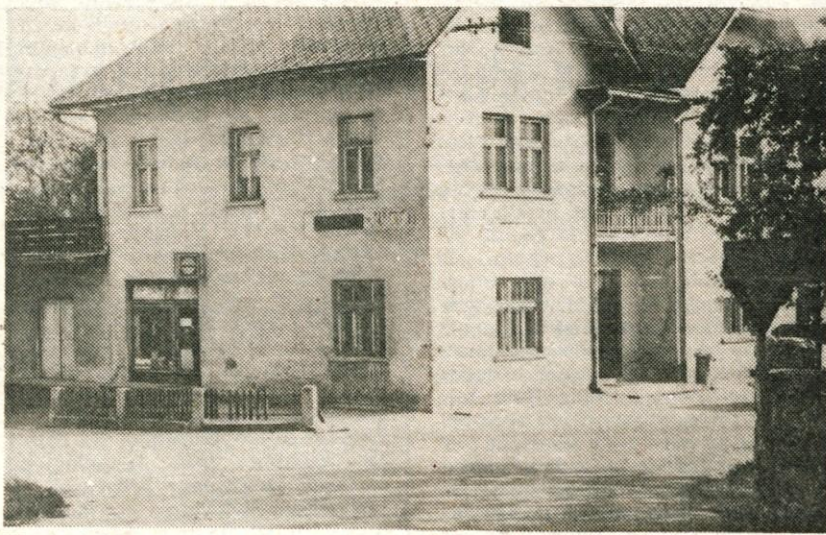
Krajevna skupnost obsega staro vaško jedro s cerkvijo, gasilskim domom in društvenimi prostori kulturnega doma Zasip. V njem ima prostore tudi krajevna skupnost, imajo pa tudi dvorano za prireditve. V krajevni skupnosti sta tudi dve gostilni in stara trgovina z osnovnimi prehrabeni izdelki. Krajevna skupnost šteje okrog 750 prebivalcev. Od 190 hiš je okrog 15 kmetij, pravih kmetov pa je le šest. Že nekaj časa oddajajo turistične sobe, kažejo pa se že tudi začetki kmečkega turizma.

»Krajevna skupnost je razdeljena v štiri zaselke«, razlaga predsednik krajevnih skupnosti Zdenko Race. »To so Rebr, Muže, Stagne in Sebe-

nje, vsi pa tvorijo strnjeno naselje. Nekoč smo imeli svojo osnovno šolo s štirimi razredi, ki pa je bila zaradi premajhnega števila otrok ukinjena. Danes je stanje drugačno, saj je zraslo veliko novih hiš. Pohvalimo pa se lahko, da na našem območju nimamo nobenega stanovanjskega bloka. Pa tudi po novem zazidalnem načrtu ga ne bo. Želimo namreč ohraniti sedanji izgled kraja.«

Ta krajevna skupnost je med najmanjšimi v radovljiški občini. Na njenem območju ni nobene delovne organizacije in tudi denarja za različne probleme nimajo na pretek. Že veliko pa so naredili s prostovoljnimi delom in prispevki.

»Letos smo sprejeli zazidalni načrt za individualno gradnjo. Uspelo nam je pridobiti nadomestno kmetijsko zemljo, tako da kmetje ne bodo prikrajšani. Lahko rečem, da smo zadevo zgledno rešili in bi nas kot primer lahko posnemali tudi v drugih krajevnih skupnostih, kjer razmišljajo o



Krajanje si že petnajst let prizadevajo, da bi dobili namesto sedanje (na sliki) stare trgovine novo.

Noč ima svojo moč

Zvečer nobenega šotora, zjutraj kamp

Stara Fužina, julija — »Ko poleti proti večeru pregledamo teren, na katerem je prepovedano taborjenje, ne opazimo ničesar, zjutraj pa je na njem kar precej šotorov. Najbolj »zvesti« kršitelji so češki turisti,« je dejal Janko Rabič iz Stare Fužine, vodja varstvenega oddelka Bohinj v Triglavskem narodnem parku.

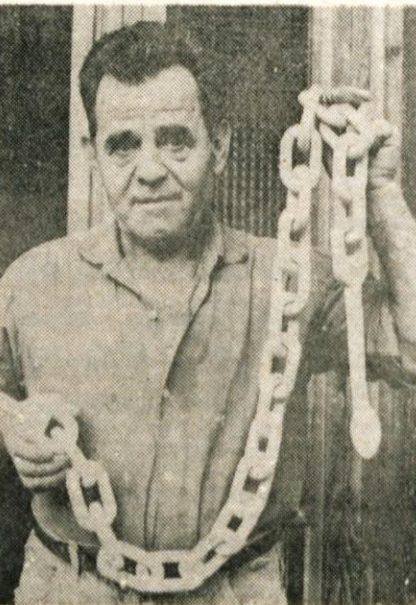


Divje taborjenje pa ni edina kršitev zakona o Triglavskem narodnem parku. Nadzornika Franc Štros in Tone Zadnikar ter vodja varstvenega oddelka Bohinj imajo obilo dela pred-

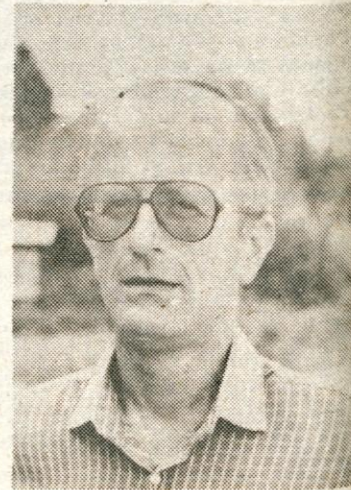
vsem ob lepih nedeljskih popoldnevih, ko na območju ob jezeru in Savi, kjer je prepovedano kurjenje, vidijo tudi po trideset oglev in ogenjčkov, nad katerimi se cvrejo čevapčiči. Velik problem je polje za Staro Fužino. Čeprav smejo po tamkajšnjih poteh voziti le kmetje, srečujejo na njih tudi turiste. Ob vikend hišicah je še vedno veliko divjih odlagališč, saj so za zdaj še bolj redki tisti, ki odpeljejo smeti nazaj v Kranj, Ljubljano — tja, od koder so prišli. Planinskimi postojankami so lani in letos naročili, da morajo smeti sproti spravljati v dolino, vendar vsi oskrbniki koč in domov tega navodila ne upoštevajo. Samo lani so brigadirji po hribih in gorah nabrali 48 vreč raznovrstnih odpadkov. Jezero se še naprej onesnažuje. Problem niso le stavbe v bližini obale, temveč ves Ukanc. »Naš cilj je, da bi se taborniki kot tudi avtokamp preselili proč od jezera, na Ribčev laz,« je povedal Janko Rabič.

Triglavski narodni park, v takšni obliki kot je, je star vsega pet let, zato je tudi razumljivo, da prihaja do nasprotij med upravo parka in različnimi »gospodarji« prostora. Razveseljivo je, da je teh nasprotij vse manj.

(cz)



Veriga iz enega kosa lesa — Anton Tavčar, doma iz Žetina v Poljanski dolini, zdaj pa prebiva v Žirovnici, je kot samouk navdušen rezbar. V prostem času dela zanimive in privlačne stenske ure, kolovrate v majhnih steklenicah, izrezljane lesene podobe, najbolj pa je več izdelave skoraj dva metra dolgih verig, ki jih izrezlja iz enega samega kosa. Z nožkom se spravi nad lipov les in v štirih dneh je veriga, dovolj močna, predvsem pa lepa, izdelana. — Foto: F. Perdan



Zdenko Race, predsednik krajevnih skupnosti

stanovanjski gradnji. Graditi je treba na nerodovinski zemlji!»

Sedaj pa vsi krajanje najbolj razmišljajo o novi samopostrežni trgovini. Pravijo, da jim Špecerija Bled v zvezi s sedanjo nemogočo trgovino že petnajst let obljublja, da bo zgradila novo, samopostrežno. Vendar imajo vsako leto drug izgovor, zakaj v Zasipu ne pridejo na vrsto.

»Lani smo v krajevni skupnosti začeli odločno akcijo in v središču naselja dobili lokacijsko dovoljenje. Več kot pol leta je že, kar smo ga izročili Špeceriji, vendar se ni še nič premaknilo, čeprav je bila za zdaj lokacija edini razlog, da ni trgovine. Zdaj so nas obvestili, da so gradnjo prestavili v leto 1988, čeprav bi po vseh sprejetih planih morali začeti že prihodnje leto.«

Krajanje se zato lotevata malodušje in nezadovoljstvo. Čeprav krajevni praznik ni najprimernejši trenutek za slabo voljo, so v minulih dneh na različnih prireditvah v krajevni skupnosti večkrat načeli pogovor tudi o trgovini, ki je že leta na seznamu neizpoljenih obljub.

A. Žalar



Kako nevarna je hoja po Hrušici, pričajo številne nesreče, zato bodo še letos zgradili pločnik. — Foto: F. Perdan

Pločnik po vsej Hrušici

Hrušica, julija — Združeno Cestno podjetje iz Ljubljane bo uredilo obvoznico mimo Hrušice za tovorni promet — Telefoni šele s predorom

Hrušica — Hrušica bo 10. avgusta postala veliko gradbišče, saj bodo začeli vrtati predor pod Karavankami. Krajanje komaj čakajo, da bodo septembra odprli novo trgovino z restavracijo in mesnico, obenem pa predvidevajo gradnjo obvoznice. Združeno cestno podjetje iz Ljubljane bo obvoznico mimo Hrušice še letos usposobil za tovorni promet, da bodo lahko zgradili pločnik ob nevarni magistralni cesti skozi Hrušico. Pločnik za pešce bo zgrajen od Belega polja do vrta na Hrušici. Morda bo na tem nevarnem odseku manj nesreč.

Letos bodo na Hrušici postavili še tri nove bloke, krajanje pa naj bi deloma prispevali za gradnjo mrliških vežic in za razširitev pokopališča na Dovjem. Telefoni bodo dobili tedaj, a ne pred letom 1989 — ko bodo iz Kranja do novega predora potegnili mednarodni telefonski kabel. Naslednje leto naj bi asfaltirali avtobusno postajo, napeljali po vasi kanalizacijo ter uredili smetišče odpadkov na Hrušici. Komunalno podjetje Kovinar Jesenice obljublja, da bo deponije prestavilo na Malo Mežaklo, saj se od odlagališča širi smrad po vsej Hrušici.

Za gradnjo obvoznice morajo rešiti še nekatere zemljiške probleme, obljublja pa, da bodo obvoznico do 10. avgusta protihrupno zaščitili.

D. Sedej

Nova knjiga Polone Škrinjar

SENCE (PA SONCE TUDI) NAD RAZPOKOM

Zgornja Lipnica — V kratkem izide v zbirki Vrba nova knjiga Polone Škrinjar. Pisateljica se je v nekaj letih s svojim pisanjem povzpela med zanimivejše slovenske književnike, po katerih delih bralci zelo radi posegajo. Te dni je že dokončala nov roman z naslovom Beg.



dobro pozna in zaradi katerih so jo že po prvih knjigah uvrstili med tiste slovenske pisateljice, ki dobro poznajo vsakdanji utrip polproletarskega delovnika.

»Beg ni obsežen roman, tako kot ni obsežna nobena moja knjiga. V njem se prvič lotem izključno delavskega življenja, trdega, tako trdega, kot je lahko trdo življenje, povsem odtrgano od narave,« pravi Polona Škrinjar.

V razmeroma kratkem času štiri, petih let se Škrinjarjeva pojavlja že s peto knjigo. Zgodbo ali ro-

man napiše razmeroma hitro in z lahkoto, seveda potem, ko dozori misel, zasnova vsega, kar ima povedati. Tako kot vsi, ki se ob rednem delu — zanjo je to služba v tovarni in delo doma na kmetiji — pa je pisateljica vendarle tudi nekakšen »črni siht«. Sedenje ob pisalnem stroju pobere vse proste ure, proste sobote in nedelje in dopust, je pravzaprav tlaka, ki pa se ji, ko jo prav gotovo bolj grenko in trdo kot pa sladko spoznaš, niti ne upira več. Opravljaš jo vdano in zvesto. Pa ne ravno tako kot drugo delo, temveč kot izpovedovanje vsega, kar nosiš v sebi, pa bi vendarle rad povedal tudi drugim.

S tako skrbjo in odgovornostjo kot vse svoje prejšnje je Škrinjarjeva pisala tudi zadnjo knjigo, ki bo, če bo vse po sreči, izšla naslednje leto. Zakaj odgovornost? Knjige, po kateri ne bi hotel nihče segati, pa čeprav bi jo kritika še tako hvalila, niti ne bi mogla napisati. To, da v njenih knjigah najdemo bralci tudi drobce svojih usod, stiske, ki jih poraja sedanji trdi čas, »ko si še telesa več ne spočiješ, kaj šele glave,« vso pisanost življenjskega toka — vse to dela njene knjige dovolj zgovorne, dovolj blizu ljudem. L. M.

Dve novi razstavi v Radovljici

RISBE IN KROKIJ

Radovljica — V dveh radovljskih razstavnih prostorih — v galeriji Kamen in Šivčevi hiši — sta na ogled razstavi, na katerih so v krokijih in risbah variacije na isto temo kot jih je videlo šestero gorenjskih slikarjev

V galeriji Kamen v Radovljici je odprta razstava krokijev in risb, ki so jih na letošnjem jugoslovanskem festivalu jazza na Bledu narisali Boni Čeh, France Slana in Melita Vovk.

Z nekaj potezami napravljene, realistično spoznavne in rahlo karikirane so figure glasbenikov MELITE VOVK, ki kažejo slikarkino posebno nadarjenost prav za kroki. FRANCE SLANA je svoje doživljanje jazza zabeležil v risbah od gosto črtkane obrisne in opisne risbe do čistega krokija, od predstavitev posameznih interpretov glasbe do skupin in kompozicije glasbenih instrumentov. Le-ta se zdi poleg figure v krokiju najbolj »napolnjena« z glasbo. BONI ČEH za razliko od njiu raje kot sklenjeno obrisno črto uporablja črtkano in pikčasto risbo, ki jo dopolnjuje s črnimi ploskvami in izraža tudi z risbo svojo slikarsko naravo. Izjemen je v prepričljivih držah glasbenikov, zraščanih z instrumentom.

V Šivčevi hiši v Radovljici pa je odprta razstava risb in krokijev šestih slikarjev, ki so sodelovali na letošnji drugi likovni koloniji, povezani s peto

Poletno akademijo za staro glasbo v Radovljici. Boni Čeh, Črtomir Frelj, Alenka Kham-Pičman, Janez Ravnik, Melita Vovk in Franc Vozel so v dneh od 21. do 23. julija spremljali glasbeno dogajanje s skicirkami. ALENKA KHAM-PIČMAN si je izbrala slikovite koticke trga in mesta, ujela jih je v lahke, zračne, kultivirane risbe v emocionalnem koloritu, ki je pendant glasbenim akordom. MELITA VOVK je ustvarila nekaj duhovitih svobodnih ilustracij na temo baročne glasbe in s suhim privezanim »cuckom« namignila na neroznate razmere za umetnikovo delo. Liričen, muzikalen in tehnično dovršen je BONI ČEH. Čeprav je mehkejši v sepi, ki njegovi naravnosti k slikovitemu izrazu zelo odgovarja, je dosegel podobno mehko tudi s svinčnikom. ČRTOMIR FRELIH je realistične motive v večini primerov porabil le kot izhodišče za svobodne likovne kompozicije z glasbenimi simboli in z močnim ekspresivnim občutjem ter risbo dopolnil s hladnim koloritom in grafizmi. Vendar je ustvaril tudi čisti kroki figure v ambientu in sliko glas-

benikov pri muziciranju, v kateri z namernimi deformacijami naravnih oblik stopnjuje njihov izraz. JANEZ RAVNIK se je z interierom Šivčeve hiše pokazal kot mojster ostre črtkane risbe s tušem, dokaj prepričljiv pa je tudi v portretnih upodobitvah glasbenikov, predvsem v sepi. FRANC VOZEL je uporabil predvsem svinčnik in tuš in v svoji tehnično dovršeni risbi ustvaril tako imenovano rentgensko sliko figure za klavirjem s svinčnikom in instrumente s tušem, enako prepričljivo pa je v kroki zajel sedečo figuro glasbenega interpreta. V enostavni črtni risbi Bleda na rjavem papirju z rabo bele barve je dosegel slikovit efekt fiziognomično prepričljivega Bleda s klasičnim motivom otoka s cerkvijo in gradom. Šest različnih umetniških osebnosti, šest različnih videnj, občutenj in posredovanj istega dogajanja. Najboljše stvaritve šestih likovnikov bodo po razstavi ostale v galeriji kot dokument nekoga dogajanja, vsaj toliko pa tudi kot izraz umetniške senzibilnosti in izpovedne moči vsakega od njih. Maruša Avguštin

Potem ko je konec preteklega leta izšla Ukana IV, v kateri se je pisatelj v nekakšnem loku izognil osebam, ki jih je opisoval v svojih prejšnjih knjigah, se z Ukano V znova loteva vojne zgodbe, kot jo je začel plesti že v prvi knjigi; v Ukani V se zaključuje zgodba majorja Wolfa in nekaterih drugih oseb, katerih usode se prepletajo že v vseh prejšnjih knjigah. V več nadaljevanjih bomo objavili nekaj odlomkov iz še neobjavljenega romana, ki bo izšel letos v jeseni.

germansko lovsko pesem v komaj razumljivem narečju. Nato so se morali vsi trije njegovi direktorji uleči na tla in božati petelina. Za njim so ponavljali lovske besede, katerih vsebina je bila oprostitev petelinu za vzeto življenje in hvalnica lovu. Sivolasi gospod König je potem odpel hlače jerhovice, jih spustil do kolen okoli mrtvega petelina in zaplesal ples Nibelungov. Nekaj deklet, ki so prišle pogledat ceremonijo, je zavtilo. Umaknile so se, da ne bi za tem uvodom prišlo še kaj bolj nepričakovanega. Lovca pa je pogreznjen sam vase krožil okoli petelina in pel hvalnico naravi, ki se je končala s ponavljanjem nerazumljivih magičnih besed.

Medtem so natakariji prinesli na mizo zrezke. Plenitelj pa je rekel: »Moj bog, kakšni smo ljudje. Mislimo samo nase, pozabili pa smo na psa. Ubogi Ares. Če tebe ne bi bilo, nikoli ne bi našli petelina. Prvi si, ki zaslužiš nagrado.«

König je pobral zrezke z vseh miz. Naložil si jih je na pladenj in jih odnesel psu, ki je dremal na preprogi v kotu. Pes je dvignil nos in pričel prijazno mahati s koncem odrezanega repa. Gospod pa mu je prijazno govoril in ga začel krmiti. V njegovem žrelu so izginjali zrezki, kot bi mignil. Pospravil je vse

in se mirno oziral na prazen pladenj. Natakariji so kmalu prinesli nove zrezke in pojedina na čast mrtvem kralju gozdov se je začela. Poživilo so prav star običaj, češčenje živali in boginje lova. Zvrstilo se je nekaj kratkih nagovorov, vmes pa so pili. Helmuth se je kmalu poslovil, kajti jutraj je bilo treba vstati že ob dveh. Noči pri petelinjem lovu so kratke in minevajo kot sanje.

Gospod König je poslal direktorje spat, ker jih je tudi čakal lov, z domačimi lovci pa se je zapil. V pisatelju Vojku Severju je našel človeka, ki ga je bil voljan poslušati in tudi piti z njim. Povedal je, da od nekadašnje pisateljice, ker so ljudje, ki držijo zrcalo družbi, saj skušajo biti v službi resnice, le pote in nadaljevanja življenja.

Govoril je: »Veste, mladi prijatelj. Jaz ne pišem, zato pa živim in uživam. Sem človek dejanj, čeprav me včasih preganjajo tudi sanje. Vse življenje gojim kult kompromisov in sem največji sovražnik fanatizma in kakršnih koli skrajnosti. Če bo ta svet hotel obstati in se ne uničiti v medsebojni tekmi in vojni, se bo moral temeljito spremeniti. Morali bomo spoznati drug drugega, si pomagati in ne nagajati. Uveljavljajmo načelo: Leben und leben lassen. To me je naučil moj oče.

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ — V galerijskih prostorih Mestne hiše sta odprti razstavi *Koloristično slikarstvo na Gorenjskem 86* in *Upodobitev spomenikov ljudske arhitekture na Gorenjskem* slikarja Rudolfa Arha.

TRŽIČ — V Paviljonu NOB razstavljajo *tržiški likovni amaterji*.

JESENICE — V razstavnem salonu Dolik je na ogled *Skupinska razstava* članov likovnega kluba Relik Trbovlje in likovnega kluba Dolik Jesenice.

V galeriji Kosove graščine so na ogled *Originali in odtisi*. Razstavo je posredoval Gorenjski muzej Kranj.

RADOVLJICA — V pasazi radovljske graščine razstavlja fotografije *Edi Gnilšak*, član foto kluba Radovljica.

V galeriji Kamen razstavljajo risbe in krokije B. Čeh, France Slana in Melita Vovk.

V Šivčevi hiši so na ogled risbe in krokije B. Čeha, Č. Frelja, A. Kham-Pičman, J. Ravnika, M. Vovk in F. Vozla.

BLEJ — V Festivalni dvorani je odprta razstava slik akad. slikarja *Dušana Lipovca*.

BOH. BISTRICA — V domu Joža Ažmana so na ogled dela *Metke Vovk-Mausser* in *Matjaža Mauserja*.

LUKOVICA — V galeriji Pri vodnjaku razstavlja svoja dela oblikovalka *Bernarda Zajec*.

ŠKOFJA LOKA — *Zbirke Loškega muzeja* so odprte vsak dan razen ponedeljka od 9. do 18. ure.

TRŽIČ — *Muzejske zbirke*, Grajzerjeva 11, so odprte v torek, sredo, četrtek in petek med 10. in 18. uro, v soboto in nedeljo med 14. in 19. uro, v ponedeljek je zaprto.

RADOVLJICA — *Čebelarški muzej* in *Linhartova soba* sta odprta vsak dan razen ponedeljka od 10. do 12. in od 16. do 18. ure.

Šivčeva hiša je v času razstav odprta vsak dan razen ponedeljka od 10. do 12. in od 16. do 18. ure.

Muzej talcev v Begunjah je odprt vsak dan razen ponedeljka od 8. do 18. ure.

Kovaški muzej v Kropi je odprt vsak dan razen ponedeljka od 9. do 13. in od 15. do 18. ure.

Muzej Tomaža Godca v Boh. Bistrici je odprt ob sredah, sobotah in nedeljah od 10. do 12. in od 16. do 18. ure.

JESENICE — *Kosova graščina* je odprta vsak dan razen sobote popoldan, nedelje in ponedeljka od 10. do 12. in od 16. do 18. ure.

Skupina Obvezna smer

GLASBENI VESELJAKI

Zmagovita skladba Pop delavnice, Srce je popotnik, odpira nova vrata. Konec poletja bo predvidoma izšla kasetna z njihovimi skladbami.

Veliko komercialnih glasbenih skupin bolj ali manj uspešno preigrava različne znane melodije, velikokrat z željo, da bi nekoč tudi sami uspeli s pesmijo, ki bi stalno bučala iz radijskih sprejemnikov. Za to pa je nemalokrat potrebno malo sreče in znanja, treba je tudi biti ob pravem času na pravem mestu.

Skupini Obvezna smer, ki jo sestavljajo Toni Kapušin (vokal, saksofon, flavta), Slavko Vesel (bas, kitara, vokal), Ivo Žavbi (klaviature), Franci Kebler (kitara, vokal) in Darjo Plesničar (bobni), je to uspelo. Ansamblu bi upravičeno lahko rekli, da je gorenjski, saj sta dva člana Kranjčana, drugi so Tržičan, Kamničan in Ljubljčan.

Fantje so začeli igrati skupaj pred dobrim letom, prej pa so, kot je to že v navadi, pridobivali glasbene izkušnje pri različnih ansamblih. Pravijo, da je njihova obvezna smer komercialna glasba, in njihova največja želja, da bi bili ljudje z njihovo glasbo zadovoljni.

To jim sedaj uspeva. Kako bi si namreč lahko drugače razlagali, da so kar naprej razprodani. Seveda se je povpraševanje po njih močno dvignilo po njihovem zmagovitem nastopu na Pop delavnici, kjer so s pesmijo Srce je popotnik osvojili občinstva slovenskih lokalnih radijskih postaj. Zavedajo se, da takšne pesmice ne trajajo dolgo, zato že pripravljajo novo, ki naj bi se zgledevala po starejši, uspešni sestrici.

Usmeritev skupine bo še naprej čim kvalitetnejše igranje komercialne glasbe za zabavo. Čim več bi radi nastopali, bodisi na veselicah ali na šolskih plesih. Ob tem pripomorejo, da se potrudijo tudi z narodno zabavno skladbo. Če si obiskovalci tega želijo. Vine Bešter

Gledališka predstava na prostem o slovenskih kmečkih uporih



Spodnje Vinare pri Šentprimozu v Podjuni

Predstave: 20.00
9., 10., 14., 15., 16. avgusta 1986

Vstopnice po 700 din dobite pri vseh slovenskih posojilnicah, zadrugah, pri Slovenski prosvetni zvezi v Celovcu in na prireditvenem prostoru.

z glavo, se je deško nasmehnil: »Nam je dobro. To mi lahko verjamete. Naše revolucije še ni konec. Zaenkrat še verujemo, da bomo spremenili svet in človeka in to je dovolj. Skušamo dohiti razvite.«

König se je zasmejal: »Mar tudi v nemostih, ki jih počenjajo? Veste, beseda razvit je relativen pojem. Če bi bili mi resnično tako razviti, ne bi hodili k vam na lov. Lepo, kar ste mi povedali. Jaz vam bom po svojih močeh pomagal. Zadovoljen sem v trgovanju z vami. Moje vodilo ni dobiček kot pri nekaterih. Pa pustiva politiko. Načelno na lovu ne bi smela govoriti o njej. Nisem prišel tisoče kilometrov daleč, da bi politiziral. Zazelel sem si samote velikega gozda. Menjajva temo. Ljubite ženske?«

»Seveda. Dobro ženo imam.«
Potem ste srečen človek. Dobre ženske so redke. Poznate pregovor, ki ga pri vas radi ponavljajo: Baba je baba, najboljša je slaba? Jaz nisem imel sreče. Moja žena mi kot mlinski kamen visi na vratu. Vse, kar jaz cenim, ona ne mara. Je aristokratska raznežena gos, preveč bogata, da bi ljubila koga, razen sebe. Neizmerno je zaverovana vase in v svoj denar. Če nimam sreče z ženo, pa jo imam z ljubico. Ko sva se že tako zapila in si naglo postala blizu, vam bom pokazal fotografije preljubke živalice, ki mi sladi življenje.«

Iz žepa telovnika je potegnil paket štiridesetih barvnih fotografij, na katerih je bila njegova ljubica pomanjkljivo oblečena ali pa povsem gola, v položajih, ki bi veljali tudi za Play boy, drznih in celo spotakljivih.

Nov roman Toneta Svetine

UKANA 5

7. nadaljevanje

Niko Dolski in Vojko Sever sta se rokovala z vsemi gosti z nenavadno trdim prijemom, ki naj bi označevalo ljudi, živeče pod temi gorami. Erich, ki je tod že lovil, je vedel, da sta oba partizanska oficirja. Bila sta v posebnih enotah Titove vojske. Obnašala sta se temu primerno in samozavestno. Tudi do ljudi, ki so se jih v njihovi domovini spoštljivo bali.

König, ki je bil v teh krajih pogost gost, se je do njih obnašal kot do dobrih znancev. Direktor lova je čestital plenitelju in ga prijazno potolažil: »Vendar upam, da se bo veter polegel, in da bodo tudi oni dobili vsak svojega petelina, in vidva tudi, je dejal Erichu in Wolfu tako prepričljivo, kot bi jima polagal petelina v naročje. Za preokroba je pomirila Wolfa, saj je z zavistjo gledal Königovega lepota, ki je ležal na beli blazini.

Nemci pa res ničesar ne morejo brez hrupa in ceremonije. Mogoče pa je to sploh tisto, kar daje lovu smisel in čast v tem desetletju, posebno v tem zgodnjem, modernem svetu. König je preložil petelina s smrekovo vejico v kljunu z mize na tla. Pel je neko staro

Poletni vtisi — Ulcinj (1)

Zakaj tako daleč

Ulcinj. Najjužnejše letovišče ob jadranski obali. Le nekaj vasic in na ustju reke Bojane otok Ada, ki so ga zavzeli naturisti, loči Ulcinj od albanske meje. Zelja po toplen soncu (lani nam je slabo vreme zagrenilo počitnice na Cresu) in želja po spoznavanju novih krajev in ljudi nas je napotila 850 kilometrov daleč.



Ulcinj, naše najjužnejše letovišče ob Jadranu. Več razlogov vas lahko napoti na dopust tako daleč.

Malo Slovencev letuje tam, daleč je pač. Vendar nas imajo radi — smo občutili v bežnih ali že celo prijateljskih stikih z domačini. Čeprav bi dandanes prej kot to pričakovali opazke, češ lahko je vam Slovence, bolje živite. Ko pobaram starejšega domačina, kaj misli o tem, le zamahne z roko in pravi: prepirajo se politiki, ne ljudje. In nadaljuje, da v Ulcinju žive v slogi ljudje različnih narodnosti, ver, celo ras. Tako odpre vrata v bogato preteklost mesta, čigar spomin sega v ilirsko in grško dobo. Za razliko od drugih na črnogorski obali pa ima orientalski pridih.

Črnogorska obala je lepa. Ogleдали smo si jo s kopnega, deloma tudi z morja. Za razliko od pustih, skalnatih pečin Dalmacije je vsa zelena in polna čudovitih peščenih plaž. Najdaljša je ulcinjska Velika plaža, ki se od Ulcinja v dolžini 14 kilometrov vleče do ustja Bojane. Droben pesek belkasto-sive barve, vsebuje veliko soli in joda, saj je Jadransko morje tam najbolj slano. Plaže tako niso namenjene le kopanju in sončenju; kot nalašč so za zdravljenje revme, kožnih in živčnih obolenj, boleznih sklepov in kosti. Ljudje se zakopljejo v pesek, le obraz puste zunaj, in se grejejo, grejejo... Vzdolž ulcinjske obale je tudi več izvirov žveplene tople vode, imajo posebno plažo, kjer zdravijo ženske bolezn.

Zdravje so v Ulcinju že pred sto in sto leti iskali premožni ljudje. Zetski in srbski vladarji, knezi in njihove soproge so imeli tam rezidence »za stare dni«. Zdravje iščem, mi pravi tudi dopustniški sosed, Beograjčan, ki je zdravniku potožil, da je strašno utrujen in da ima težave z živci in želodcem. Pojdite v Ulcinj in vsako jutro na tešče spijte žličko olivnega olja, mu je svetoval. Da, pravo olivno olje je tam moč dobiti, dober tisočak stane liter. Žadnja leta so se domačini spet bolj oprijeli pridelave olivnega olja, zasadili so celo nove nasade nedaleč iz mesta, proti Valdanosu, pa so prostrani oljčni gozdovi.

Posebno doživetje so izleti v notranjost. Denimo tja do Cetinja in na Njegošev Lovčen. Slikovit je do Skadarskega jezera, ki se ga turizem še ni krepkeje dotaknil.

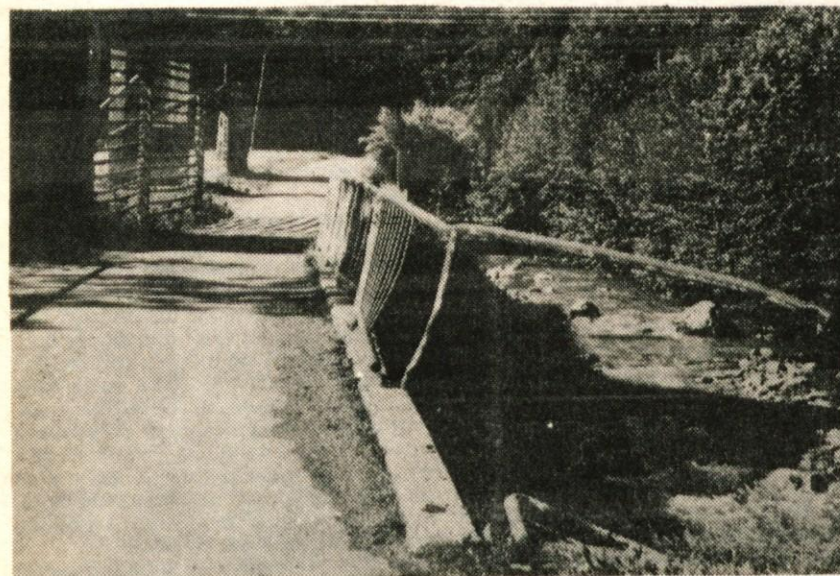
Turizem je na črnogorsko obalo pred dvema desetletjema in pol prinesla jadranska magistrala. Marsikaj bodo še morali postoriti, da bo mladenič postal zrel mož. Iskanje zdravilja bi v Ulcinju lahko domiselno združili z rekreacijo, ki je v svetu na pohodu. Ob obali bi lahko plulo več turističnih ladij in bark, saj zdaj premorejo le štiri. Lov in ribolov na Skadarskem jezeru sta še malo znani turistični privlačnosti, čeprav so jezero že odkrili tudi prvi tuji fotolovci. Njihov turizem naj ubere pot, ki ne bo pokopala pristne gostoljubnosti ljudi in pristnega utripa teh krajev, kar je danes svojstven čar, ki privlači turiste, naveličane do kraja skomercializiranih turističnih središč, v katerih so pravi domačini tako rekoč izumrli.

mv

(se nadaljuje)



Cerklje — Pred dnevi so v krajevni skupnosti Cerklje s skupnimi močmi rešili težave, ki so jih povzročale meteorne vode v Ulici Ivana Hribarja. Delo so opravili prostovoljno, material in cevi pa je kupila krajevna skupnost. Že ta mesec nameravajo urediti avtobusno postajo, pripravljajo pa se tudi na gradnjo mrliških vežic. — J. Kuhar



Pozabljena ograja — Most, čez katerega se pride v Davčo, je po pripovedovanju domačinov baje že nekaj let osiromašen za znaten kos ograje. Če zaradi tega že ni smrtno nevaren, je vsekakor slaba reklama za tistega, ki zanj skrbi oziroma ga mora popraviti. — Foto: F. Perdan

Cigarete in alkohol-najbolj iskano v brezcarinski trgovini na Ljubelju

»Trafika« za Avstrijce

Ljubelj, julija — Kar 95 odstotkov kupcev je tujcev, največ iz sosednje Avstrije, ki jih privablja izvirna znamka blaga in ugodna cena. Pred sezono jih je bilo tudi po 600, 700 na dan, kar tri četrtine deviznega izkupička pa so od prodanih cigaret.

Za Avstrijce je brezcarinska trgovina na Ljubelju kot za nas trafika na avtobusni postaji. Pridejo in največkrat takoj obrnejo. Obisk se jim splača. Tobak, cigarete najbolj priznanih ameriških in nemških proizvajalcev, alkoholne pijače, od slavnega škotskega viskija do francoskega konjaka, kozmetika, pretežno francoska, ure svetovno znanih firm, lego kocke in avtomobilčki pa zlatina naše celjske Zlatarne, ki jo prodajajo od konca tega tedna naprej — vse to je originalno, ne licenčno, in za tujce, ki so devize njihov domač denar, smešno poceni. Cigarete, najsibo marlboro, HB, kim ali katere druge, pridejo Avstrijce, preračunano v dinarjih, polovico ceneje kot v Avstriji. Tudi drugo blago je — nekatero več, drugo manj — bistveno cenejše, saj je v ceni všte-

ta le cena proizvajalca, marža grosista in prodajalca na drobno. Ni carine in nobenega davka.

Pred sezono je bilo v free shopu na Ljubelju včasih tudi po 600, 700 kupcev na dan. Zdaj, v turistični sezoni, ko je promet na prehodu gost, jih je manj. Sosedje zaradi gneče ne prihajajo toliko, turisti pa trgovine takoj ob prihodu iz predora, kjer še ni nikakršnih reklamnih obvestil, pač spregledajo. Morda jih bo več avgusta, ko se bodo vračali.

Domačinov je v brezcarinski trgovini malo. Plačati je treba v devizah, mimo carinikov pa lahko prinesejo samo liter alkoholne pijače, 200 cigaret (deset škatlic) in en parfem za osebno uporabo. Razen tega je za nas to vabljivo blago še vedno dražje od licenčnega, ki ga lahko kupimo v do-



Matevž Zaplotnik

mačih trgovinah. Če naredimo primerjavo pri paketu cigaret marlboro, vidimo, da originalne stanejo približno 4800 dinarjev v brezcarinski trgovini, licenčne v trafiki pa 4300 dinarjev.

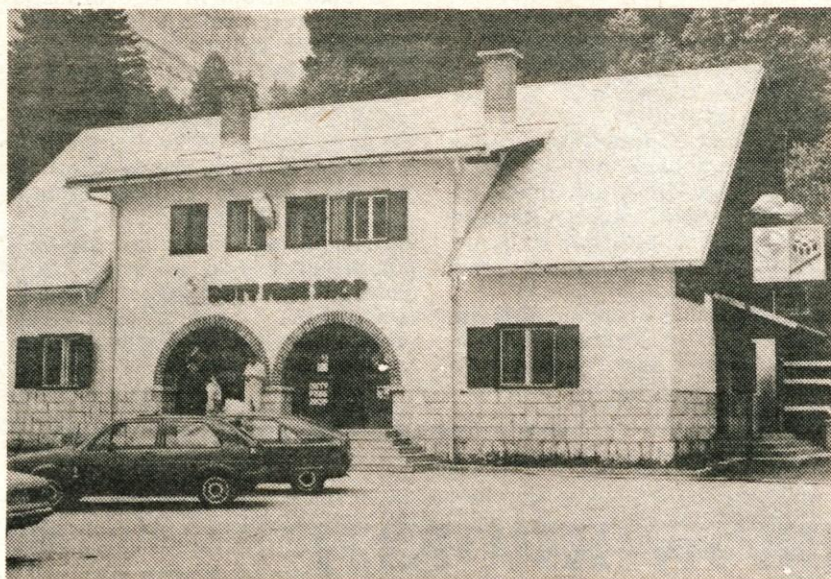
Trgovino je Kompasov tozd Mejni turistični servis odprl 23. januarja letos, zaradi dobrega obiska pa je hitro postala premajhna. Prejšnji teden so jo povečali. Prostor so dobili v prenovljeni stari carinski stavbi na levi strani pred vhodom v predor, gledano z naše strani. Parkirišči sta na obeh straneh ceste v pasu med predorom in vstopno oziroma izstopno rampo iz Jugoslavije. Do trgovine je zato mogoče priti le s potnim listom. Odprta je vsak dan od 8. do 20. ure, ob petkih od 8. do 18. ure.

Kot je povedal Matevž Zaplotnik, pomočnik vodje poslovne enote za trgovinsko dejavnost na Ljubelju, dobivajo blago od originalnih proizvajalcev iz konsignacije. Kaj lahko prodajajo, je napisano v carinski odločbi.

Največ zasluzka je od ameriških cigaret marlboro, nemških HB, kim in ernte 23, dobro se prodajajo tudi milde sorte pa vsi francoski konjaki, viskiji, likerji, igrače, nizozemske čokolade in bonboni. Prejšnji teden so prešli na sistem plačevanja s pomočjo treh Iskrinih partnerjev, ki obenem vodijo tudi evidenco o prodaji in zaloga.

Kompasova brezcarinska trgovina na Ljubelju je prva ob cestnih mejnih prehodih v Sloveniji. Drugo so odprli ta teden v Radgoni.

H. Jelovčan



Brezcarinska trgovina je v prenovljeni stari carinski stavbi. — Foto: F. Perdan

Na blejski kmečki ohceti sta se po starih običajih vzela Cvetka Pogačar in Marjan Ravnik

Prišli smo po nevesto — odprite vrata

Bled, 3. avgusta — Turistično-etnografska prireditev, ki po zapisih Tončke Maroltove in spominu starih Blejcev ponazarja ženitvene običaje v blejskem koncu pred sto in več leti, je minila v vročini in vedrem razpoloženju zvedavnih (tujih) turistov.

Potem ko so se od srede naprej vrstili ženitveni običaji, od »predajne neveste, vasovanja, nakladanja in prevažanja nevestine bale do vabljenja na ohcet, se je prireditev končala v nedeljo popoldne s svatovskim sprevedom, »šranganjem«, poroko na Blejskem gradu, ohcetno pojedino in zaplečevanjem vaških fantov. Četudi je vročina odgnala številne turiste z blejskih ulic in jezero in čeprav zaradi suhih grl tudi ni bilo toliko vriskanja kot običajno, so tudi gostje imeli kaj videti.

Ko so se ženinovi svatje pripeljali po nevesto k Piberču, so bila hišna vrata zaklenjena. »Prišli smo po tisto, kar smo pri vas shranili. Takoj nam odprite vrata, mudi se nam!« so lačni in žejni tarnali svatje. Pa je skozi okno Piberčeve hiše priletel lonček, da bi si svatje z njim natočili studenčnice in namesto malice vreča »dobrega gorenjskega zraka«. »Dajte nam že tisto, kar smo pri vas spravili!« so še naprej negotovali ženin Marjan in njegovi svatje. »No, če ste že tako sitni, pa vam jo dam,« je dejal

hišni gospodar in prek praga potisnil žensko, ki je bila zagotovo še enkrat starejša kot Marjanova izvoljenka. Šele ko se je na vratih pojavila 20-letna Cvetka Pogačar iz Gorij, so ženin in njegovi svatje odnehali... Svatovski spreved je zatem krenil po blejskih ulicah, kjer se je ustavil tudi pred »šrangom«, proti gradu in se po poroki vrnil pred Festivalno dvorano; tu pa je bilo še zadnje dejanje tradicionalne blejske kmečke ohceti.

Ves čas prireditve so brnele filmske kamere, šklocali so fotografski aparati. Posnetki starih ženitvenih običajev in pripovedovanje blejskih gostov svojim prijateljem in znancem o tem, kaj so doživeli na Bledu, bodo (vsaj upajmo tako) dobra reklama za naš turizem.

(cz)



Tone in Ivanka Alič s Trate izstreljujeta rakete proti toči

Če Toneta ni, strelja Ivanka

Trata pri Škofji Loki, 29. julija — »Strelec 155 na zvezici«. Tako se vsak dan odziva radijskemu klicu iz republiškega centra za obrambo proti toči osrednje Slovenije, ki ima sedež na Lisci pri Sevnici, Tone Alič, po domače Mrtanov s Trate. Če njega ni, se oglasi žena Ivanka.

Če bi se danes okrog poldneva nad Škofjo Loko zgrnili težki, črni nevihtni oblaki, bi ga že morala zamenjati; najprej pri radijski zvezici z Lisco in nato na strelnem mestu. Gotovo pa sploh ne bi šel po opravih, če bi slutil nevihto.

Rakete proti toči streljata že drugo leto. Zasnubili so ju, ker sta mlada, oba doma zaposlena in ker je njuna kmetinja na robu naselja na Trati, odprta Sorškemu polju.

Lani sta v vsem letu izstrelila petnajst raket, letos sta jih do danes opoldne že dvakrat toliko. Streljala sta šestkrat. Njuna služba proti toči traja dobrih šest mesecev, od aprila do oktobra. V tem času mora biti vsaj eden od njih vedno doma, pripravljen, da strelja, če bi bilo treba.

»Enkrat sva zakasnila,« je dejala Ivanka Alič. »Ko začne grmeti, je treba vključiti radijsko postajo in čakati navodila z Lisce, kjer radarsko spremljajo oblake. Tedaj sploh ni bilo grmenja, samo velik črn oblak je nenadoma lebdel nad nami. Za streljanje raket je bilo že prepozno. Pred nama se je vključil sosednji streljec iz Javorij, s katerim tudi sicer pogosto hkrati streljamo.«

»Takrat me je pošteno skrbelo. Kaj, če bi se vsula toča? Včasih se mi že sanja o njej pa o raketah in radijskih kličih. Ravno včeraj zjutraj sem sanjala črne oblake in se zbudila,« je pripovedovala Ivanka Alič. »Dela sva se resno lotila, ne želiva, da bi nama kdo kaj očital. Od takrat vključiva postajo, še preden se oglasi grmenje. Za točo je najbolj nevarno popoldne do večera, čeprav sva tudi zgodaj zjutraj že streljala. Bilo je 17. junija, takrat se je tudi zgodilo, da se raketa v zraku ni razpršila, ampak je padla skozi streho v kopalnico stanovanjske hiše v Škofji Loki. Mesec kasneje, 19. julija, je raketa spet padla, tedaj na travnik blizu naše hiše, kjer je

še do pred kratkim stal lesen skedenj. Na tleh je dogorela.«

Za take spodrsrljaje, ki lahko povzročijo veliko škodo in, še huje, utrnejo življenje, Tone ali Ivanka Alič ali katerikoli drug streljec ni kriv. Rakete, ki prihajajo iz Titograda, zlasti prva letošnja pošiljka, ki sta jo Aličeva že porabila, je bila precej slaba. Za drugo pošiljko so z Lisce, kjer določeno število raket preskusijo, dejali, da so zanesljivejše.

»Z Lisco sva povezana prek radia. Vsako popoldne poslušava njihovo vremensko napoved. Če je vroče in pravi, da so možne nevihte, je treba biti posebno pozoren. Ob pol enih sporočiva zalogo raket, če je kakšna okvara ali kaj podobnega. Kadar se bliža nevihta, se spet vključiva in čakava na navodila. Ko povedo, da se je treba pripraviti, gre mož, dostikrat oba, pa tudi sama sem že streljala, ki izstrelišču par sto metrov stran od hiše na polje. V primeru, da je treba streljati, povedo smer, elevacijo (višino) in tempiranje rakete, to je, čez

V eni raketi TG 10, ki jih izdelujejo v tovarni 19. december v Titogradu, je vgrajenih 160 raznih delov, pri njeni izdelavi pa je potrebnih okoli 250 bolj ali manj zapletenih operacij. Razen tega je raketa naprava, ki mora delovati v izjemno težkih razmerah. Pritisk v njenem motorju znaša 150 atmosfer, temperatura pa kar 2500 stopinj. V Jugoslaviji so do zdaj izstrelili 120 tisoč raket TG 10, od katerih jih je bilo en odstotek neuporabnih. Letos se je ta odstotek nekoliko povečal. Razlog so slabši materiali, ki jih tovarna dobiva od več kot 50 kooperantov iz vseh republik in pokrajin.

koliko sekund se mora aktivirati, razpršiti. Če je vse v redu, se iz oblaka sliši samo pok, če je raketa slaba, zgori in pade.«

Aličeva stražita dvanaest kilometrov zračnega prostora. Pravita, da delo ni naporno. Edina slaba plat je, da sta pogosto zunaj med nalivom in grmenjem. Vsako leto marca se strelci strokovno izpopolnjujejo na večdnevnem tečaju, ki ga prireja republiški center za obrambo proti toči.

H. Jelovčan



V Kranju že deluje občinsko-pokrajinski center za obveščanje

Popolnejša je informacija, lažje je ukrepati

Kranj — V začetku prihodnjega leta bo center deloval neprekinjeno 24 ur, na telefonski številki 985 pa bo mogoče dobiti vse informacije o izrednem dogodku, prav tako pa bo na to številko mogoče sporočiti pomembnejša obvestila.

Ni še dolgo tega, ko je bila kranjska občina 2-krat priča izrednemu in nevarnemu dogodku: izlitju mazuta v Savo. Primer je na svojstven način pokazal, kako pomembna je hitra in točna informacija za učinkovito ukrepanje. Poplavna posamičnih informacij ni učinkovita. Da bi bile te stvari enotnejše in učinkovitejše, smo že pred leti ustanovljali občinski center za obveščanje.

»Zgodovina sedanjih centrov za obveščanje sega v leto 1968. Bili so v sestavi teritorialne obrambe, med letom 1971 in 1974 so bili centri oblika delovna civilne zaščite, po tem letu pa so centri deli samostojne službe za opazovanje in obveščanje. V izrednih razmerah in v primeru neposredne vojne nevarnosti so v to službo vključene tudi vizualne opazovalnice in enote za alarmiranje,« pojasnjuje Rajko Simič, načelnik občinsko-pokrajinskega centra za obveščanje v Kranju. »Naš center je pokrajinskega značaja. Vanj prihajajo vsa pomembnejša obvestila iz vseh gorenjskih občin. Od 6. januarja deluje vsak delovnik med 7. in 15. uro, v nedeljah pa do 17. ure. Naše naloge lahko razdelimo na tiste, ki jih opravljamo v miru, v izrednih razmerah, v neposredni vojni nevarnosti in v vojni. Skrbimo za prenašanje pomembnih in nujnih sporočil, v neposredni vojni nevarnosti in v vojni pa je naša dolžnost pomočjo vizualnih opazovalnic zbirati podatke, odkrivati in spremljati vse vrste nevarnosti ter sodelovati z dopolnilnim opazovalnim omrežjem, ki ga sestavljajo krajevne skupnosti, delovne organizacije in druge organizacije, z radijskimi zvezami. S sosednjimi centri skrbimo za izmenjavo podatkov pomembnejšimi ustanovami na Gorenjskem in v Sloveniji v sodelovanju s strokovnimi organizacijami izvajamo nadzor nad ozemljem, ki ga pokriva. V neposredni vojni nevarnosti pa je naša dolžnost in njegovih opazovalnic zbirati in javno alarmiranje ljudi.«



lovanje. Na telefonsko številko 985 bo mogoče sporočiti vse pomembnejše informacije in obvestila, obratno pa bodo na tej številki dajali ustrezne informacije o izrednih dogodkih. Skratka, v center se bodo stekale vse družbeno pomembne informacije na Gorenjskem, predvsem pa o izrednih dogodkih, ki zadevajo hitro, pravilno in učinkovito akcijo,« poudarja Rajko Simič.

J. Košnjek

NOČNA KRONIKA

Sporni pretep na Golniku

Na Golniku sta se sprla in strelala J. K. in J. G., ker J. G. ni bilo všeč, da je J. K. čistil odtočni kanal in vrgetl smeti na njegovo parcelo. Pa se je v uradni listi oglasil J. G. in dejal, da je vse res, le da je on čistil odtok in ne J. K.

NESREČE

Verižno trčenje

Podtabor, 3. avgusta — Ivica Šumič iz Zadra, ki je na začasnem delu v ZRN, je vozil iz Podvina proti Podtaboru. Blizu viadukta Lešnica je zapeljal desno na odstavni pas in z vozilom zadel v varovalno ograjo. Odbilo ga je na desni in potem na levi vozni pas. Prišlo je do verižnega trčenja avtomobilov, ki so jih vozili Andrej Dolničar, 1948, iz Ljubljane, Dušan Dajčman, 1956, iz Ljubljane, Janez Frelih, 1942, iz Kranja in Neoclis Papanicolaou, 1934, iz Grčije. Ivica Šumič je bil huje ranjen, prav tako njegova žena Christine Šumič, 1960, Dušan Dajčman in njegovi sopotniki Mojca Toni, 1963, ter Marija Toni, 1941, obe iz Ljubljane, medtem ko je dveletni Jernej Dajčman med prevozom v bolnišnico umrl.

H. J.

Povozil pešakinjo

Jesenice, 1. avgusta — Na prehodu za pešce pred jeseniško Železarno je voznik osebnega avta, Alija Šabič, 1954, z Jesenic povozil pešakinjo Jasminko Oreščanin, 1962.

Nesreča pri spravi lesa

Kokra, 2. avgusta — V kraju Vrata nad vasjo Kokra se je pri spravljanju lesa s traktorjem hudo ranil Ciril Arh, 1950, iz Tupalič.

Nenadoma v levo

Hrušica, 3. avgusta — Jozo Grgič, 1949, ki je na začasnem delu v ZRN, je peljal od Koroške Bele proti Hrušici. Nenadoma je zavil v levo in trčil v nasprotni vozeči avto Mihaela Hartmana iz ZRN, ki se je celnemu trčenju ognil, ni pa se mu mogel voznik Anders Friderich Borgman, 1961, prav tako iz ZRN, ki je bil v nesreči huje ranjen.

Črna jeprška gmajna

Jepca, 3. avgusta — Vojislav Živančič, 1964, iz Ljubljane je s kombijem peljal proti Ljubljani, ko je v jeprškem gozdu zapeljal preveč na desno s ceste. Obrnilo ga je na bok in vrglo na levi vozni pas, kjer je silovito trčil z avtom, ki ga je vozil Jože Rendulič, 1944, iz Dupelja. Živančič je bil lažje ranjen, Rendulič huje, prvi sopotnik v kombiju, Mladen Stojčić, 1967, je umrl, drugi sopotnik, Stanislav Pavlin, 1966, pa je bil lažje ranjen.

KLICAJ ZA VARNOST

Podhladitev

Pavle Šegula v knjigi Nevarnosti v gorah piše tudi o podhladitvah. Med drugim pravi, da za smrt zaradi ohladitve niso nujne le zunanje temperature okrog ničle ali pod njo. Do podhladitve pride, če temperatura telesnega jedra pade pod 37 stopinj Celzija, to pa se lahko zgodi že pri temperaturah okolja, ki so bistveno višje od ničle, torej tudi poleti.

V gorah so nevarne nočne in jutranje ohladitve, še posebno pa dež, ki se mu morda pridružijo še sode, toča ali celo sneg. Ob vremenskih preobratih in prehodih hladnih front je tudi močan veter. Kolikšen učinek ima, pove tale podatek: če je v brezveterju nič stopinj in piha veter s hitrostjo pet metrov na sekundo, bomo čutili hlad, kot če bi bila temperatura zraka minus osem stopinj Celzija. Pri istem vetru in ob temperaturi zraka minus deset stopinj bo učinek, kot če bi bila temperatura minus 21 stopinj Celzija.

Ohladitvam bodo prej podlegli ljudje, ki so bili že kdaj prej podhlajeni, ki so podhranjeni ali pa lačni, poškodovani, starejši in bolni. Ko prihaja do podhladitve, si telo prizadeva ohraniti temperaturo 37 stopinj Celzija: srce začne hitreje biti, dihanje postaja globlje, človek se začne tresti. Jedro človeškega telesa, ki ga sestavljajo vsi notranji organi, je v tej fazi ohlajeno že do 34 stopinj Celzija. Sledi faza pomajajočega vzburjenja. Neha se nekako pri 30 stopinjah. Ohlajenec se ne zanima več za okolico, v obraz je brezizrazen, roke so skrčene, ne čuti več bolečin. Zaspal je, a ga je pri 31 stopinjah z vščipom še moč prebuditi. Njegov pulz je neenakomeren in počasnejši, tudi dihanje je neenakomerno. Do ohladitve 27 stopinj traja faza otrplosti, ohromitve. Srčni utrip ponesrečenca je še komaj tipliv, v dihanju so zaznavne prekinitve. Ohlajenec ne čuti več bolečin, le njegove zenice se še odzivajo na svetlobo. Pri temperaturi jedra pod 28 stopinj Celzija tudi tega odziva ni več. Srčnega utripa ni, tudi dihanja ne; nastopi faza navidezne smrti in smrti.

Tudi če se zdi, da je podhlajenec že mrtev, je veliko možnosti, da še živi, pravi Pavle Šegula. Treba ga je prenesti v najbližje možno zavetje in ga zavarovati s suhimi in toplimi, po možnosti volnenimi oblečili. Če je potrebno, mu damo umetno dihanje, najbolje usta na usta, in poskrbimo za zunanjo srčno masažo. Lahko se stisnemo k njemu. Še najboljši pa je tako imenovani nemški toplotni omot. Podhlajenca ovijemo s štirimi odejami in alufolijo. Na prsi mu zložimo petkrat preganjeno in v precej topli vodi namočeno rjuho, s čimer preprečimo nadaljnjo izgubo toplote, lastna toplota pa se v telesnem jedru spet začne kopičiti.

Da bi se ognili podhladitvam, pojdemo v hribe le z rezervnimi oblečili, ki jih shranimo v polivinilaste vrečke, da bodo tudi v dežju ostala suha, dobro je imeti pri roki toplo pijačo, najpomembnejše pa je, da ne hodimo ven, če vreme ne obeta in če grozi hladna fronta.

Nepričakovane cestne zapore

Huduje se, kdor ne ve

Kranj, avgusta — V Kranju so bile letos že številne množične prireditve, zaradi katerih je bilo treba del cest za krajši čas zapreti in promet preusmeriti. Nad zaporami se jezijo predvsem tisti ljudje, ki prezrejo obvestila, čakajo na avtobus, kjer ga ni, ali ne morejo z avtom po običajni poti. Vendar pa mora vsak prireditelj zagotoviti vrsto predpisanih zahtev, preden dobi dovoljenje za prireditev in zaporo.

V sekretariatu za notranje zadeve kranjske občine so povedali, da se želje prirediteljev dostikrat krešejo z zakonodajo. Zato se pred vsako večjo množično prireditvijo, zlasti ko je treba poskrbeti za parkirišča in avtobusne prevoze potnikov po spremenjenih poteh, v sekretariatu dobijo skupaj prireditelji, zastopniki postaje milice, komiteja za urbanizem, gradbene in komunalne zadeve, ki izdaja odločbe o zaporah, ter cestnega podjetja in avtobusnega prevoznika, da skupaj izberejo najboljšo rešitev, za katero nato vsak po svoji službeni dolžnosti tudi odgovarja.

Zakonski predpisi so zlasti ostrji za športne hitrostne prireditve, na primer za kolesarske dirke, ki so v Kranju večinoma že tradicionalne. Zanje je obvezna popolna zapora prometa, saj je le tako mogoče zagotoviti varnost tekmovalcev, pešcev in drugih udeležencev v prometu. V vsakem primeru pa mora biti na voljo ustrezen obvoz. V kranjski občini je samo ena cesta, kjer zapora ni mogoča in zato tudi dirka ne. To je cesta Preddvor—Jezerko.

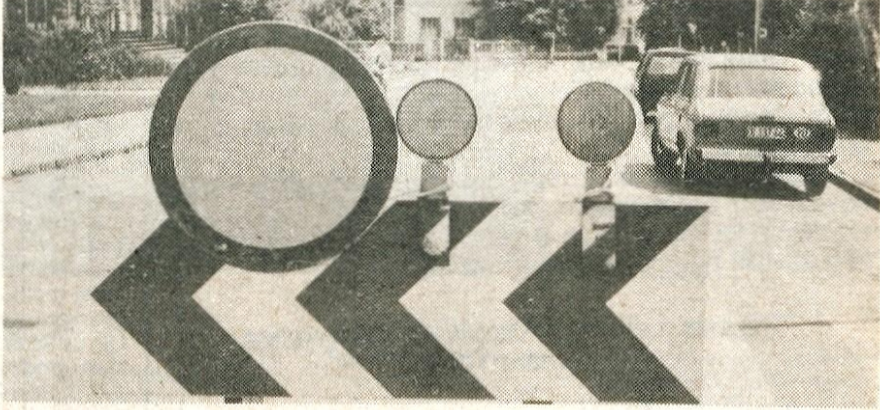
Vsaka zapora mora biti objavljena v javnih glasilih, za kar poskrbijo prireditelji. Običajno je to glasilo Gorenjski glas, kadar pa so zapre pomembne ceste, magistralne ali regionalne, pa tudi Delo in radio. Res pa je, da so ta obvestila pogosto stisnjena med male oglasa-

se. Vsi jih ne berejo, tako kot vsi ves dan ne poslušajo radia. Tako so se lani ljudje pritoževali zaradi nekajkratnih zapor cest na Kokrici in v Predosljah, letos so baje delavci Tekstilindusa ostali brez avtobusnega prevoza na dan 4. julija, ko je bil na Gorenjskem sejmju zbor rezervnih vojaških starešin Jugoslavije.

V sekretariatu za notranje zadeve, kjer se s pritožbami sicer ne srečujejo, ugotavljajo, da gre v teh primerih predvsem za dve pomanjkljivosti. Na eni strani bi prireditelji lahko več storili za obveščanje, na primer s plakati, obvestili ob vhodih v tovarne, po domovih in podobno, na drugi strani pa se šoferji avtobusov menda tudi vedno ne držijo dogovorjene »obvozne« poti oziroma postaje.

Po dveh velikih julijskih prireditvah na sejmišču, po kolesarskem prazniku v Kranju in kranjski noči bo tudi septembra nekaj večjih prireditev, ki bodo terjale zaporo cest. Na Brniku bo letalski miting, na Brdu konjeniška dirka, na Kokrici tradicionalna kolesarska krožna dirka, jeseni bo tudi maraton treh src. V sekretariatu nameravajo septembra sklicati vse, ki sodelujejo pri prireditvah, da bodo ponovno preverili postopke za izdajo dovoljenj in obravnavali probleme, ki nastajajo o zaporah.

H. Jelovčan



zavaruje triglav

Pod breznom je smrtno nevarno!

Ob 5. avgustu — prazniku občine Radovljica



Pred 45 leti sta se na Jelovici ustanovljena Jelovška in na Pokljuki Jeseniška četa 5. avgusta združiti v Cankarjev bataljon, ki se je kalil v številnih bojih in trdih zimah ter je predstavljal borbeno jedro enot prve grupe odredov, formiranih aprila leta 1942.

Ta dan, izbran za občinski praznik, je mejnik — začel se je boj ne le za golo življenje in obstoj, bilo je vstajenje duha slovenstva, zatrtje v dolgih stoletjih. Pomeni sprostitev hotenj, moči in vizij velikanov našega rodu. Zato ni naključje, da so ljudje, ki so se zbrali te dni pred 45 leti, na tem mestu sprejeli Cankarjevo ime

in njegovo misel, ko je dejal: »Edina pot je boj ljudstva, brezobziren boj, dokler ne pade poslednja barikada, dokler ni dosežen poslednji cilj. Boj za popolno socialno in politično osvoboditev — zakaj brez socialne in politične svobode je nemogoča kulturna svoboda.«

Kljub zaostrenim gospodarskim razmeram smo v gospodarstvu občine dosegli nekatere pozitivne premike, ki naj bi v čim večji meri zagotovili pripravljenost za postopno stabilizacijo gospodarstva.

Izhajajoč iz investicij in njihovih ostvaritev v zadnjem obdobju ugotavljamo sicer glede na strukturo proizvodnje še vedno premajhno doslednost in selektivnost za hitrejšo tehnično in tehnološko modernizacijo gospodarstva ter zagotavljanja, predvsem pa usposabljanja in izobraževanja potrebnih kadrov. Lep primer vključevanja v tako usmeritev pomenijo končane investicije v ALMIRI in VEZENINAH, kjer so posodobili izvozno usmerjeno proizvodnjo, objekti v VERIGI, s katerimi je omogočeno nadaljnje posodabljanje proizvodnje in programirano urejanje energetske infrastrukture in nova proizvodna hala v ISKRI, tozdr Instrumenti Otoče, kjer so 57 odstotkov predračunske vrednosti investicij investirali v opremo, kar pomeni pomemben prispevek k prestrukturiranju gospodarstva.

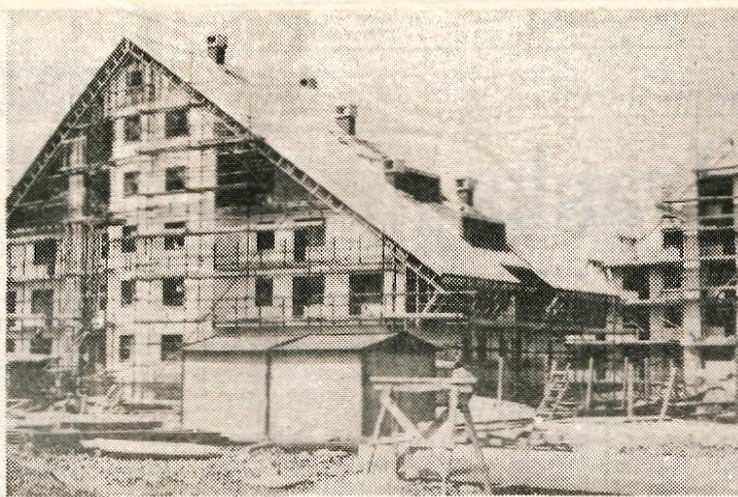
Ob drugih pomembnih dejavnostih ugotavljamo ugodne premike na področju turistično-gostinske dejavnosti, čeprav letošnji poslovni rezultati zaradi nekaterih omejitvenih dejavnikov ne bodo najuspešnejši. Pa vendar, lani so bili obnovljeni nekateri prenočitveni in infrastrukturni objekti ter zgrajeni novi.

Zadovoljive premike dosegamo tudi na področju gospodarske infrastrukture. Sprejem dolgoročnega in srednjeročnega plana občine v preteklem letu je pomemben, predvsem zaradi posebnega poudarka, ki ga imata dokumenta glede urejanja prostora in varstva okolja. Realizirane so pomembne investicije za izboljšanje komunalnega standarda in opremljanja novih območij, pri tem zlasti: vodovodno omrežje na območju desnega brega Save, gradnja kanalizacijskega zbiralnika v Radovljici, gradnja kanalizacijske povezave Lesce—Radovljica ob železniški progi, celotno komunalno urejanje prve faze ZN Lesce center, kjer bo do konca tekočega leta vseljivih 104 stanovanjskih enot. Dograjen je bil novi cestni odsek na Bohinjki, začeli pa smo tudi programirano ustreznejše vzdrževati obstoječe cestno omrežje; z izgradnjo kanalizacijske povezave Zaka—Mlino — prek jezera bo zagotovljeno odvajanje odpadnih voda še zadnjega večjega območja ob jezeru, ki doslej ni bil priključen na javno omrežje. Z rekonstrukcijo čistilne naprave v Ukancu in ureditvijo čiščenja odpadnih voda iz kampa pa bo dan tudi prvi prispevek k čistejši vodi v Bohinjskem jezeru.

Uspehi, ki smo jih dosegli, nas kljub vsem težavam navdajajo z optimizmom, da bomo z voljo in pripravljenostjo izšli iz sedanje krize in da bomo uspešneje zagotavljali pogoje za hitrejši razvoj.

PREDESEDNIK SO RADOVLJICA
Bernard TONEJČ

Skupščina občine in
družbenopolitične organizacije
Radovljice vam čestitajo ob
občinskem prazniku.



Gradnja stanovanj v radovljiški občini poteka po načrtu in v skladu z gromotnimi možnostmi. Januarja so v Bohinjski Bistrici vselili blok z 32 stanovanji. Konec maja so dočakali ključne tridesetih stanovanj v blokih na Flegariji na Bledu gostinski in turistični delavci iz hotelov Golf, Park in Krim, kmalu pa bo dokončan tudi blok s 14 stanovanji na Rečici, namenjen delavcem Gozdnega gospodarstva Bled. Največje gradbišče je v Lescah, kjer drug ob drugem rastejo trije bloki s 106 stanovanji v skupni vrednosti 900 milijonov dinarjev. V Radovljici gradijo nadomestni blok z 19 stanovanji, v katere bodo preselili nekaj družin pri obnavljanju Prešernove ulice. Samoupravna stanovanjska skupnost Radovljica in Živila Kranj gradita v Podnartu stanovanjsko-poslovni objekt, v katerem bo tudi 19 stanovanj; v občini pa se pripravljajo tudi na gradnji v Poddobravi v Begunjah in Kropi.



Turizem v radovljiški občini je od lanskega občinskega praznika bogatejši za več objektov. Hotel Jelovica je že spomladi odprl depandanso Bogatin, hotel Krim 1. julija prizidek s 120 ležišči, hotel Toplice pa prizidek h kavarni Bistro z 200 sedeži. Kamp Zaka je dobil novo sodobno samopostrežno trgovino, gradnja restavracije s 332 sedeži pa zaradi dodatnih del nekoliko kasni. V bohinjskem kampu Ukanc so zgradili novo recepcijo, restavracijo in stavbo s tuši in sanitarijami, precej so izboljšali ponudbo tudi v hotelu Kompas in kampu Šobec... Bohinj bo jeseni dobil celovit program turističnega razvoja, na Bledu se pripravljajo na gradnjo turističnega centra na Mlinem; kot vse kaže, bodo prešle v »turistične roke« tudi garaže v bližini Vile Bled...

Na sliki: prizidek hotela Krim, v katerem je 120 ležišč, kavarna s 30 notranjimi in 45 zunanji sedeži in zajtrkovalnica z 80 sedeži. Prizidek je bil zgrajen v predvidenem času: 30. septembra lani so v starem delu še bivali gostje, 5. oktobra so ga porušili, 1. julija pa so gostje že spali v novem delu. Načrt za stala 610 milijonov dinarjev.

Plakete in medalje

Na slavnostni seji zborov radovljiške občinske skupščine — bila je v soboto pri Partizanskem domu na Vodiški planini — so podelili velike plakete, plakete in medalje občine Radovljica.

● **Velike plakete** so prejeli: **STANE DREMELJ** iz Radovljice za bogato umetniško delo in za prispevek k narodnoosvobodilni borbi

V ilegalno delo se je vključil že v prvih začetkih Osvobodilne fronte, kot član VOS-a je izdelal vrsto ponarejenih dokumentov za ilegalce OF, večkrat je sodeloval tudi pri skrivnih prehodih iz okupirane Ljubljane, v njegovem stanovanju so našli zaplete pobeglih zapornikov in ilegalci... Za svoje delovanje v NOB je prejel medaljo za hrabrost in odklovanje zasluge za narod s srebrnimi žarki.

Stane Dremelj je kot umetnik zvest realističnemu slogu. V poglavlju umetniški interpretaciji ustvarja intimne umetnine, zlasti podobe velikih mož. Rezultat resničnega poznavanja situlske umetnosti je vaška situacija, ki predstavlja prodor v ustvarjalni postopek prazgodovinske umetnosti. Ta prodor mu je odprl umetnostno področje, iz katerega je desetletja črpal ideje za umetniško ustvarjanje. Poznani so njegovi novci, ki se odlikujejo po tehnični dognanosti. Pomembno je tudi njegovo pedagoško delo, saj je vzgojil že vrsto likovnikov.

BORUT RUS z Bleda za uspešno družbenopolitično delo in za prispevek k razvoju delegatskih in samoupravnih družbenih odnosov, zlasti v družbenih dejavnostih

V narodnoosvobodilni vojni je sodeloval od 1942. leta dalje. Bil je komisar čete II. brigade IX. korpusa. Po končani gimnaziji in študiju medicine se je zaposlil na Bledu, kjer je zdaj že tretji mandat direktor tozdr Zdravstveni dom Bled in pomočnik direktorja sozda Gorenjski zdravstveni center, odgovoren za strokovna vprašanja. Vseskozi je delaven na družbenopolitičnem področju: bil je predsednik sindikalne podružnice ZD Bled, član predsedstva republiškega odbora zdravstvenih delavcev Slovenije, član predsedstva Zveze sindikatov Slovenije, član centralnega sveta Zveze sindikatov Jugoslavije, član odbora Zveze zdravnikov splošne medicine Jugoslavije, poslanec socialno zdravstvenega zbora slovenske skupščine — in še bi lahko naštevali, zdaj pa je član sveta krajevne skupnosti Bled, predsedstva občinske konference SZDL, republiške delegacije SZDL za zvezno konferenco, sveta za varstvo okolja pri občinski konferenci SZDL in predsednik društva za varstvo okolja.

DOLFE VOJSK iz Begunj za uspešno vodenje Elana

Po končani srednji šoli se je zaposlil v Elanu kot vodja kovinske delavnice. Leta 1974 je

prevzel naloge glavnega direktorja. Pod njegovim vodstvom se je Elan uveljavil v izvozu in si pridobil z razvojno-raziskovalnim delom v inštitutu, s kakovostnimi izdelki ter s podporo vrhunskemu in množičnemu športu tudi velik ugled v svetu. Nova tovarna smuč v Brnci na avstrijskem Koroškem je neposredno okrepila gospodarski položaj naše manjšine. Elan sodi danes med vodilne delovne organizacije v Jugoslaviji, kar je vsekakor najbolj zasluga prav Dolfeta Vojska.

● **Plakete** so prejeli:

JOŽE FAGANEL iz Podnarta, zaposlen v Iskri — tozdr Instrumenti Otoče, je več kot deset let delal v mladinski organizaciji v krajevni skupnosti, v tovarni in v občini. Veliko je prispeval k sodelovanju mladih iz pobratnih občin, k uveljavitvi mladinskega prostovoljnega dela, predvsem lokalnih delovnih akcij. Delaven je bil tudi v drugih družbenopolitičnih organizacijah, v družbenih organizacijah in društvih ter v krajevni samoupravi.

JOŽE JELENC iz Podnarta, direktor Iskrine temeljne organizacije Instrumenti Otoče, je veliko pripomogel, da se poslovni dosežki v tovarni kljub težavnemu gospodarskemu položaju nenehno izboljšujejo in da so se ob demokratičnem pristopu popravili tudi medsebojni odnosi. V kolektivu dajejo velik poudarek lastnemu znanju in razvoju, kar med drugim potrjuje tudi nova proizvodna dvorana s sodobno opremo. Jože Jelenc je bil uspešen tudi kot predsednik skupščine radovlji-

ške izobraževalne skupnosti, odborov v raziskovalni skupnosti in zvezi komunistov, delaven pa je tudi v krajevni skupnosti.

ORGANIZACIJSKI KOMITEJ FIS BOHINJ že od 1961. leta dalje z vedno večjo mednarodno udeležbo prireja mednarodna tekmovanja v smučarskih tehnikah. Letos je prvič doslej pripravil tudi tekmo za svetovni pokal. Prireditelj je uspela kljub vremenskim nevarnostim in pomanjkanju snega po zaslugi organizacijskega komiteja in vseh ljubiteljev zimskega športa, od šolarjev do kmetov, in dobila nadpovprečno oceno.

● **Medalje občine Radovljica** so prejeli:

MIROSLAV BIRK iz Radovljice za dolgoletno uspešno družbenopolitično delo in za dejavnost v kulturi;

ROMAN KOLAR iz Kranja za dolgoletno uspešno vodenje Kemične tovarne Podnart in za dobro sodelovanje s krajevno skupnostjo;

ALBIN LAMPE iz Lesca za dobro delo in za razvoj inventivne dejavnosti v Verigi;

JANEZ MARINČEK iz Radovljice za dolgoletno postrtvovalno delo v krajevni skupnosti Radovljica;

JANEZ SMOLE iz Lesca za vsestransko družbenopolitično delo in za uspešno delo v izvršnem svetu in v organih občinske skupščine;

GODBA NA PIHALA GORJE za sodelovanje na številnih kulturnih prireditvah pri nas in za uspešno predstavljanje naše amaterske kulture v tujini.

Posodabljanje proizvodnje in usposabljanje za izvoz sta najpomembnejši nalogi radovljiškega gospodarstva. Tovarna merilnih instrumentov Iskra Otoče, ki sodi kot temeljna organizacija v kranjsko Iskro Kibernetik, prav s tem namenom gradi novo tovarno, pri kateri bo kar 57 odstotkov celotne vrednosti naložbe predstavljala sodobna, računalniško krmiljena oprema. V Otočah načrtujejo, da bodo letos izvozili za 2,9 milijona dolarjev izdelkov; potem, ko bo v novem obratu nemoženo stekla proizvodnja, pa z enakim številom zaposlenih za 4 milijone. V blejskih Vezeninah so še pred poletnim dopustom odprli novo tovarno, v kateri s sodobnimi stroji izdelujejo vezenine za prodajo na Zahod in za potrebe domačih konfekcionarjev. V Verigi so do prvomajskih praznikov zgradili prizidek k tovarni sidrnih verig in novo transformatorsko postajo. V Almiri so posodobili dobršen del proizvodnje, na to se zdaj pripravljajo tudi v begunjskem Elanu. — Na sliki: nova tovarna Iskre v Otočah, vredna 1,1 milijarde dinarjev. Odprli jo bodo konec avgusta.

Prireditve ob prazniku

Ob prazniku radovljiške občine se je zvrstilo že več prireditelj. 23. julija se je sklenila likovna kolonija, 27. julija peta Poletna akademija za staro glasbo, v četrtek je bil v graščini koncert harmonikaškega orkestra glasbene šole Radovljica, petek so v avli občinske skupščine odprli razstavo slik skupine Dolik, Šivčevi hiši pa razstavo umetnikov udeležencev likovne kolonije. V soboto dopoldne je bila pri Partizanskem domu na Vodiški planini slavnostna seja zborov občinske skupščine, popoldne pa 5. mednarodni plavalni miting v Radovljici. V nedeljo sta bila na Bledu gasilsko tekmovanje za prehodni pokal občine Radovljice in 13. šahovskih turnir v kampu Šobec. Danes bo na trgu v Radovljici koncert leške godbe na pihala, v soboto ob 15. uri bo koleksarska dirka po ulicah Radovljice, 15. avgusta ob 18. uri bodo v Šivčevi hiši odprli muzejsko razstavo čebelnjakov na Gorenjskem; praznovanje pa se bo končalo 23. avgusta, ko bo na nogometnem igrišču v Lescah še turnir za pokal Staneta Perca.

5. avgust — naš praznik



Na današnji dan — 5. avgusta — pred 45 leti je v Verbičevi koči pod Storžičem padlo osem prvobork in prvoborcev. To so bile prve žrtve okupatorjevega terorja v naši občini. V počastitev in trajen spomin nanje je v občini Tržič 5. avgust občinski praznik.

Za ideale in vizije, za lepši današnji in jutrišnji dan je vojna vihra zahtevala velik krvni davok. Zato je občinski praznik vedno tudi dan, ko se oziramo nazaj in gledamo naprej — kaj in kako smo naredili in kaj bomo jutri. Če se ozremo v pretečeno srednjeročno obdobje, vidimo, da se je tržiško združeno delo dokazalo v letih hudih gospodarskih preiskujenj. Odločna usmeritev v izvoz, povečanje industrijske proizvodnje, odpiranje obratov v nerazvitih področjih Slovenije in Jugoslavije, dinamična investicijska dejavnost, dohodek in akumulacija nad regijskim povprečjem so bili znaki zdravega, vitalnega gospodarstva.

Tržiško gospodarstvo, ki je izrazito predelovalno in bolj kot Gorenjsko usmerjeno v izvoz, je lani začelo izgubljati sapo. Žal se ti trendi nadaljujejo tudi letos in smo po večini kazalcev uspešnosti gospodarjenja zaostali tako za regijo kot za Slovenijo. Vzrokov za take spremembe je več. Upajmo, da bodo novi ukrepi izvršnega sveta, ki naj bi pomagali predvsem izvoznikom, prispevali k spremembi in izboljšanju teh rezultatov. Seveda pa je veliko vzvodov tudi v naših rokah.

Na področju družbenih dejavnosti smo lani vsaj delno zaustavili neugodna gibanja in zaostajanja iz preteklih let. Zaradi nizke rasti dohodka v gospodarstvu pa so materialne možnosti v I. polletju, skladno z resolucijskimi usmeritvami, bistveno manjše.

Kljub neugodnim gospodarskim gibanjem pa družbeni napredek občine v preteklem letu ni zastal. S skupnimi naporami smo realizirali številne naloge, ki doprinašajo h kvaliteti življenja: oskrba s pitno vodo, dograjevanje kanalizacijskega omrežja, stanovanjska gradnja, ceste, telefonija, pokopališče v Križah, oprema v zdravstvu so nekatere od teh. Tem nalogam smo bili kos ob skupnem spoznanju, da brez celovitega in skladnega razvoja kraja ne more biti razvoja posameznega dela.

V začetku leta smo sprejeli srednjeročne in dolgoročne razvojne plane občine. Pri oblikovanju in sprejemanju teh planov se je dokazala skupna pripravljenost in zavzetost delovnih ljudi in občanov Tržiča za dinamičen razvoj občine, grajen na kvalitetnih elementih gospodarjenja. Čaka nas vrsta odgovornih in ključnih nalog, izvršitev le-teh pa je pogoj, da bodo zastavljeni cilji doseženi.

Ivan Kapel,
predsednik SO Tržič



V Bombažni predilnici in tkalnici so lani dobili mednarodno po-
sojilo za nakup naj sodobnejših česalnih in predilnih strojev ter stro-
jev za izdelavo tkanin za prosti čas.

Tržiški tekstilci namreč vedo, da je njihova prihodnost le v večji
zahtevnosti in kakovosti izdelkov, v donosnejši proizvodnji torej.
Zato zastarele in iztrošene stroje nadomeščajo z novimi, del proiz-
vodnje pa nameravajo preusmeriti v izdelavo tkanin za prosti čas.

Vso strojno opremo, vredno 570 milijonov dinarjev, so že kupili
in je nekaj tudi montirali. Menijo, da bodo novi stroji začeli obrato-
veti oktobra.

Skupščina občine in družbe: opoli-
tične organizacije Tržiča vam če-
stitajo ob občinskem prazniku.

Tiko bo gradil v industrijski coni na Loki

Gradili bodo zaradi utesnjenosti

Tiko se pripravlja na gradnjo proizvodnih in skladiš-
čnih prostorov v industrijski coni Loka, na desnem
bregu Tržiške Bistrice. Po predračunu bo stala naložba
300 milijonov dinarjev, od katerih bodo v prvi etapi po-
rabili 120 do 150 milijonov dinarjev lastnega denarja in
denarja sovlagatelja Rika iz Ribnice.

V Tiku že nekaj let načrtujejo
novo tovarno v industrijski co-
ni, v katero bi se radi umaknili
iz preutesnjenega starega

mestnega jedra. V sedanjih go-
spodarsko slabih časih bi bila
seveda gradnja samo zaradi
preselitve preveliko razkošje.

Zaželeni telefoni

Kriška centrala že plačana

Letos so tržiško avtomatsko telefonsko centralo razši-
rili za tisoč priključkov, plačanih pa je tudi že 80 milijo-
nov dinarjev za novo centralo v Križah.

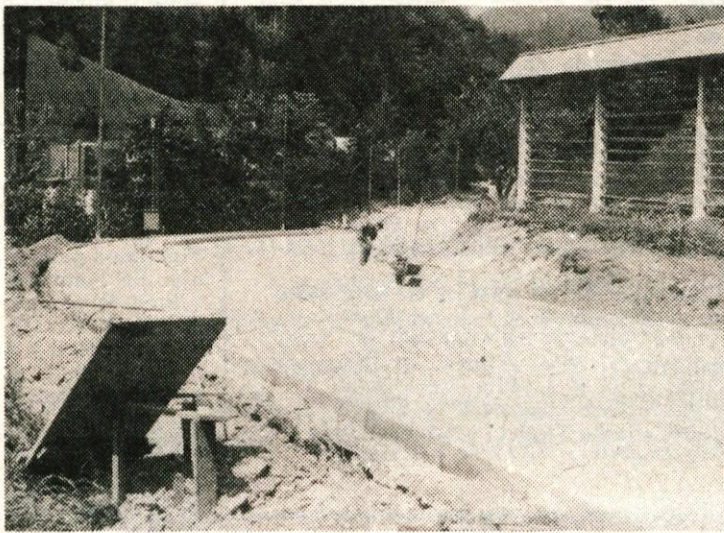
Kako zelo krajani želijo tele-
fone v svoje domove, ki jih bo-
do povezali s svetom in jim pri-
hranili marsikatero zamudno
pot, so spomladi pokazali tudi
Sebenjčani, ki so izglasovali celo
samoprispevek za gradnjo tele-
fonskega omrežja.

Dejstvo je, da so vasi pod
Kriško goro nekakšna bela lisa
v dokaj dobri telefonski poveza-
vi občine z drugimi kraji. Tako
krajani kot tržiški izvršni svet si
je izjemno prizadeval, da bi s
Podjetjem za ptt Kranj uskladili
želje in potrebe ljudi z mož-
nostmi.

Ob povečani ceni impulza je
tržiško združeno delo že zbralo
in plačalo 80 milijonov dinarjev
za novo avtomatsko telefonsko
centralo v Križah. Stavba za
centralo bi morala v Križah stati

do naslednjega junija. Hkrati pa
krajani z lastnimi prispevki in
denarjem krajevnih skupnosti
že gradijo telefonsko omrežje.

Letos je dobila zelenih tisoč
novih priključkov tudi centrala
v Tržiču. Od tedaj je dobilo tele-
fone že približno 640 novih
naročnikov. Te dni se s centralo
povezujejo krajani Brezij in Leš.



Za križiščem pri Metalki je za Tržičane izjemno pomembna pridobi-
tev tudi izgradnja križišča na Slapu, ki so jo končali prav za občinski
praznik. Gradnjo financira komunalna skupnost, trajala pa je od novem-
bra lani. Zdaj bodo vozniki bolj varno in okretno vozili (zlasti to velja
za tovornjake) v tovarno Lepenko, v Lom, Jelendol oziroma Tržič. —
Foto: J. Košnjek

Letošnji občinski nagrajenci

Zlata plaketa tržiški knjižnici

Drevo bodo na slavnostni seji občinske skupščine podelili zlato plaketo tržiški
knjižnici ob 25-letnici njene ustanovitve, srebrno plaketo Jožetu Grosu za življenjsko
delo na gospodarskem področju in Janezu Ivniku za aktivno družbenopolitično
delo, bronasto plaketo Filipu Bencetu za izredne dosežke v alpinizmu, Rudolfu Berlotu
za večletno družbeno delo in delo v društvi ter Andreju Robiču za dolgoletno
družbenopolitično delo in delo v zdravstvu.



TRŽIŠKA KNJIŽNICA

Tržiški knjižničarji so vgradili
veliko truda in posluha za razširi-
tev in poglobitev bralne kulture
med Tržičani. Danes je že vsak
tretji občan reden obiskovalec
matične knjižnice, dveh izposoje-
vališč ali dobro razpredene potu-
joče knjižnice. Po izposoji knjig
na prebivalca sodi tržiška knjižni-
ca v sam republiški vrh. Obre-
stuje se načrtno delo z najmlajšimi
bralci (vrtec na obisku, ure pra-
viljic, moja najljubša knjiga), sred-
nješolci in študenti, ki imajo v
študijski čitalnici edini javni pro-
stor v občini, kjer se lahko študij-
sko poglobljajo. S srečanjmi literar-
nih ustvarjalcev, pesniškimi večer-

V Tiku so se odločili, da bodo
na Loki gradili etapno. Letos
bodo vsaj do tretje gradbene
faze zgradili okrog 1200 kvadra-
tnih metrov prostorov, od tega
bo 480 metrov zaprtih, ki jih bo-
do namenili za montažo zahtev-
nejših izdelkov, 720 kvadratnih
metrov pa bo sicer odprtih, a
pokritih skladiščnih prostorov,
ki jih bodo kasneje dogradili v
proizvodne.

Po predračunu bo stala prva
etapa gradnje od 120 do 150
milijonov dinarjev. V Tiku raču-
najo na sovlaganje Rika iz Rib-
nice v znesku 50 milijonov di-
narjev, drugo bodo zbrali sami.
Na bančna posojila se zanašajo
v nadaljevanju gradnje.

Letos oziroma prihodnje leto
bodo na Loko preselili najprej
montažo zahtevnejših naprav
za čevljarstvo industrijo, katerih
obseg se nenehno povečuje, in
strojev iz izvoznega programa.
Za montažo bodo nato preselili
še lakirnico in ročno sestavo iz-
delkov z varjenjem.



Osem storžičskih žrtev

V zatišju smrek je na pogoriš-
ču Verbičeve kočice arhitekt
Marjan Šorli zasadil pokončno
skalo, ki je spomenik in nagrob-
nik. Ohranjena je v obliki, v ka-
kršni so jo naši nedaleč od
pogorišča. Spomenik so odkrili
5. avgusta 1949. leta v spomin
na prve žrtve: Petra Ahačiča,
Marijo Bečan, Jožeta Gradišar-
ja, Antona Gučka, Jožeta Jane-
žiča, Andreja Kmeta, Marijo Sol-
nar in Marijo Štefe.

Tržičani so bili med prvimi, ki
so začeli oboroženo vstajo proti
okupatorju. 26. julija so se borci
in borke zbrali v Tržiški četni, ki je
takoj začela sabotažne akcije. S
Kranjsko četo se je združila v
Storžičski bataljon, ki je nameraval
v prvi akciji rešiti zapornike iz Be-
gunj. Dve tretjini bataljona sta šli
proti Begunjam, tretjina, to je 21
slabo opremljenih in oboroženih
borcev, pa je ostala pod Storžičem.

Osem jih je v noči s 4. na 5. av-
gust 1941. leta spalo v koči Jože-
ta Verbiča. Malo po četrti uri zju-
traj so vsi padli pri poskusu pre-
boja nemškega policijskega obro-
ča. Okupatorji so se še nad mrtvi-
mi zverinsko znesli, jih pometali v
kočo in jo zažgali.

Spomenik storžičskim žrtvam na
pogorišču kočice je med najstarej-
šimi v Sloveniji, saj stoji že od le-
ta 1949. Tržičani se svojih prvih
žrtev spominjajo polnih petinštiri-
deset let, njim na čast praznujejo
tudi občinski praznik.

JANEZ IVNIK

Osem let je bil predsednik ob-
činskega izvršnega sveta, zda
kot vodja poslovne enote Lju-
bljanske banke v Tržiču z velikim
posluhom pomaga reševati finan-
čna vprašanja v združenem delu
Kot družbenopolitični delavec je
vsa leta aktivno delal pri mladini
sindikatu, socialistični zvezi, v ob-
činski partijski organizaciji, v
medobčinski in drugje.

FILIP BENCE

Alpinist je od leta 1968, od leta
1972 je tudi član GRS pri postaji
Tržič, izpit za inštruktorja pa je
opravil leta 1983. Med skoraj 2000
vzpomi v osemnajstih letih je pre-
plezal več kot sto prvenstvenih
smeri v domačih in tujih gorah,
ima pa tudi več kot 300 samostoj-
nih vzponov.

RUDOLF BERLOT

Z dolgoletnimi izkušnjami in
znanjem je še vedno nepogrešljiv
pri delu finančnega sektorja v
BPT. Je eden pogonskih členov v
tržiškem društvu finančnih in rač-
čunovodskih delavcev, vidna je
njegova vloga v poslovnem odbo-
ru LB Tržič, v teritorialni obrambi,
planinskem društvu in drugje.

ANDREJ ROBIČ

Zlasti velik je njegov prispevek
v gorski reševalni službi in pri re-
ševanju težav v gorenjskem
zdravstvu. Čeprav je kot direktor
zdravstvenega doma v Tržiču zelo
obremenjen, najde čas tudi za
družbenopolitično udejstvovanje.

JOŽE GROS

V več kot 30-letnem obdobju je
vse svoje znanje in moči usmeril
v razvoj čevljarstva industrije. Bil
je eden od pobudnikov za ustano-
vitev tehnične čevljarške šole, v
zadnjih desetih letih pa je kot iz-
reden poznavalec tehnologije in
proizvodnje obutve sodeloval pri
ustanovitvi čevljarstva tovarne v
Alžiriji. Je tudi družbenopolitično
aktiven, zlasti v raziskovalni skup-
nosti tekstilno-usnjarske predelo-
valne industrije.

Petnajsti pokal Kranja in četrti memorial Francija Thalerja v smučarskih skokih

Imenitna prireditev za občinski praznik

Kranj, 2. avgusta — Skakalni klub Iskra Delta Triglav je ob letošnjem občinskem prazniku in svoji štirideseti obletnici pripravil na Gorenji Savi imenitno mednarodno tekmo na 55-metrski skakalnici z umetno snovjo. V konkurenci članov in mladincev je nastopilo devetinpetdeset skakalcev iz Avstrije, ZRN, Madžarske in Jugoslavije. Ob tej priložnosti so podelili tudi spominska priznanja smučarskim klubom iz Železne Kaple, Zahomca in Reit in Winkla. Prireditve so se udeležili tudi predstavniki teh klubov in klubov.



Na petnajsti mednarodni skakalni tekmi in četrtem memorialu Francija Thalerja je na plastični skakalnici na Gorenji Savi med člani slavil skakalec Alpine iz Žirov Robert Mur. — Foto: F. Perdan

kurente v domačinih Gašpircu in Dolencu. Toda Mur je tudi v drugi seriji pokazal vse svoje skakalne sposobnosti na plastiki in je bil prvi. V mladinski je bila konkurenca možna. Izvrstno so skakali Petek iz Žirovnice — Jesenice, Kopač iz Alpine Žiri in Mubi iz Iskre Delte Triglava. Petek je povedal že v prvi seriji in tudi v drugi je skočil tako dobro in tako daleč, da je zadoščalo za zmago.

Rezultati — člani — 1. Mur (Alpina) 209,9 (52-50), 2. Gašpirc 208,6 (51-50), 3. Dolenc (oba Iskra Delta Triglav) 204,9 (50-49,5), 4. Žagar (Elektrotehna Ilirija) 200,6 (49-49,5), 5. Mihelič (Titovo Velenje) 195,3 (49,5-48), (6. Česen (Iskra Delta Triglav) 195,3 (48-48); **mladinci** — 1. Petek (Žirovnica — Jesenice) 187,3 (45,5-47), 2. P. Kopač (Alpina) 186,1 (46-47,6), 3. Mubi (Iskra Delata Triglav) 181,0 (45-45,5), 4. Gašperin (Žirovnica — Jesenice) 178,9 (44-45,5), 5. Globočnik 173,6 (42,5-45), 5. Knafelj (oba Iskra Delta Triglav) 172,5 (42-44,5).
D. Humer

Državno mladinsko prvenstvo v vaterpolu

Solaris — Šibenka prvak, Triglav sedmi

Kranj, 3. avgusta — Vaterpolo klub Triglav iz Kranja je bil ob štirideseti obletnici vaterpola v Kranju organizator letošnjega državnega mladinskega prvenstva v vaterpolu. Naslov so po ogorčenem boju zasluženo osvojili mladinci Solarisa iz Šibenika, Triglavani pa so bili sedmi.

Letošnje državno prvenstvo v vaterpolu za mladince je bilo tri dni v letnem bazenu v Kranju in ga je ob štirideseti obletnici vaterpola v Kranju odlično organiziral vaterpolo klub Triglav, ki nastopa pod pokroviteljstvom Ikosa iz Kranja. Osem moštev je pokazalo dobro vaterpolsko znanje.

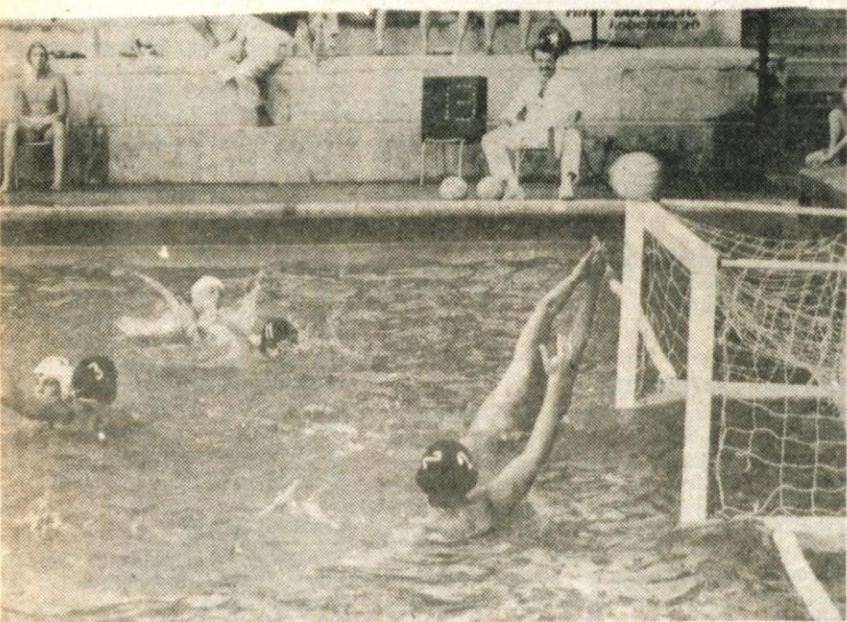
V A skupini so nastopali vaterpolisti Triglava (Kranj), Proleterja iz Zrenjanina, Solarisa — Šibenika iz Šibenika in Jug (Dubrovnik), v skupini B pa Partizan (Beograd), Jadran (Herceg Novi), Primorje (Reka) in POŠK — Brodomekur (Split). V skupinah so bili že od samega začetka zelo zanimivi boji za vstop v finale. V B skupini je prednjačil Partizan iz Beograda, ki v predtekmovalju ni bil poražen. V A skupini so se za prvaka borila vsa štiri moštva. Toda največ so dobili prav letošnji državni prvaki, ki so si s prvim mestom priborili tudi državni naslov. Domači mladinci so igrali s spremljivo srečo. Že prvo tekmo so izgubili s Proleterjem, a so edini, ki so premagali Solaris, v tretji, odločilni, pa jih je premagal Jug iz Dubrovnika. V boju za sedmo mesto so brez težav premagali Primorje z Reke.

Izidi — I. kolo — Jadran : POŠK 13:10 Partizan : Primorje 17:4, Jug — Solaris 9:10, **II. kolo** — Triglav : Solaris 8:7, POŠK : Primorje 17:7, Jadran : Partizan 8:14, Jug : Proleter 11:7, **III. kolo** — Proleter : Solaris 7:20, Partizan : POŠK 18:5, Primorje : Jadran 4:9, Triglav : Jug 9:12.

Za prvo mesto — Solaris : Partizan 8:13, **za tretje mesto** — Jug : Jadran 14:12 (10:10), **za peto mesto** — POŠK : Proleter 6:12, **za sedmo mesto** — Triglav : Primorje 7:4.

Za najboljšega igralca je bil imenovan Denis Šupa iz Solarisa — Šibenika, ki je bil s 15 goli tudi najboljši strelca turnirja, najboljši vratar je bil Simiša, Skolnoković iz POŠK — Brodomekurja, najmlajši igralec je bil Dušan Damjanović iz Proleterja.

D. Humer



Kar osem najboljših mladinskih vaterpolskih moštev Jugoslavije se je tri dni v letnem bazenu v Kranju borilo za letošnji državni naslov. Mladinsko moštvo Solaris — Šibenka je osvojilo prvo mesto, moštvo Triglava iz Kranja je bilo sedmo. — Foto: F. Perdan

Devetnajsta mednarodna kolesarska dirka Po ulicah Kranja

Rajko Čubrić junak Kranja

Kranj, 3. avgusta — Letošnja, devetnajsta mednarodna kolesarska dirka Po ulicah Kranja bo šla v zgodovino jugoslovskega kolesarstva. V eni od najtežjih enodnevnih kolesarskih dirk je slavil član naše kolesarske reprezentance Rajko Čubrić, član Čukaričkega iz Beograda. Osemindesetdeset kolesarjev mu ni bilo kos. Ves čas dirke sta ga ločila člana kranjske Save Marko Polanc in Janez Lampič, ki pa nista uspela. Oba dneva si je dirke ogledalo nad 40 tisoč gledalcev. Od kolesarskega športa se je v nedeljo poslovil naš najboljši kolesar Bojan Ropret.

Članska kolesarska dirka Po ulicah Kranja naj bi dala odgovor, kdo bo na letošnjem svetovnem prvenstvu v Colorado Springsu zastopal jugoslovskega kolesarstva. Toda odgovora še ni, čeprav je vseh enajst kandidatov za reprezentanco veliko pokazalo. Zvezni kapetan in trener Franci Hvasti bo imel še veliko dela pri sestavi reprezentance za svetovno prvenstvo. Ena od najtežjih enodnevnih dirk Po ulicah Kranja, je bila letos za člane daljša za deset krogov. V peklenski vročini se je na sto trideset kilometrov dolge proge po ulicah Kranja podalo v članski konkurenci devetindesetdeset kolesarjev. Junak letošnje dirke je bil član naše reprezentance, kolesar Čukaričkega iz Beograda Rajko Čubrić.

Vsi dirkači so že prvi krog začeli silovito in kljub sopari niso štedili moči. Že kmalu po sedmem krogu se je za samostojni pobeg odločil Rajko Čubrić. Kot je pokazalo, mu je koristil za končno zmago. V dvajsetem krogu je imel že skoraj tri minute prednosti. Čeprav sta Savčana Marko Polanc in Janez Lampič z ostalimi poskušala vse, da bi ga onemogočila, jima to ni uspelo. Rajko Čubrić je imel toliko moči, da je dobil to peklensko dirko.

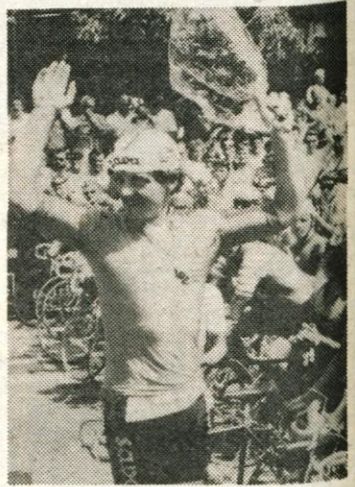
Tekmovali so tudi pionirji, mlajši in starejši mladinci. Vse dirke so pokazale, da se za napredek jugoslovskega kolesarskega športa ni treba bati. Vsi, od pionirjev do starejših mladincev, so pokazali, kako se je na težki progi treba boriti. V konkurenci mlajših mladincev je slavil Marko Velkavrh iz ljubljanske Astre, v kategoriji starejših mladincev pa Marko Kruljac iz novomeške Krke. Med pionirji A kategorije je bil prvi Novomešan Bogdan Fink, med pionirji B pa Dušan Hajdinjak, ŠD Pomurje.

Pred devetnajsto mednarodno dirko Po ulicah Kranja je kolesarski klub Sava pripravil v soboto še nočni mednarodni kriterij po ulicah Kranja. Pri mlajših mladincih je zmagal Robi Za-

letel iz Krke, pri starejših mladincih pa njegov klubski kolega Marko Kruljac. V članski kategoriji je bil najhitrejši Novomešan Sandi Papeš, ki je ugnal Savčana Janeza Lampiča in Rogovca Robija Šibenika.

Pred to dirko so imeli v Stražišču kolesarji tudi državno prvenstvo na stezi. Tu se je izkazal predvsem kolesar kranjske Save, starejši mladinec Borut Ječnik, ki je v vožnji na čas na 1000 metrov zmagal in pri tem posavil tudi nov absolutni državni rekord. Borut Ječnik je bil tudi najboljši starejši mladinec v vožnji na zasledovalni čas na 3000 metrov. Organizatorju dirk, kolesarskemu klubu Sava iz Kranja, zahvala za izvrstno organizacijo vseh prireditev.

Rezultati — dirka Po ulicah Kranja — **pionirji B** (3250 m) — 1. Hajdinjak (Pomurje) 5:35,32, 2. Pavlin (Rog) isti čas, 3. Štupnik (Grosuplje) 5:40,31; **pionirji A** (6500 m) — 1. Fink (Krka) 10:35,31, 2. Pintarič (Rok), 3. Omerzel (Metlika) obe isti čas; **ml. mladinci** (39 km) — 1. Velkavrh (Astra) (49 km) 1:03,26, 2. Judež (Krka), 3. Fajfar (Sava) oba isti čas; **st. mladinci** — 1. Kruljac (Krka) 1:21,12, 2. Premužič (Rok) isti čas, 3. Lapajne (Sloga-Idrija) 1:21,35; **člani** (130 km) — 1. Čubrić (Čukarički) 3:28,10, 2. Polanc 3:30,11, 3. Lampič (oba Sava) 3:32,07. **Državno prvenstvo na stezi** — **ml. mladinci** (500 m) — 1. Sovinec (Sava), 2. Velkavrh (Astra), 3. Zaletel (Krka); **st. mladinci** (1000 m) — 1. Ječnik (Sava) 1:11,57 (absolutni državni rekord), 2. Zupanc (Roga), 3. Kalan (Sava); **člani** (1000 m) — 1. Bojanc (Krka), 2. Ugrenovič, 3. Kosirnik (oba Rog); **zasledovalna vožnja** — **ml. mladinci** (2000 m), — 1. Kreus (Krka), 2. Babovšek (Rog), 3. Sajovec (Sava); **st. mladinci** (3000 m) — 1. Ječnik (Sava), 2. Bonča (Sloga), 3. Kruljac (Krka); **člani** (4000 m) — 1. Papeš (Krka), 2. Tahmajster (VP Kranj), 3. R. Čubrić (Čukarički), **1000 m z 200 m sprinta** — **ml. mla-**



Eden od najboljših naših vrhunskih kolesarjev, član KK Save iz Kranja, Bojan Ropret, se je od svoje kolesarske kariere poslovil v nedeljo na devetnajsti mednarodni dirki Po ulicah Kranja. Pred tisoči gledalci je pred startom članov odpeljal svoj zadnji krog. Težave s koleno, obraba hrustanca so opravile svoje. Častno so se od njega poslovili predsednik IS Kranj Henrik Peterneš, iz KK Save pa podpredsednik kluba Janez Peterneš. — Foto: F. Perdan

dinci — 1. Velkavrh, 2. Oven, 3. Dolinar (vsi Astra); **st. mladinci** — 1. Leskover (Astra), 2. Zupanc (Rog), 3. Ahačič (Sava); **člani** — 1. Šebenik (Rog), 2. Čurič (Lokve), 3. Pavlovič (VP Kranj); **moštveno-zasledovalna vožnja** — **ml. mladinci** (2000 m) — 1. Krka, 2. Rog, 3. Sava, **st. mladinci** (3000 m) — 1. Sava, 2. Rog, 3. Astra; **člani** (4000 m) — 1. Rog, 2. Krka, 3. Čukarički. **Nočni kriterij** — **ml. mladinci** — 1. Zaletel (Krka) 21, 2. Štular (Sava) 18, 3. Velkavrh (Astra); **st. mladinci** — 1. Kruljac (Krka), 2. Pulatti (Da Ugo), 3. Ahačič (Sava); **člani** — 1. Papeš (Krka), 35, 2. Lampič (Sava) 25, 3. Šebenik (Rog) 15.
D. Humer



V peklenski vročini so na mednarodni dirki Po ulicah Kranja člani morali prikolosariti 130 kilometrov. Med vsemi našimi najboljšimi kolesarji in gosti iz tujine je slavil naš reprezentant Rajko Čubrić iz Čukaričke (Beograd). Čeprav sta ga krepko lovila, članoma KK Save Polancu in Lampiču ni uspelo. Tekmo od pionirjev, mladincev in članov si je ogledalo nad dvajset tisoč ljubiteljev kolesarskega športa. — Foto: F. Perdan



Svoje državno prvenstvo na stezi so imeli jugoslovske kolesarji v Stražišču. Odlično se je na tem dirkališču odrezal starejši mladinec KK Save Borut Ječnik, ki je v vožnji na čas na 1000 m zmagal in dosegel tudi absolutni državni rekord. — Foto: P. Perdan

Ob prazniku radovljiške občine plavalni miting in šahovski turnir

Saška Robič niza rekorde

Radovljica, Šobec, 2. in 3. avgusta — Plavalni klub Radovljica je v počastitev občinskega praznika pripravil v soboto 5. mednarodni plavalni miting, Šahovsko društvo Murka pa v nedeljo na bližnjem Šobcu 13. hitropotezni šahovski turnir.

Na radovljiškem letnem kopališču pod Oblo gorico se je zbralo blizu sto plavalcev in plavalk iz osmih sloven-

skih klubov, iz Sente, Gorice in madžarskega Szekszarda. Za največje presenečenje je poskrbela domača plavalka, učenka petega razreda osnovne šole Antona Tomaža Linhartarja v Radovljici, obetavna Saška Robič, ki je svoj, le nekaj dni star državni rekord na 100 metrov hrbtno, dosegel na državnem prvenstvu za mlajše pionirke A (do 12 let) na Reki, izboljšala za poldrugo sekundo (čas 1:10,43). Dosežek Robičeve in tudi rezultati drugih radovljiških plavalcev kažejo, da so dobro pripravljene za nastop v Silkeborgu na Danskem, kamor so jih povabili tamkajšnji plavalci, ki že tri leta zapored prihajajo na priprave v Radovljico. Na mitingu so od gorenjskih plavalcev in plavalk zmagali: brata Jocič, Šolar in Peranovič iz kranjskega Triglava ter Melinkova, Robičeva in Robova iz

Člansko balkansko prvenstvo v plavanju

Darjan Petrič dvakrat zlat

Kranj, 3. avgusta — Sofija, glavno mesto Bolgarije, je v plavalnem bazenu, kjer je bilo pred letom evropsko prvenstvo v plavanju, vaterpolu in skokih v vodo, gostila najboljše plavalce in plavalke Balkana. Zaradi že znanega spora na tem prvenstvu niso nastopili Turki.

V moštveni razvrstitvi so naslov osvojili plavalci in plavalke Romunije pred Bolgari, Grki in Jugoslavo. Med posamezniki se je ponovno izkazal naš edini potnik za letošnje svetovno prvenstvo, ki bo v Španiji, član kranjskega Triglava Darjan Petrič. Z dokaj ugodnim rezultatom je osvojil balkansko zlato na 400 m kravl in bil najhitrejši tudi na 1500 m kravl, medtem ko je na 400 m mešano osvojil srebrno. Zmagi, ki sta tudi odlično potrdilo njegove pripravljenosti, nam zgovorno povesta, da je za Madrid odlično pripravljen. Na tem prvenstvu je nastopil tudi član Triglava Andrej Marenčič in opravičil zaupanje.

-dh

radovljiškega kluba, uspešna pa je bila tudi ženska štafeta Radovljice v disciplini 4 x 100 m mešano. Na tradicionalnem, že 13. hitropoteznem šahovskem turnirju na Šobcu v počastitev praznika občine Radovljica in krajevne skupnosti Lesce je nastopilo blizu 250 šahistov iz Jugoslavije in iz zamejstva. V prvi kategoriji skupini je zmagala ekipa Profesionalce, sestavljena iz šahistov, ki igrajo na republiškem članskem prvenstvu v Kranju. V drugi skupini so bili najboljši šahisti kranjskega društva (Ule, Simončič, Lazar in Bulatovič), v tretji je bila prva Astra pred leško Murko (Onič, Dolenc, Radevič in Vodišek) in v četrti Škofja Loka (Štivec, Jemec, Kalan in Rozman) pred kranjsko Savo (Vojičič, Gazvoda, Rebolj in Zupančič).
(cz)



Srečo Vodišek prejema v imenu druge ekipe Murke pokal za osvojeno drugo mesto v tretji skupini iz rok Vojina Peroviča, predsednika Gorenjske šahovske zveze. — Foto: F. Perdan



TRŽIŠKA INDUSTRIJA OBUTVE IN KONFEKCIJE p. o. TRŽIČ

proizvaja
sestavne dele obutve (notranjike) in modno usnjeno konfekcijo
ter prodaja
vse vrste osebnih in drugih zaščitnih sredstev pri delu, sredstva
civilne zaščite

DELOVNIM LJUDEM, OBČANOM IN POSLOVNIM
PRIJATELJEM ČESTITAMO OB OBČINSKEM PRAZNIKU



Združena lesna industrija Tržič n. sol. o.
TOZO ŽAGA — TOZO ZABOJARNA — TOZO POHIŠTVO — TOZO TAPETNIŠTVO

Delovnim ljudem in poslovnim sodelavcem
čestitamo za praznik občine Tržič.

Obiščite naš salon pohištva v trgovskem centru
Deteljica v Bistrici pri Tržiču.



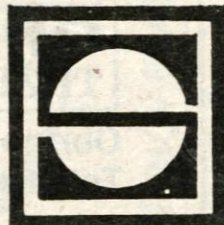
almira

alpska modna industrija
Radovljica

Lastne prodajalne:

Radovljica, Linhartov trg 3 — Radovljica, Jalnova 2 — Bled,
C. svobode 15 — Bled, Koroška 11 — Jesenice, Titova 34
— Kranjska gora, Borovška 92 — Nova Gorica, Leninova
11 — Koper, Ul. JLA 8 — Vipava, dvorec Zemono ter na
novo odprta trgovina v Bohinjski Bistrici z veliko izbiro ma-
loserijskih izdelkov.

Vsem delovnim ljudem in poslovnim
partnerjem čestitamo za praznik občine
Radovljica.



veletrgovina

Špecerija

bled

Vsem občanom in poslovnim
partnerjem čestitamo za občinski
praznik Radovljice in se
priporočamo!



Triglav - Gorenjka

LESCE

ROŽNA DOLINA 8

Živilski kombinat »ŽITO« n. sol. o. Ljubljana

TOZD proizvodnja pekarskih in konditorskih izdelkov n. sub. o.

Vsem svojim kupcem in občanom čestitamo
za praznik Radovljice in Tržiča ter
priporočamo svoje izdelke, kruh, pecivo,
slašničarske proizvode, čokolado in obisk
naših trgovin in slaščičarn Kobla v Bohinju,
Vrba v Radovljici in pri Magušarju v Lescah

lip



bled

lesna industrija

64260 bled, ljubljanska c. 32

telefon: 064-77 661

telegram: lip bled

telex: 34525 yu lipex

Proizvodni program:

- vhodna vrata
- notranja vrata
- garažna vrata
- opazne plošče
- notranje pohištvo
- stroji in naprave

VSEM DELOVNIM LJUDEM
ČESTITAMO OB PRAZNIKU
GORENJSKIH OBČIN

SOZD KEMA MO MARIBOR



HEMIČNA TOVARNA PODNART

nudimo vam

- preparate za kemično in galvansko nanašanje neplemenitih in plemenitih kovin na kovine in plastiko v tehnične in dekorativne namene
- preparate za obdelavo tiskanih vezij
- preparate za fosfatiranje kovin
- preparate za kemično in elektrolitsko barvanje kovin
- razne laboratorijske kemikalije
- pomožno galvansko opremo
- servisne usluge

Svetujemo vam izbiro najustreznejših tehnoloških postopkov!

Delovni kolektiv tovarne čestita delovnim ljudem
za občinski praznik Radovljice



KTL, industrija papirja in embalaže
Ljubljana, n.sol.o.

**TOZD »LEPENKA« TRŽIČ
SLAP 8**

Čestita delovnim ljudem in
poslovnim sodelavcem ob
občinskem prazniku



Obrtno podjetje Tržič, p.o.
Telefon 50-774, 50-765, 50-760

Mizarstvo, zidarstvo, tesarstvo,
steklarstvo, slikarstvo, pleskarstvo,
črkoslikarstvo, polaganje vseh vrst
podov, izdelovanje lesne galanterije

Čestita občanom in poslovnim
prijateljem za občinski praznik

ARHITEKT
BIRO
ARHITEKT
SGPTRŽIČ



IMOS
SGP Tržič
p. o.

Čestitamo vsem občanom in
poslovnim prijateljem za
praznik občine Tržič



**KOMUNALNO PODJETJE
TRŽIČ, p. o.**
Pristava 80

Delovnim ljudem, poslovnim
prijateljem in sodelavcem čestitamo za
občinski praznik.



TIKO TRŽIČ

Tržiško podjetje
industrijske kovinske opreme

Čestitamo vsem občanom in
poslovnim sodelavcem za
občinski praznik.



OBLAČILA
Novost
Tržič

Delovnim ljudem in poslovnim
sodelavcem
čestitamo ob občinskem prazniku

Obiščite našo tovarniško prodajalno v
trgovskem centru Deteljica v Bistrici
pri Tržiču

TOKOS TRŽIČ p. o.



tržiška tovarna kos in srpov
tržič

Cankarjeva 9
tel. 50-451, 50-462

Proizvodni program:

- ročno poljedelsko orodje
- ročno obrtniško orodje za zidarje, mizarje in pleskarje
- rezilni deli za kmetijsko mehanizacijo

čestitamo delovnim ljudem in
poslovnim sodelavcem ob občinskem
prazniku

Cenjene kupce obveščamo, da je spet odprta
tovarniška prodajalna na Cankarjevi cesti v
Tržiču, kjer se lahko po ugodnih cenah oskrbite
z različnimi izdelki iz našega proizvodnega
programa in tudi z dopolnilnimi izdelki drugih
proizvajalcev.

Trgovina je odprta vsak delovnik od 8. do 13. in
od 14. do 16. ure, ob sobotah pa od 8. do 11.
ure.

Obiščite nas!



**MERCATOR ROŽNIK
TOZD PRESKRBA
TRŽIČ**

Cenjenim potrošnikom, delov-
nim ljudem in poslovnim sode-
lavcem čestitamo ob prazniku
občin Kranj, Jesenice, Radovljice
in Tržič in jim želimo še veliko
delovnih uspehov.



Vabimo vas v naše spe-
cializirane prodajalne: v
Tržiču v salon pohištva,
železnino, športno pro-
dajalno in blagovnico
ter v Kranju v potrošni-
ški center Planina in
prodajalno v nebotični-
ku.

Obiščite naše razsta-
vne prostore od 15. do
24. avgusta 1986 na go-
renjskem sejmu v Kra-
nju.

Nasvidenje pri Mercatorju



PETROL

DO TRGOVINA LJUBLJANA
TOZD TRGOVINA KRANJ
Staneta Žagarja 30

**DELOVNIM LJUDEM, OBČANOM
IN POSLOVNIM SODELAVCEM
ČESTITAMO OB PRAZNIKU**

GORENJSKIH OBČIN



Delavski svet
DO Embalažno grafično podjetje Škofja Loka,

na podlagi 138. člena statuta delovne organizacije,

razpisuje dela in naloge direktorja

Poleg splošnih zakonskih pogojev mora kandidat izpolnjevati
še naslednje pogoje:

1. da ima visoko izobrazbo ekonomske ali grafične smeri in 5 let delovnih izkušenj v stroki
2. da ima sposobnost organiziranja in vodenja poslovanja in usklajevanja delovnega procesa
3. da izpolnjuje pogoje, ki so v skladu z družbenim dogovorom o uresničevanju kadrovske politike v občini Škofja Loka

Delavec, ki bo opravljal razpisana dela in naloge, bo imeno-
van za 4 leta.

Kandidati naj pošljejo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju
pogojev in opisom dosedanjega dela v 30 dneh po objavi na
naslov: Embalažno grafično podjetje Škofja Loka, Kidričeva
c. 82, kadrovska služba z oznako »za razpisno komisijo«.



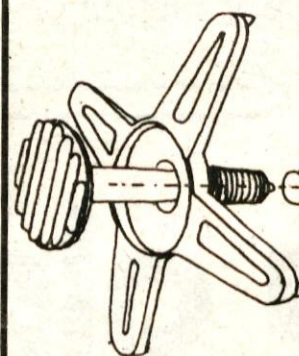
metalka
TOZD



triglav tržič

Tovarna montažnega pribora
in ročnega orodja
64290 Tržič, Cesta na Loko 2
tel. (064) 50-040

**ENOSTAVNA UPORABA,
VELIK USPEH!**



izolacijska
sidra in
zvezde v
različnih
velikostih
za
izolacijske
obloge od
3 pa do
10 cm

Proizvajamo tudi:
pile za motorne žage, ročno orodje za obdelavo
kamna in železa, obešala za centralno kurjavo,
prezračevanje, sanitarije, jeklena sidra z
notranjimi in zunanji navoji ter konstrukcijska
sidra za montažo z vsemi vibracijskimi in
električnimi vrtnimi stroji

Vsem občanom in poslovnim
prijateljem čestitamo za
občinski praznik.

VOJNA USTANOVA »PARTIZAN« — LJUBLJANA

oglašja prosto delovno mesto:

1. PRODAJALEC V KANTINI KASARNE ŠKOFJA LOKA

Pogoj: — KV trgovec, 1 leto delovnih izkušenj
— trimesečno poskusno delo

Pisne prijave z dokazili naj kandidati pošljejo v 10 dneh od
dneva objave na naslov: VOJNA USTANOVA »PARTIZAN« —
Trg OF 13, LJUBLJANA.

IZDELUJE:

- modne tkanine za šport in prosti čas
- sodobno posteljno konfekcijo
- gospodinjsko galanterijo

Pestro ponudbo naših izdelkov boste našli v tovarniški prodajalni v Bistrici pri Trziču (na Deteljici)



ČESTITAMO ZA NJIHOV PRAZNIK



bombažna predilnica in tkalnica | trzič

64290 TRZIČ, Cesta JLA 14, TELEFON (064) 50-571, TELEX 34507 YUTRBPT

OBČANOM TRZIČA



ROG
TOZD CEVARNA
Retnje 1 a, Križe
tel. 57-010

čestita delovnim ljudem, občanom in poslovnim sodelavcem za praznik občine Trzič

Slovenske železarne

VERIGA LESCE
n. sol. o.



Tovarna verig, vijakov, odkovkov, orodij, pnevmatsko-hidravličnih naprav, industrijske opreme in meril

Vsem delovnim kolektivom družbeno-političnim organizacijam in občanom čestitamo za občinski praznik Radovljice in jim želimo veliko delovnih uspehov



UKO Kropa čestita vsem delovnim ljudem za občinski praznik občine Radovljica.

Vsem mladim priporočamo, da se izučijo lepe umetne obrti.

64245 Kropa tel. (064) 79-481



vezenine Bled

tovarna čipk, vezenin in konfekcije Bled, n. sol. o.

Vsem delovnim ljudem in poslovnim partnerjem čestitamo za občinski praznik Radovljice



stavbno in pohištveno mizarstvo, radovljica, šercerjeva 22, telefon (064) 75036

izdelujemo opremo za hotele in bolnice ter stavbno pohištvo in strešna okna po naročilu

Vsem občanom in poslovnim prijateljem čestitamo za občinski praznik

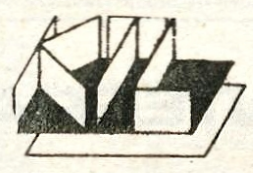
Slovenske železarne



1895 **plamen**
kropa

tovarna vijakov

Za občinski praznik Radovljice čestitamo vsem poslovnim prijateljem in občanom ter jim želimo veliko delovnih uspehov



TOZD »JELPLAST«
Kamna Gorica

Vsem občanom in poslovnim prijateljem čestitamo za občinski praznik



GOZDNO GOSPODARSTVO
Bled n. sol. o.
Ljubljanska 19

tel.: dir. 77-257., h. c. 77-361 — 364
telegram: GG Bled, poštni predal 42

TOZD GOZDARSTVO BOHINJ, n. sub. o. Bohinjska Bistrica, Grajska cesta št.10

TOZD GOZDARSTVO POKLJUKA, n. sub. o. Bled, Triglavskva cesta 47

TOZD GOZDARSTVO JESENICE, n. sub. o. Jesenice, Tomšičeva cesta 68

TOZD GOZDNO GRADBENIŠTVO BLED n. sub. o. Bled, Ljubljanska 19

TOZD GOZDNO AVTOPREVOZNIŠTVO IN DELAVNICE SP. GORJE, n. sub. o. Spodnje Gorje 1

TEMELJNA ORGANIZACIJA KOOPERANTOV ZASEBNI SEKTOR GOZDARSTVA BLED, n. sub. o. Bled, Ljubljanska cesta 19

v delovni organizaciji GOZDNO GOSPODARSTVO BLED, n. sub. o. Bled, Ljubljanska 19

gospodarijo z gozdovi, proizvajajo in prodajajo različne vrste okroglega lesa, izdelujejo kvaliteten okrogli les po posebnih naročilih, pripravljajo rezonančni les, nudijo prevozniške usluge za prevoz lesa in popravljajo gozdarske stroje in naprave

Čestitamo občanom Kranja, Jesenic, Radovljice in Trziča za njihov praznik!



Obrtno grafično podjetje Knjigoveznica in tiskarna RADOVLJICA

Čestita vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem za občinski praznik Radovljice in se priporoča s svojimi storitvami



KOVIN, Kovinsko podjetje Jesenice, p. o. 64270 Jesenice H. Verdnika 22

Na osnovi sklepa delavskega sveta z dne 9.7. 1986 in v skladu s 113 čl. statuta DO KOVIN Jesenice in pravilnika o organizacijskem sestavu ter katalogu objavljamo: razpis prostih del in nalog

VODJE KADROVSKE IN SPLOŠNE DEJAVNOSTI za določen čas — za mandatno dobo 4 leta
Pogoji: — dipl. pravnik ali dipl. organizator kadrovske smeri — 4 leta delovnih izkušenj pri vodenju splošne in kadrovske dejavnosti

Kandidati naj pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 8 dneh na naslov: KOVIN, Kovinsko podjetje Jesenice, p. o. H. Verdnika 22 Jesenice. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh po končanem razpisu.

KRAJEVNA SKUPNOST ŠENČUR objavlja naslednji:

RAZPIS

Krajevna skupnost Šenčur razpisuje prosta dela in naloge delavca za opravljanje pokopaliških in komunalnih del v KS Šenčur.

Dela se opravljajo v deljenem delovnem času. Poskusno delo traja dva meseca. Prijave pošljite na naslov: krajevna skupnost Šenčur, Kranjska 2, v 15 dneh od dneva objave.

Restavracija **CENTER**

Lesce — tel. 75-507

Vabimo vas na srbske specialitete na žaru, tople pogache, gibanice, sir in kajmak ter ostale domače jedi.

Lokal je primeren za zaključene družbe, poroke, obletnice in druga praznovanja.

Občanom radovljiške občine čestitamo za njihov praznik.

Okrepčevalnica **ČEBELICA**
Linhartov trg 16
Radovljica

Vabimo vas, da nas obiščete

Vsem Gorenjcem čestitamo za občinske praznike!

Ljubljanska banka

Temeljna banka Gorenjske Kranj

Na podlagi sklepa komisije za delovna razmerja z dne 23. 7. 1986 delovna skupnost

LJUBLJANSKE BANKE, TEMELJNE BANKE GORENJSKE KRANJ

objavlja dela in naloge

v PE Kranj

1. SPREJEMANJE IN ODDAJANJE TELEX SPOROČIL

(2 izvrševalca)

v PE Radovljica

2. VODENJE DEL V IZMENI
3. OPRAVLJANJE DINARSKO-VALUTNIH TERMINALSKIH POSLOV (2 izvrševalca)
4. ZAJEM PODATKOV

Poleg splošnih, z zakonom določenih pogojev zahtevamo za opravljanje del:

pod točko 1.

- nepopolna srednješolska izobrazba PTT, administrativne ali druge ustrezne smeri
- eno leto delovnih izkušenj

pod točkama 2. in 3.

- srednješolska izobrazba ekonomske, finančne ali splošne smeri
- dve leti delovnih izkušenj

pod točko 4.

- nepopolna srednješolska izobrazba administrativne smeri
- eno leto delovnih izkušenj

Delovno razmerje v vseh primerih sklenemo za nedoločen čas. Dela in naloge pod točkama 2., 3. in 4. se opravljajo v izmeni.

Prijave naj kandidati skupaj z dokazili o izpolnjevanju objavnih pogojev pošljejo v 8 dneh po objavi za dela in naloge: pod točko 1. na naslov Ljubljanska banka, Temeljna banka Gorenjske Kranj, Cesta JLA 1, za dela in naloge pod točkama 2., 3. in 4.) pa na naslov Ljubljanska banka, Temeljna banka Gorenjske Kranj, Poslovna enota Radovljica, Gorenjska cesta 16.

O izbiri bodo kandidati obveščeni pisno v 30 dneh po končani objavi.

TEKSTILINDUS KLANJ

Tekstilna industrija
»TEKSTILINDUS« KLANJ

objavlja prosta dela oziroma naloge v:

DS SKUPNE SLUŽBE KOMERCIALNI SEKTOR

1. opravljanje tehnično administrativnih del za izvoz
Pogoji: — administrativni tehnik
— dve leti delovnih izkušenj na administrativnih delih
— delo je za določen čas (nadomeščanje delavke, ki je na porodniškem dopustu
— trimesečno poskusno delo
2. upravljanje tovornega avtomobila
Pogoji: — voznik motornih vozil in opravljen izpit C kategorije
— dvomesečno poskusno delo

KADROVSKI SEKTOR

3. varnostnik — čuvaj
Pogoji: — končana osnovna šola,
— kandidat ni smel biti obsojen za kaznivo dejanje zoper ljudstvo in državo ali za naklepno kaznivo dejanje zoper uradno dolžnost ali za kakršnokoli drugo dejanje, storjeno iz koristoljublja,
— izpolnjevati mora pogoje, ki so potrebni za dovoljenje in posest ter nošenje orožja
— odslužen vojaški rok
— dvomesečno poskusno delo

KONTROLNI SEKTOR

4. obratna kontrola kvalitete tkanin
Pogoji: — tekstilno-mehanski tehnik (tkalska smer)
— dve leti delovnih izkušenj na delih oz. nalogah v proizvodnji tkanja
— delo v dveh izmenah
— trimesečno poskusno delo

VZDRŽEVALNO ENERGETSKA SLUŽBA OBRAT I

5. ključavničarska dela II
Pogoji: — strojni mehanik, ključavničar
— eno leto delovnih izkušenj na ključavničarskih delih
— dvomesečno poskusno delo

TOZD TKALNICA

6. vodenje izmene v DE Tkalnica II
Pogoji: — tekstilno-mehanski tehnik
— tri leta delovnih izkušenj na delu oz. nalogah vodje tkalskega oddelka
— trimesečno poskusno delo
7. VEČ DELAVCEV IN DELAVK v proizvodni predenja, tkanja in plemenitjenja tkanin
Pogoji: — končana osnovna šola
— starost nad 18 let
— telesna višina nad 165 cm
— spretnost rok in prstov
— dvomesečno poskusno delo

Kandidati, ki izpolnjujejo navedene pogoje, naj oddajo pisne prijave z dokazili v kadrovske sektor delovne organizacije v 8 dneh po objavi. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh po opravljeni izbiri.



KOVINSKA BLED
Bled, Seliška c. 4B

Iščemo naslednje sodelavce:

1. SKLADIŠČNIK — eno delovno mesto
2. REZKALEC — eno delovno mesto
3. KV KLJUČAVNIČAR — več delovnih mest (možnost pridobitve stanovanja)

- pod 1.: — poklicna šola, 2 ali 3 leta delovnih izkušenj v skladiščni dejavnosti
pod 2.: — poklicna šola ustrezne smeri, znanje elektrovarilskih del
pod 3.: — poklicna šola ustrezne smeri

Razpis velja do zasedbe, ki je možna takoj. Pisne ponudbe pošljite na gornji naslov.



MERCATOR — KMETIJSKO
ŽIVILSKI KOMBINAT GORENJSKE
n. sol. o., KRANJ, JLA 2



MERCATOR-KMETIJSKO ŽIVILSKI KOMBINAT
GORENJSKE
KRANJ, JLA 2

oglašja prosta dela in naloge

za TOZD Tovarna olja OLJARICA BRITOF
2 KEMIJSKA, STROJNA, ELEKTRO ALI ŽIVILSKA
TEHNIKA

za dela in naloge upravljanje s čistilno napravo
Posebni pogoj: odslužen vojaški rok

za TOZD MESOIZDELKI ŠK. LOKA —
DE Maloprodaja Kranj
ŽIVILSKEGA TEHNIKA

za vodenje poslovanja v poslovni enoti
Posebni pogoji: 1 leto ustreznih delovnih izkušenj

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema Mercator — KŽK Gorenjske, Kranj, JLA 2, v 8 dneh po objavi.

 90 MERKUR KLANJ

53. CELOVŠKI SEJEM

BLAGOVNI SEJEM S ŠTEVILNIMI POSEBNIMI
RAZSTAVAMI
od sobote, 9., do nedelje, 17. avgusta, 1986 s
petdnevnim lesnim strokovnim sejmom
Odpri vsak dan od 9. do 18. ure, veliko
zabavišče do 2. ure zjutraj



DEŽELA
MODE
KOROŠKE

Iz ponudbe:
— hala narodov
— rokodelske razstave
— kmetijstvo, gradbeni stroji
— tekstilije, gospodinjstve
— mizarji, tesarji
— lesni izdelki



adria airways

Delovna organizacija ADRIA AIRWAYS LJUBLJANA,
Kuzmičeva 7,

razpisuje po sklepu delavskega sveta z dne 29. 7. 1986 javno
dražbo za prodajo naslednjih osnovnih sredstev:

1. termogen, 2 kom, 250.000 kcal, komplet z gorilcem in dnevnim rezervarjem za 720.000 din
2. 40 tm klima kanalov za 408.000 din
3. cisterna, 7 m³, enojni plašč, za 350.000 din
4. toplotni kotel vismann, 151-180 KW, za 300.000 din
5. premične stopnice in konzolno dvigalo za 50.000 din.

Javna dražba bo 12. avgusta 1986 ob 11. uri v tehnični bazi na Brniku. Licitirati ima pravico vsak, ki položi 10 %-kavcijo. V ceni ni vračunan prometni davek. Informacije daje tov. Boštar, tel.: 23-947.



KOKRA, trgovska DO, n. sol. o., Kranj, Poštna ulica 1
objavlja

za potrebe TOZD Veleblagovnica Globus, Kranj prosta
dela in naloge:

1. PRODAJA BLAGA II (prodajalec tekstilno-galanterijske stroke)
posebni pogoji: — poklic prodajalca
— eno leto delovnih izkušenj
— poskusno delo 2 meseca

2. PREVZEMANJE BLAGA
posebni pogoji: — blagovni manipulant
— šest mesecev delovnih izkušenj
— poskusno delo 1 mesec

3. ČIŠČENJE ZUNANJIH POVRŠIN
posebni pogoji: — pet mesecev delovnih izkušenj
— poskusno delo 1 mesec

4. ZAVIJANJE BLAGA
posebni pogoji: — blagovni manipulant
— šest mesecev delovnih izkušenj
— poskusno delo 1 mesec

Vloge oddajte v 15 dneh po objavi na gornji naslov. Obveščeni boste v 15 dneh od dneva izbire.

INTEGRAL

INTEGRAL
DO SAP Ljubljana
TOZD Medkrajevni potniški
promet, delavnice in
turizem Jesenice

Komisija za delovna razmerja objavlja naslednja prosta dela
in naloge

1. KNJIGOVODJA OSEBNIH DOHODKOV

Pogoji: srednja ali višja izobrazba ekonomske ali druge
ustrezne smeri, najmanj 1 oz. 3 leta delovnih izku-
šenj

2. SKLADIŠČNIKA V SERVISU ZA TEŽKA VOZILA

Pogoji: IV. stopnja strokovne izobrazbe avtomehanske ali
druge ustrezne smeri, 1 leto delovnih izkušenj

3. VEČ AVTOMEHANIČAR

Pogoji: IV. stopnja strokovne izobrazbe ustrezne smeri,
eno leto delovnih izkušenj

4. AVTOLIČARJA

Pogoji: IV. stopnja strokovne izobrazbe ustrezne smeri,
eno leto delovnih izkušenj

5. AVTOKLEPARJA

Pogoji: IV. stopnja strokovne izobrazbe ustrezne smeri,
eno leto delovnih izkušenj

6. VEČ VOZNIKOV ZA MESTNI PROMET

na Jesenicah
Pogoji: poklicni voznik motornih vozil D kategorije, eno le-
to delovnih izkušenj

7. SPREVEDNIKA

Pogoji: dokončana osemletka, znanje slovenskega jezika

8. VRATARJA — ČUVAJA

Pogoji: dokončana osemletka, znanje slovenskega jezika

Za zaposlitev pod točko 6 imajo prednost kandidati s stalnim
bivališčem na Jesenicah.
Izbrani kandidati bodo sklenili delovno razmerje za nedolo-
čen čas s polnim delovnim časom.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim opisom
dosedanjih zaposlitev pošljite v 8 dneh po objavi na naslov:
INTEGRAL, TOZD Medkrajevni potniški promet, delavnice
in turizem Jesenice, Titova 67.
Kandidate bomo o izbiri obvestili v 15 dneh po poteku roka za
zbiranje prijav.



MLADINSKA KNJIGA TOZD VELETRGOVINA
Poslovna enota Ljubljana — ODDELEK KRANJ
Maistrov trg 1
KRANJ

objavlja po sklepu komisije za delovna razmerja
prosta dela in naloge

KOMISIONARJA

za nedoločen čas, s trimesečnim poskusnim delom

Pogoji:
— srednja šola IV. stopnje ustrezne smeri
— šest mesecev delovnih izkušenj

Vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo
v 8 dneh od objave na naslov: Mladinska knjiga TOZD
VELETRGOVINA, Oddelek Kranj, Maistrov trg 1, Kranj. O
izbiri bomo kandidate obvestili v 30 dneh po sklepu komisije.

Samoupravna interesna skupnost
GOSPODARSKIH *****
DEJAVNOSTI občine Tržič



razpisuje na podlagi sklepa Delovne skupnosti prosta dela in
naloge

STROKOVNEGA DELAVCA SSS OBČINE TRŽIČ

Kandidat mora poleg splošnih pogojev izpolnjevati še nasled-
nje:

- da ima visoko ali višjo izobrazbo gradbene, pravne, eko-
nomske ali organizacijske smeri
- da ima 1 oziroma 3 leta delovnih izkušenj po končani izo-
brazbi na ustreznih delih

Razpisana dela in naloge bo kandidat opravljal za nedoločen
čas s polnim delovnim časom.

Osebn dohodek po pravilniku strokovne službe SIS gospo-
darskih dejavnosti občine Tržič.

Kandidati naj pošljejo pisne prijave s priloženimi dokazili v
15 dneh po objavi na naslov: Strokovna služba SIS gospodar-
skih dejavnosti občine Tržič, Cankarjeva 1 — 64290 Tržič s
pripisom »za razpisno komisijo«.

Prijavljene kandidate bomo pisno obvestili o izbiri kandidata
v 15 dneh, ko ga bo potrdila delovna skupnost strokovne
službe.

MALI OGLASI

tel.: 27-960
cesta JLA 16

aparati, stroji

Prodaj PLUG in spojko za traktor tomo vinkovič do 21 KS, MOPED TMZ xšvrčak, letnik 60, greben 80 cm za kosilnico BCS 715. Telefon 51-352 12236

Prodaj OBRAČALNIK maraton za kosilnico BCS, cena po dogovoru. Matej Mlakar, Bohinjska Češnjica 52, Srednja vas v Bohinju 12237

Poceni prodaj ŽAGO GS in pletilni STROJ. Telefon 25-615 12238

Prodaj nov TRAKTOR zetor 5211, z originalno kabino, SLAMOREZNIKO steiser, nov štiri tonski trosilec hlevskega gnoja, stoječi KOZOLEC dvojni topjar, zadnji traktorski NAKLADALNIK panonija, MOLZNI STROJ virovitičca, nova JERMENA za obračalnik sip ali favorit Z 220 in JERMENICO za univerzal ali štore. Toman, Brniška 63, Vodice nad Ljubljano 12239

Prodaj traktorski tračni OBRAČALNIK za seno. Telefon 45-117 12240

Prodaj KOSILNICO moto benasi 250. Šmid, Dražgoše 30, telefon 66-313 12241

Centjene goste obveščamo, da bo gostilna »ZARJA« Trboje zaprta od 31. julija do 14. avgusta 1986 zaradi letnega dopusta. Obenem čestitamo občanom za praznik občine Kranj.

Se priporočamo!

razno prodaj

Prodaj TOVORNO PRIKOLICO za osebni avto. Ogled od 19. ure dalje. Primož Klevišar, Titova 53/b, Jesenice (pri maksimarketu) 12033

Prodaj motor za čoln tomos T 4 ali zamenjam za T 18 z doplačilom in motorno KOSILNICO z grebenom agoral primerno za košnje večjih vrto. Telefon 60-357 12197

Prodaj kombiniran otroški VOZIČEK tribuna. Prelovšek, Moša Pijade 48, Kranj, telefon 25-524 12197

Prodaj suha bukova in kostanjeva DRVA. Telefon 46-182 12198

Prodaj TELIČKO sivo rjavo, staro 3 tedne za plemo in 28 vreč bele MIVKE, dve vreči belega CEMENTA, RADIATOR 34 členov in TRAKTOR torpedo 4806 C, registriran. Jamšek, Bukovica 12, Vodice 12199

Prodaj 6 RADIATORJEV rabljenih 2 leti trika 460/6, dva 28 členov, dva 27, eden 29 in eden 22, fantovsko KOLO na 5 prestav in eno svetlobno desno VRATNO KRILO ter električni ŠTEDILNIK 2 plin, 4 elektrika. Telefon 46-117 12200

Ugodno prodaj rabljeno POTALJAŠKO OBLEKO. Telefon 83-862 po 14. uri 12201

Prodaj moško in žensko KOLO rog, nerabljeno za 6 SM. Rolik, Brezje 74 12202

BULDOŽER TG 90 B, LADO NIVO in krmčko PEČ 2 x 2 m, prodaj. Ivan Jelčan, Martinj vrh 30, Železniki 12203

Prodaj TRAKTOR pasquali 18 KS in MULČAR HUMUS nošeni. Ljubno 27, Podnart 12204

Prodaj komplet BOBNOV premier z dvema rototama remo in bobnarski modul SDS 800. Telefon 51-637 od 15. ure dalje 12205

gradbeni mat.

Prodaj 700 kosov MODULARCA MB 6 in rabljen ZIDAK. Podreča 29, Mavčiče 12058

Prodaj 700 kosov modularne OPEKE, 10% ceneje. Ida Križaj, Partizanske 40, Škofja Loka 12218

Prodaj rabljeno strešno OPEKO ter rabljeno PEČ za centralno 25.000 ccal in perlit za fasado. Danilo Lavtar, Zabukovje 6, Zg. Besnica 12219

Prodaj 200 m² pravega naravnega DALMATINSKEGA KAMNA za oblogo hiše »okela«, cena 3000 din/m². Marija Grobin, Češnjica 27, Podnart. Telefon 70-409 12220

Prodaj rabljeno polno OPEKO in strešno OPEKO špičak. Telefon 75-550 12221

KREDA BLED, v likvidaciji

razpisuje

JAVNO DRAŽBO ZA PRODAJO STAVBE

ki bo 6. avgusta 1986 ob 16. uri v Radovni

Pogoji: — izključna cena za nepremičnine je 8.806.000 din — kupnino, ugotovljeno na javni dražbi, mora kupec plačati: — 50% po podpisu zapisnika o dražbi in 50% po podpisu pogodbe — varščina za udeležbo na javni dražbi znaša 10% od izključne cene, št. ziro računa je 51540-690-90184 — ogled zgradbe je mogoč 1 uro pred dražbo.



Ugodno prodaj tono solkanskega APNA ter strešno KRITINO špičak. Tomše, Vešter 11, Škofja Loka. Telefon 61-522 12222

Smrekov OPAŽ po 2.300 in macenov OPAŽ po 2.800, prodaj. Telefon 57-163 12223

Prodaj 250 kosov dvakrat žgane OPEKE klinker. Telefon 81-010 12224

stan.oprema

Prodaj HLADILNIK, 50 litrov. Božič, Partizanska 41, stanovanje 29, Škofja Loka 12225

Prodaj SEDEŽNO GARNITURO, kavč, postelja. Telefon 22-433 12226

Poceni prodaj PRALNI STROJ candy superavtomatik 75. Hrastje 139 12227

Ugodno prodaj novo 410l SKRINJO gorenje in dobro ohranjeno litozeluzno plavo KAD, 1,6 m. Markuta, Delavska 15, Senčur 12228

POGRAD in manjšo OMARO zelo ugodno prodaj. Telefon 61-326 od 19. ure dalje 12229

Ceneje prodaj dve novi temni OMARI za dnevno sobo in borov OPAŽ. Gasilska 35, Senčur 12230

Prodaj 380l dobro ohranjeno SKRINJO. Telefon 69-746 12231

Ugodno prodaj 80-litrski BOJLER, še v garanciji, 4 KW termoakumulacijsko PEČ, trajnožarečo PEČ in pomivalno KORITO z odcejalnikom. Telefon 78-017 12232

Poceni prodaj nerabljeno TRAJNO ŽAREČO PEČ na premog in drva. Telefon 061/612-610 Medvode 12233

Zelo ugodno prodaj nove RADIATORJE jugoterm 4 kom, dimenzija 650 x 140, električno peč za centralno panterm 18 KW, rabljeno termoakumulacijsko PEČ 6 KW in otroško POTALJAŠKO. Telefon 41-104, Gasilska 9 12234

vozila

Prodaj zelo dobro ohranjeno Z 750 LE, letnik 82. Urbanc, Rupa 15, Kranj 12024

Prodaj garažiran in dobro ohranjen OPEL KADETT, ekonomy. Bizjak, Grabče 15, Zg. Gorje 12022

Prodaj GOLF diesel s paket, letnik 84. Telefon 68-412 12185

Prodaj NSU 1200 registriran, z domačnimi deli za 8 SM. Peter Oblak, Bukov vrh 6, Poljane 12186

Prodaj WARTBURG karavan, vozen, neregistriran. Rudi Čater, Janeza Puharja 1, Kranj 12187

Prodaj osebni avto Z 101 GTL, letnik 84, karamboliran, nevozen. Zg. Duplje 58, ogled popoldne 12188

Za FIAT 850 kupim motor. Telefon 22-281 od 20. do 22. ure 12189

Prodaj Z 101 za 40 SM, letnik 76. Telefon 34-852 popoldne 12190

Prodaj SIMCO 1005 LS, letnik 77, 72.000 km, registriran, dinitrol 84, motor obnovljen 85, potrebna obnova blatnikov in dušilca, ogled od 15. do 19. ure. H. J. Vidmarjeva 2/A, Kranj 12191

Prodaj 126 P, letnik 84. Telefon 61-991 12192

Prodaj Z 750, letnik 79. Čermelj, Trboje 88 12193

Prodaj desno stranico za FIAT 750. Telefon 50-530 12194

Prodaj Z 750, letnik 73 in R 4, letnik 77. Hrastje 54, Kranj 12195

Ugodno prodaj Z 101, letnik 76. Jerzeršek, Gorenja vas 72 12196

Prodaj AUDI 100 GL5E, letnik 79. C. talcev 7, Kranj, telefon 22001 12197

Tomos AVTOMATIK s smerokazi prodaj, še v garanciji, ogled popoldne. Borut Omerzu, Seljakovo naselje 40, Kranj 12255

Prodaj TOMOS KROSS 50. Telefon 75-386 12256

Prodaj avto WV 1500, registriran do julija 87. Joža Potočnik, Zagoriška 5, Bled 12257

Prodaj Z 750, letnik 75, za 300.000 din. Cena Klekelj, Planinska 14, Lesce 12258

živali

Prodaj PRAŠIČE od 35 do 100 kg. Posavec 123, telefon 70-379 11130

Prodaj dva meseca stare rjave JARKICE hisev, odlične nesnice. Stanonik, Log 9, Škofja Loka 12076

Prodaj 20 do 100 kg težke PRAŠIČE. Stanonik, Log 9, Škofja Loka 12093

Prodaj plemensko KOBILU pripuščeno z zrebom ali brez — delovno in štedilnik na trda goriva nerjaveča pločevina. Telefon 61-436 12206

PRAŠIČE po 35 kg prodaj. Zgoša 47/a, Begunje 12207

Prodaj 8 tednov staro TELIČKO. Starman, Pungert 8, Škofja Loka 12208

Prodaj 5 tednov stare bele PETELINČKE brojlerje. Stanonik, Log 9, Škofja Loka 12209

Prodaj KRAVO simentalcko po tretjem teletu. Grad 43 12210

Dve KRAVI s teletoma ali po izbiri in leto dni stare TELICE za plemo, prodaj. Herman Anžič, Šmartno pod Šmarno goro, Ul. T. Željka 42 12211

Prodaj mlade kučke rodovniške ŠARPLANINCE. Srečko Vester, Zgoša 32/a, Begunje 12212

Prodaj 8 tednov starega BIKCA. Polde Pintar, Studeno 24, Železniki, telefon 66-626 12213

Prodaj 1 leto stare KOKOŠI nesnice ali za zakol. Drinovec, Strahinj 38, Naklo 12214

Ljubitelju psov oddajno črnega PSIČKA, starega 10 mesecev. Telefon 27-931 12215

kupim

Kupim belo MIVKO. Ponudbe na telefon 50-966

Kupim otroški ŠPORTNI VOZIČEK marela. Telefon 26-603 12235

posesti

Oddajm GARAŽO v najem blizu Galskega doma v Kranju. V ponudbi navedite znesek predplačila. Šifra: September 86 12248

Prodaj zazidljivo gradbeno PARCELO v izmeri 1000 m² 5 km iz Kranja. Naslov v oglasnem oddelku 12249

Menjam družbeno STANOVANJE dvosobno s kabinetom za večje. Telefon 28-549 12250

Kupim zazidljivo PARCELO v okolici Kranja do 300 m². Šifra: Parcela 86 12251

Prodaj novejšo HIŠO v okolici Kranja. Šifra: 120 m² 12252

zaposlitve

MLADI! Če se želite honorarno zaposliti in imate lasten prevoz vas vabimo k sodelovanju pri prodaji knjig na področju Slovenije. Šifra: Tudi sobota in nedelja 12242

Iščem kakršnokoli DELO v popoldanskem času, sobotah in nedeljah, najraje pri obrtniku, za čiščenje stekel. Slavčo Velov, Zlato polje 2 12243

Iščem dopoldansko delo: Šifra Srednja šola 12244

PK KUJAR išče redno ali honorarno zaposlitev. Telefon 78-315 12245

Honorarno zaposlimo ŽENSKO za čiščenje poslovnih prostorov v jutranjem času. Šifra: DO 9. ure 12246

Takoj zaposlimo KUJARICO in kuhinjsko POMOČNICO. Telefon 26-960 12247

lokali

Iščem PROSTOR za obrtno delavnico, lahko tudi potreben popravila, po možnosti v okolici Škofje Loke. Igor Zvenik, Poljane 66, Škofja Loka 12216

V Kranju ali okolici najemam zaprt SKLADIŠČNI PROSTOR (tudi večja garaža). Dostop možen s kamionom, zaželen električni tok. Telefon 24-434 12217

najdeno

Naši smo manjšo ROČNO URO na Bobovku. Telefon 28-253 zvečer 12254

OSTALO

VODOINSTALACIJE na novi ali stari hiši, kot tudi razna popravila, vam izgotovi obrtnik. Telefon 28-427 11940

Iščemo ZASTOPNIKE za delo na terenu, izredno dober zaslužek. Šifra: Honorarno ali redno 12113

ŠIVILJO za šivanje posteljnine iščem. Telefon 26-603 12253

OBVESTILA

Izdelujem prvovrstno dvozarezno cementno strešno OPEKO, format kinkinda. Naročila sprejemam na telefon 061/831-006 12108

Zbor delavcev DS skupnih služb Komunalnega podjetja KOVINAR JESENICE

objavlja prosta dela in naloge

OBRAČUNA OSEBNIH DOHODKOV, ZA DOLOČEN ČAS — 4 MESECE (nadomeščanje delavke v času bolniške odsotnosti)

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje: —
1. uspešno končana srednja šola ekonomske smeri
2. eno leto delovnih izkušenj v knjigovodstvu ali računovodstvu

Kandidati naj pošljejo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev na naslov: Komunalno podjetje Kovinar Jesenice, DS skupnih služb »zbor delavcev«, Spodnji Plavž 6 v osmih dneh od dneva objave oglasa.

O izbiri bomo kandidate obvestili v 15 dneh po sprejetem sklepu.

ZAHVALA
Ob smrti moža, očeta, starega očeta in tasta

PETRA VILFANA
rojenega 1906, iz Sr. Bitenj

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za izrečeno sožalje in podarjeno cvetje. Posebej se zahvaljujemo dr. Bajžlju in vsem, ki ste ga pospremili na zadnji poti. Hvala g. župniku, gasilcem, govorniku, pevcem in godbi.

YSI NJEGOVI

ZAHVALA

Po težki bolezni je tiho odšla od nas sestra, teta in sestrična

CILKA JAGODIC

Iskreno se zahvaljujem sosedom, botrom iz Hotemaju, sorodnikom in znancem za izrečeno sožalje. Zahvaljujem se strežnemu osebju iz Potoč 2, hvala tudi g. kaplana iz Senčurja za lep pogrebni obred.

Žalujoči brat Janez z družino
Šenčur, 28. julija 1986

Komisija za delovna razmerja

SREDNJE LESARSKÉ ŠOLE ŠKOFJA LOKA

objavlja prosta dela in naloge

UČITELJA NEMŠKEGA JEZIKA — 8 DO 10 UR TEDENSKO.

Pogoj: visoka izobrazba ustrezne smeri

Delovno razmerje bomo sklenili za polovični delovni čas ali kot delo po pogodbi.

Kandidati naj prijave vložijo v 15 dneh po objavi na naslov: SREDNJA LESARSKA ŠOLA ŠKOFJA LOKA — Komisija za delovna razmerja, Škofja Loka, Kidričeva 59.

GORENJSKA OBLAČILA KRANJ TOZD KONFEKCIJA JESENICE
Savska cesta 1/b

Po sklepu komisije za delovna razmerja objavljamo prosta dela in naloge

VRATARJA — TELEFONISTA

Pogoja: — dokončana osemletka — moralno primeren

Delo se združuje za nedoločen čas s polnim delovnim časom in je v turnusu. Začetek dela je možen takoj. Tozd stanovanja nima.

Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v osmih dneh po objavi na gornji naslov. O izbiri bodo kandidati obveščeni v osmih dneh po izteku objave.

V SPOMIN

4. avgusta minevajo tri leta žalosti in praznine, odkar nas je zapustil naš dragi oče, ded in praded

FRANC KNAFLIČ
starejši

Še bolj se ga spominjamo zato, ker bi 4. oktobra letos praznovali njegovo 100 letnico rojstva. Živel je, in tudi mi, v upanju, da se mu bo želja izpolnila. Usoda pa je hotela drugače. Teško je dojeti, da ga ni več med nami. V naših srcih bo večno živel.

YSI NJEGOVI

Sporočamo žalostno vest, da nas je v 69. letu starosti za vedno zapustil dragi mož, oče in stari ata

FRANC LIKOZAR-ALEKSANDER
borec Prešernove brigade

Od dragega pokojnika se bomo poslovili v sredo, 6. avgusta 1986, ob 16. uri. Do pogreba bo ležal v mrliški vežici v Bitnjah.

ŽALUJOČI: žena Marija ter sinova Milan in Sašo z družinama

